



**EN** Read and understand this guide before using product.

**FR** Lire et assimiler ce manuel avant d'utiliser le produit.

**ES** Es imprescindible leer y comprender esta guía antes de usar el producto.

**DE** Lesen Sie diesen Leitfaden vor Benutzung des Produktes aufmerksam.

**IT** Leggere e comprendere tutti i punti del presente manuale prima di utilizzare questo prodotto.

**NL** Lees deze instructies goed door voordat je het product gaat gebruiken.

**PT** Leia e compreenda este guia antes de utilizar o produto.

**PL** Przed użyciem produktu należy przeczytać ze zrozumieniem niniejszą instrukcję.

**HU** A termék használatát előtte el kell értened meg ezt a használati útmutatót.

**RU** Необходимо прочесть и понять эту инструкцию перед использованием продукции.

**SV** Läs och förstå denna bruksanvisning innan du använder produkten.

**NO** Les og forstå denne veiledningen før du bruker dette produktet.

**DA** Læs og forstå hele denne vejledning før du lader nogen bruge produktet.

**FI** Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa.

**RO** Consultați acest ghid înainte de a utiliza produsul.

**SK** Pre použitím tohto výrobku si prečítajte a pochopte tento návod.

**CS** Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte návod k použití.

**BG** Прочетете и разберете това ръководство преди да използвате продукта.

**TR** Ürünü kullanmadan önce kılavuza okuyup anlayınız.

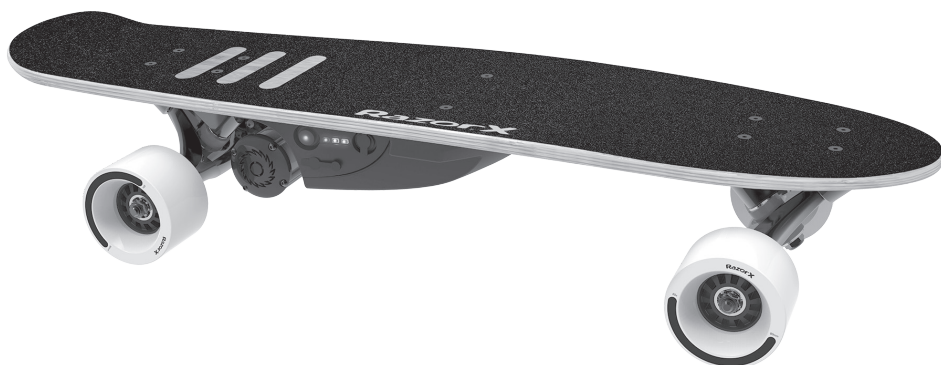
**UK** Необхідно прочитати й зрозуміти цю інструкцію перед використанням продукції.

**JA** 製品をご使用になる前に本説明書をお読みになりよく理解なさってください。

**KO** 제품을 사용하시기 전에 이 안내서를 읽고 이해하십시오.

**ZH** 請在使用產品之前細心閱讀和瞭解此使用指南。

**ZH** 使用产品前请阅读并理解本指南。



## RazorX® Cruiser™ Electric Skateboard Planche à Roulettes Électrique

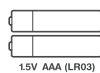
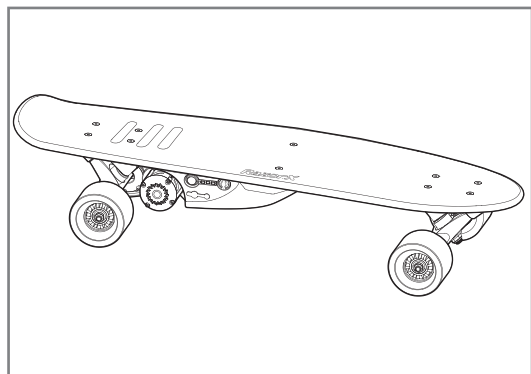


1-13

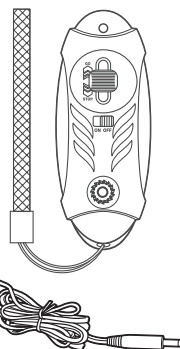


14-62

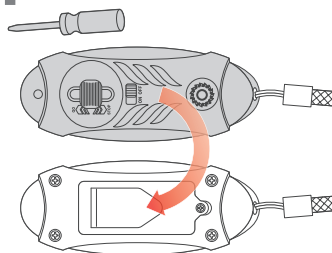
[www.razor.com](http://www.razor.com)



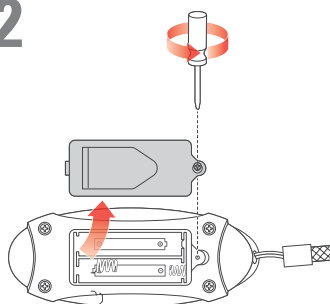
1.5V AAA (LR03)



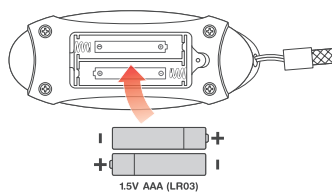
1



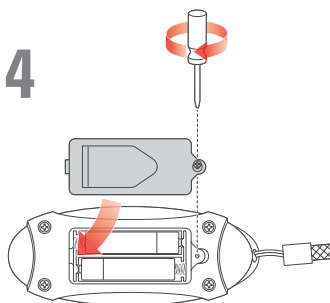
2



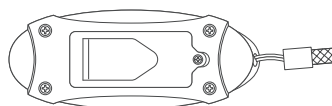
3



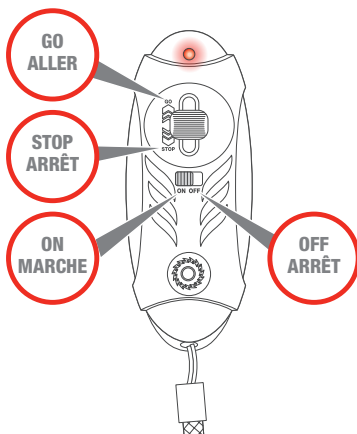
4



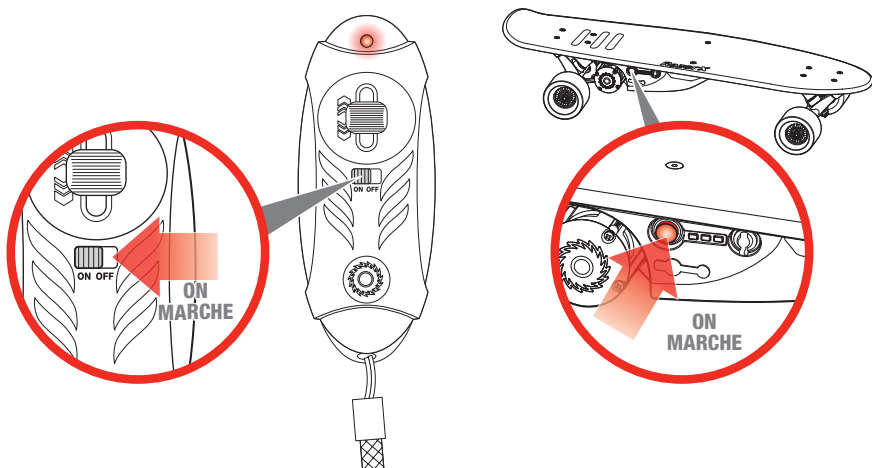
5



|                                                              |                                                                     |                                                                   |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>EN</b> Remote Pairing Confirmation                        | <b>HU</b> Távoli párosítási megerősítés                             | <b>CS</b> Potvrzení dálkového spárování                           |
| <b>FR</b> Confirmation de jumelage à distance                | <b>RU</b> Подтверждение сопряжения пульта дистанционного управления | <b>BG</b> Потвърждение за дистанционно свързване                  |
| <b>ES</b> Confirmación de la conexión con el control remoto  | <b>SV</b> Parningsbekräftelse för fjärrkontrollen                   | <b>TR</b> Kumanda Eşleşme Onayı                                   |
| <b>DE</b> Kopplungsbestätigung für Fernbedienung             | <b>NO</b> Bekræftelse av sammenkobling med fjernkontroll            | <b>UK</b> Підтвердження сполучення пульта дистанційного керування |
| <b>IT</b> Conferma accoppiamento telecomando                 | <b>DA</b> Bekræftelse af pairing med fjernbetjening                 | <b>JA</b> 遠隔ペアリングの確認                                              |
| <b>NL</b> Controle verbinding afstandsbediening              | <b>FI</b> Kaukosäätimen parinmuodostuksen vahvistus                 | <b>KO</b> 리모컨 연결 확인                                               |
| <b>PT</b> Confirmação de emparelhamento remoto               | <b>RO</b> Confirmare sincronizare la distanță                       | <b>ZH</b> 遙控器配對確認                                                 |
| <b>PL</b> Potwierdzenie parowania pilota zdalnego sterowania | <b>SK</b> Potvrdenie párovania s diaľkovým ovládaním                | <b>ZH</b> 遙控配對確認                                                  |

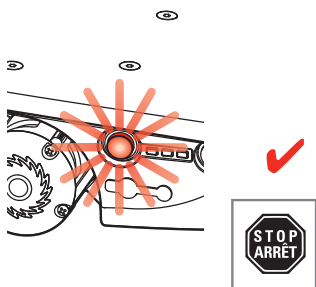


1

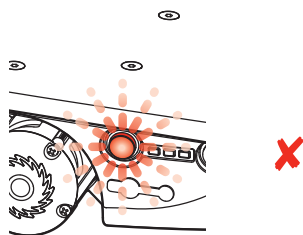


2

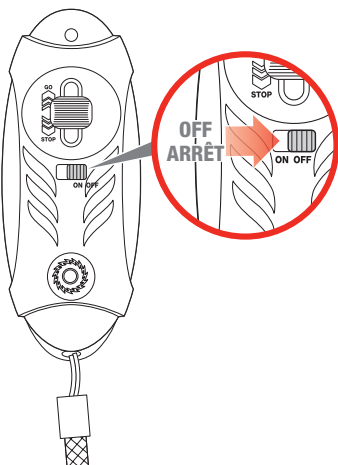
# 2a



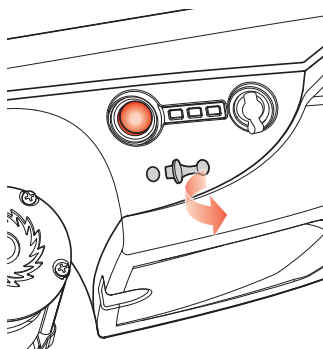
# 2b



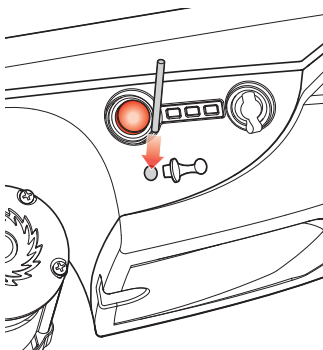
# 3



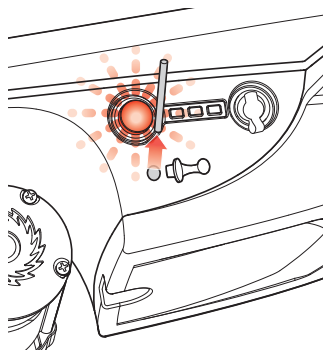
# 4



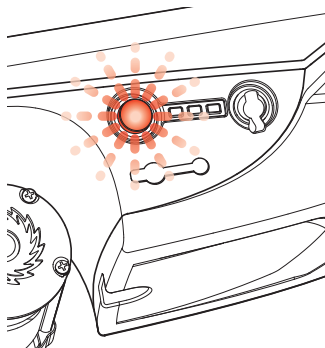
# 5



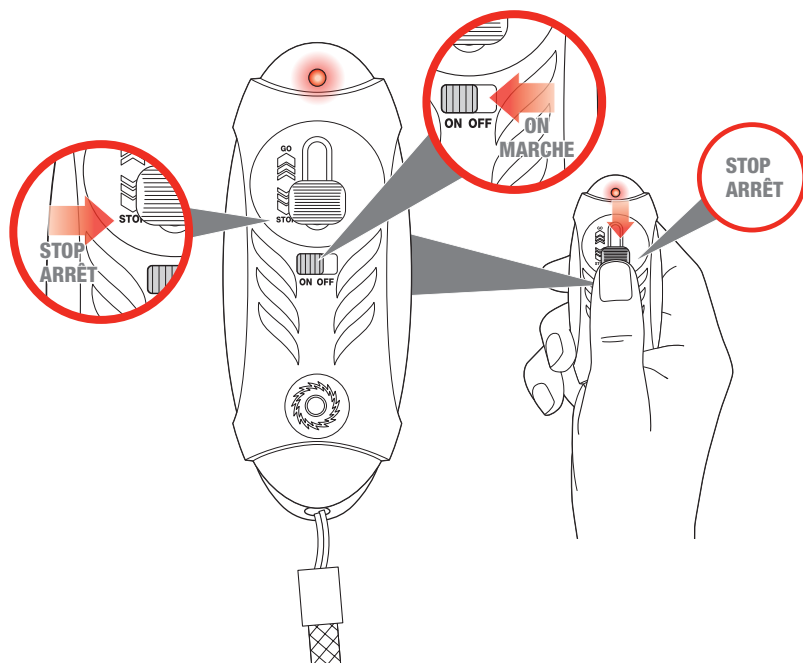
# 6



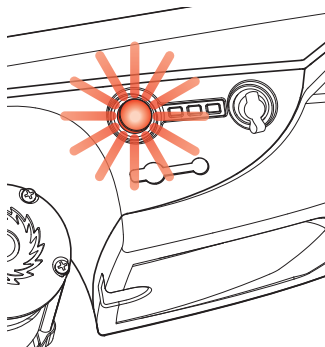
7



8



9





**EN** Initial charge time: 8 hours.

**FR** Temps de charge initial : 8 heures.

**ES** Tiempo de carga inicial: 8 horas.

**DE** Erstauffladezeit: 8 Stunden.

**IT** Tempo di carica iniziale: 8 ore.

**NL** Tijd eerste keer laden: 8 uur.

**PT** Tempo inicial de carga: 8 horas.

**PL** Czas pierwszego ładowania: 8 godzin.

**HU** Az első feltöltés ideje: 8 óra.

**RU** Время первой зарядки: 8 часов.

**SV** Laddningstid första laddning är 8 timmar.

**NO** Første ladetid: 8 timer.

**DA** Opladningstid første gang: 8 timer.

**FI** Ensilatausaika: 8 tuntia.

**RO** Timp de încărcare inițială: 8 ore.

**SK** Čas prvého nabitia: 8 hodín.

**CS** Počáteční doba nabíjení: 8 hodin.

**BG** Първоначално време за зареждане: 8 часа.

**TR** İlk şarj süresi: 8 saat.

**UK** Час першого заряджання: 8 годин.

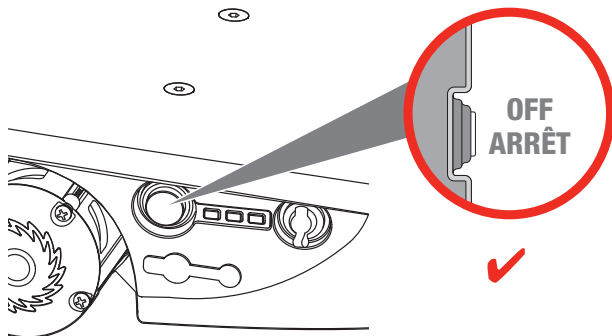
**JA** 初回充電時間: 8 時間。

**KO** 첫충전시간: 8시간.

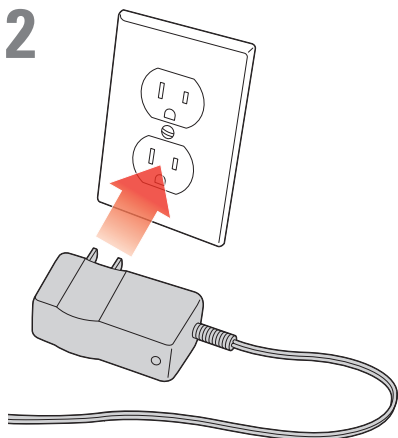
**ZH** 首次充電時間: 8小時。

**ZH** 首次充电时间: 8小时。

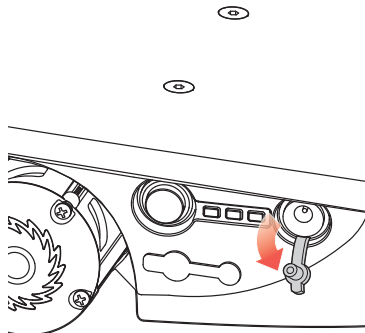
1



2

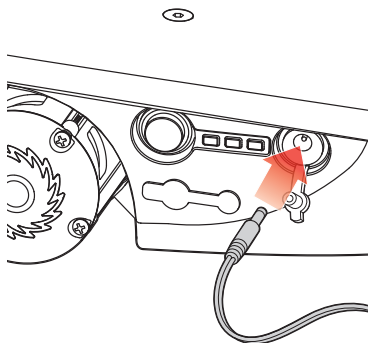


3

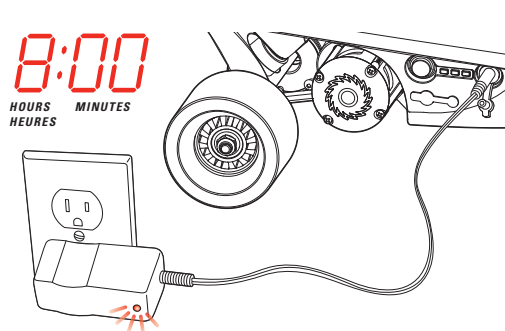


5

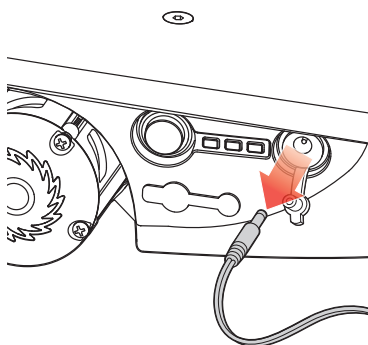
4



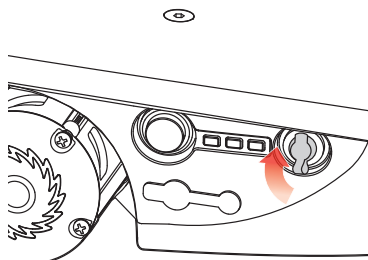
5



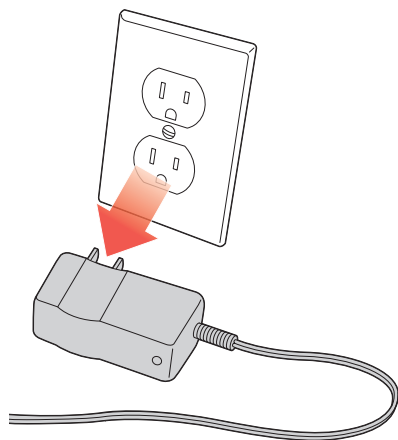
6



7

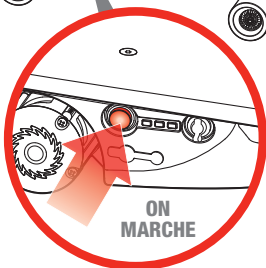
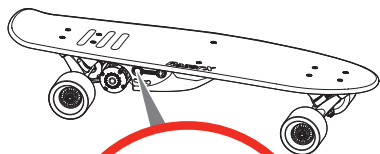


8

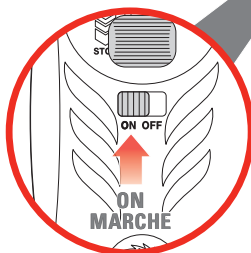


6

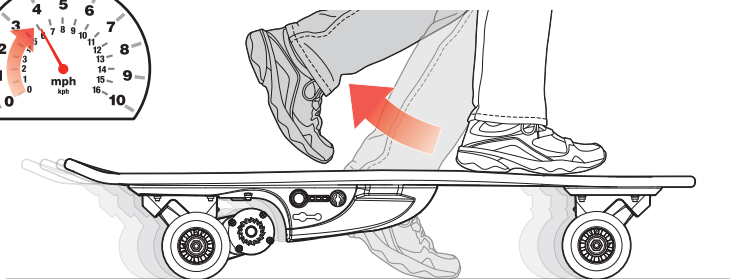
1



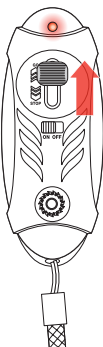
2



3

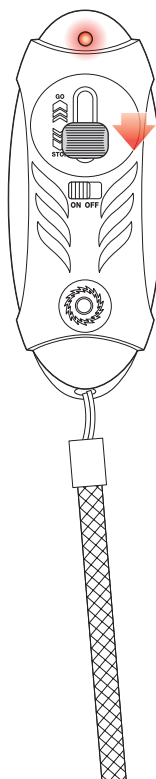
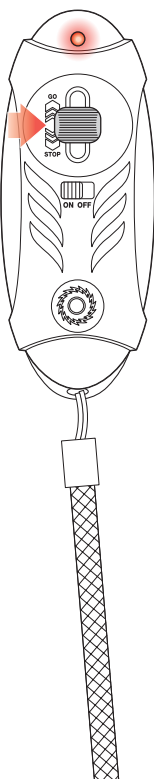


4



7

1





**EN** Front Wheel Replacement

**FR** Remplacement de la roue avant

**ES** Cambio de la llanta delantera

**DE** Vorderrad ersetzen

**IT** Sostituire la ruota anteriore

**NL** Voorwiel vervangen

**PT** Substituir a roda da frente

**PL** Wymiana przedniego koła

**HU** Első kerék cseréje

**RU** Замена переднего колеса

**SV** Byta av framhjulet

**NO** Skifte av forhjulet

**DA** Udskiftning af forhjul

**FI** Etupyörän vaihtaminen

**RO** Încuirea roții din față

**SK** Výmena predného kola

**CS** Výměna předního kola

**BG** Смяна на предното колело

**TR** Ön tekerleğin değiştirilmesi

**UK** Заміна переднього колеса

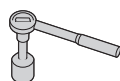
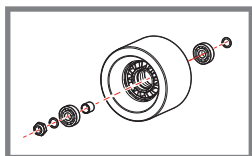
**JA** フロントタイヤの交換

**KO** 앞바퀴 교체

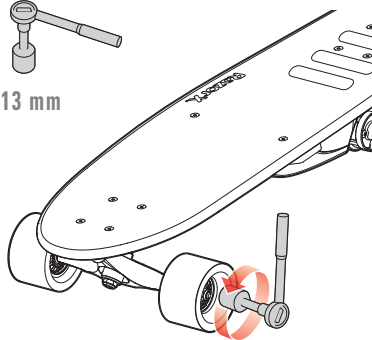
**ZH** 更換前輪

**ZH** 前轮更换

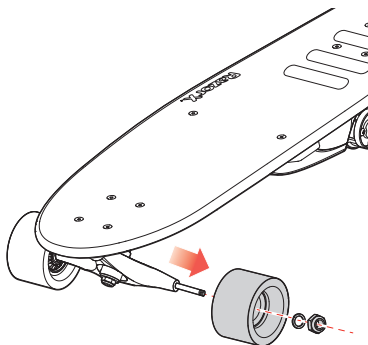
1



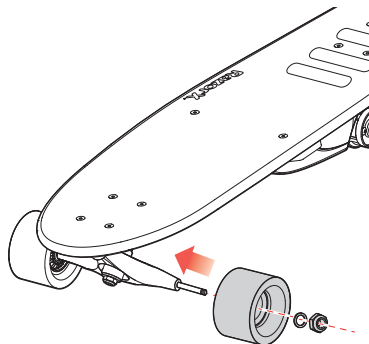
13 mm



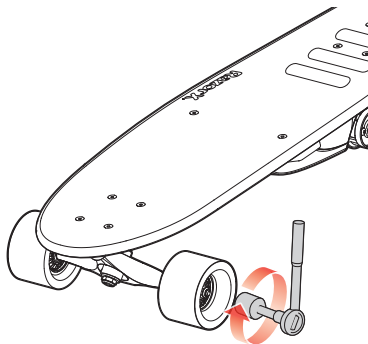
2



3



4



**EN** Rear Wheel Replacement

**FR** Remplacement de la roue arrière

**ES** Reemplazo de la rueda trasera

**DE** Hinterrad ersetzen

**IT** Sostituzione della ruota posteriore

**NL** Achterwiel vervangen

**PT** Substituir a roda traseira

**PL** Wymiana tylnego koła

**HU** Hátsó kerék csereje

**RU** Замена заднего колеса

**SV** Bytte av bakhjul

**NO** Bytte av bakhjulet

**DA** Udsiftning af baghjul

**FI** Takapöörän vaihtaminen

**RO** Încuirea roții din spate

**SK** Výmena zadného kola

**CS** Výměna zadního kola

**BG** Смяна на задното колело

**TR** Arka Tekerleğin Değiştirilmesi

**UK** Заміна заднього колеса

**JA** リアタイヤ交換

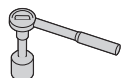
**KO** 뒷바퀴 교체

**ZH** 更換後輪

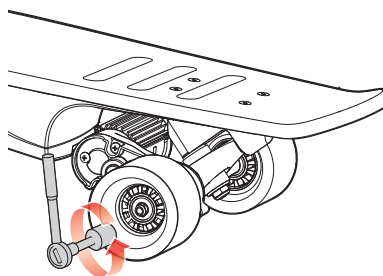
**ZH** 后轮更换



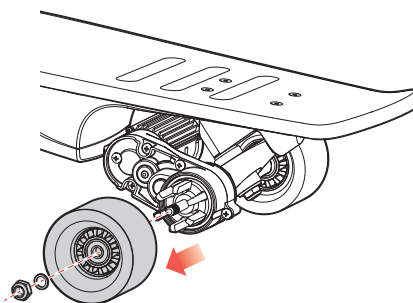
1



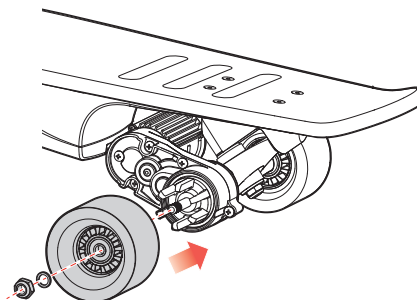
13 mm



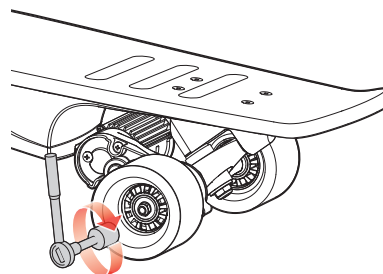
2



3



4





**EN** Battery Pack Replacement

**FR** Battery Pack Replacement

**ES** Reemplazo de la batería

**DE** Austausch des Akkupsacks

**IT** Sostituzione batterie

**NL** Batterijpakket vervangen

**PT** Substituição da bateria

**PL** Wymiana zestawu baterii

**HU** Az akkumulátor cseréje

**RU** Замена блока аккумуляторов

**SV** Byte av batteripaket

**NO** Byte av batteripakke

**DA** Udskiftning af batteripakke

**FI** Akkupakkauksen vaihtaminen

**RO** Înlocuirea setului de baterii

**SK** Výmena batérie

**CS** Výměna baterie

**BG** Смяна на батерия

**TR** Pil Takımı Değiştirme

**UK** Заміна блока акумуляторів

**JA** バッテリーパック交換

**KO** 배터리 팩 교체

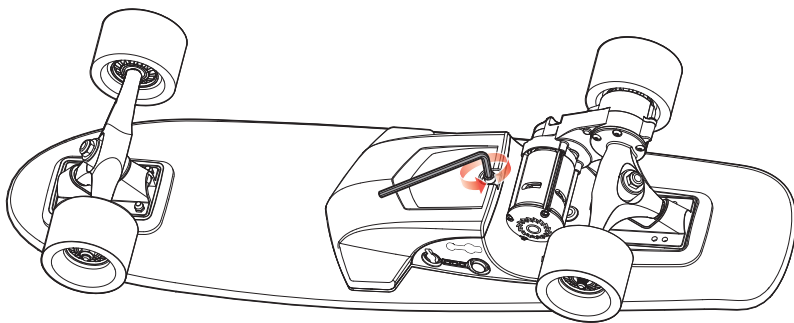
**ZH** 更換電池組

**ZH** 電池組更換

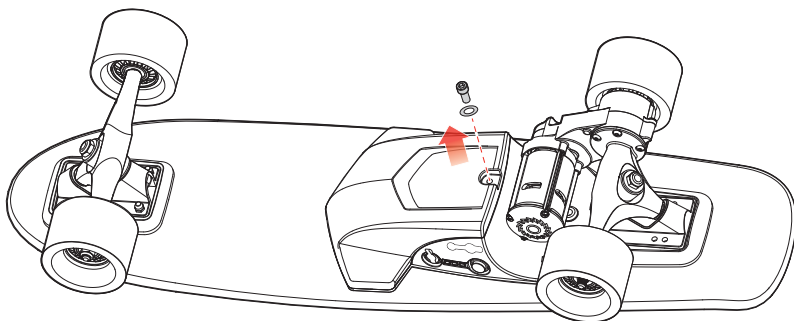
1



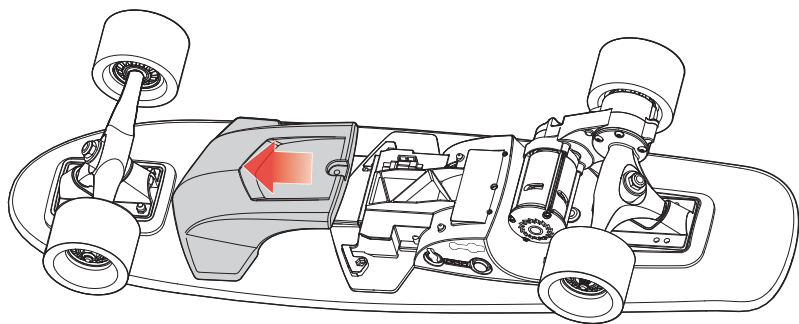
4 mm



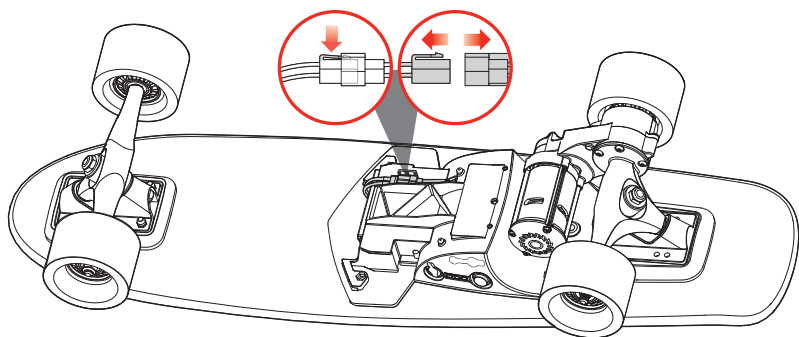
2



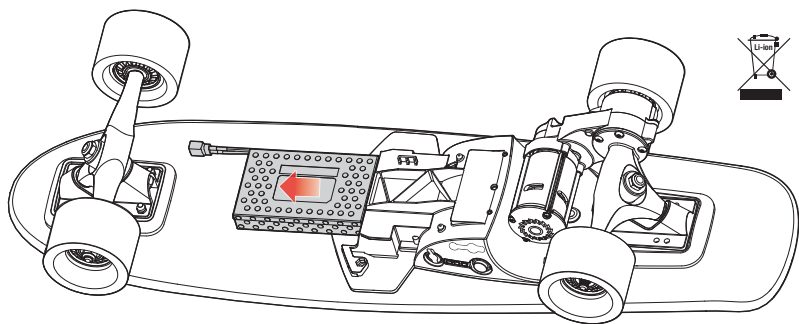
3



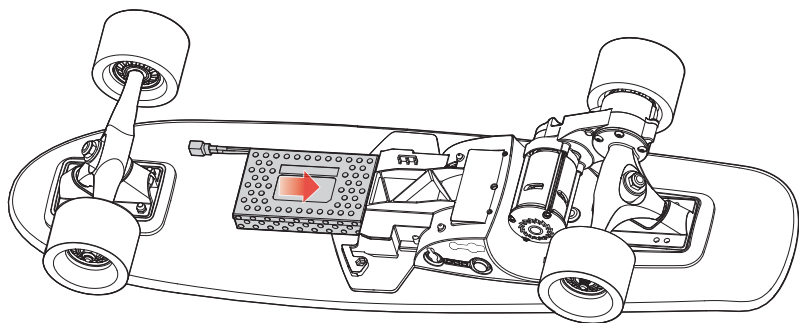
4



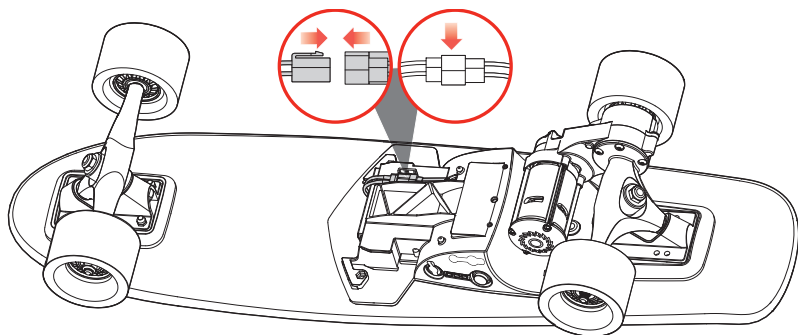
5



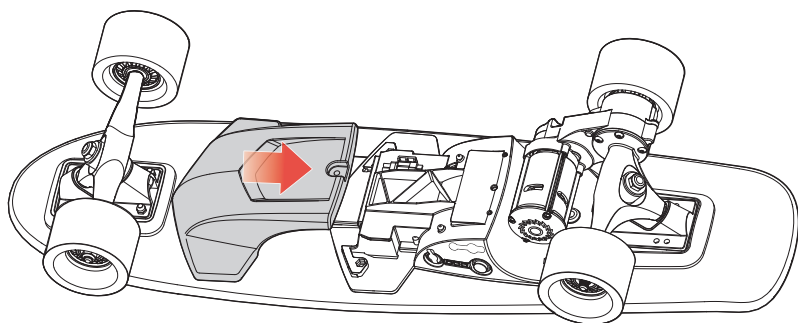
6



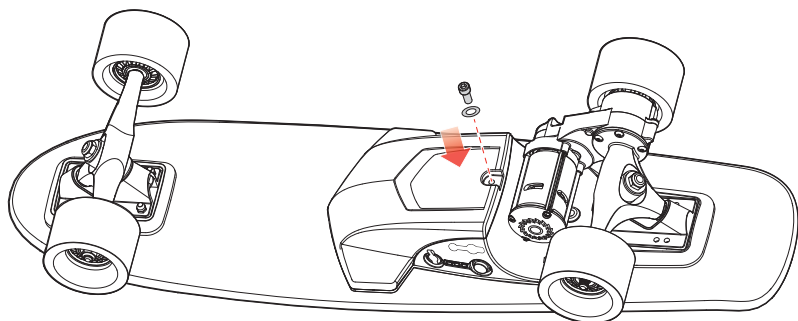
7



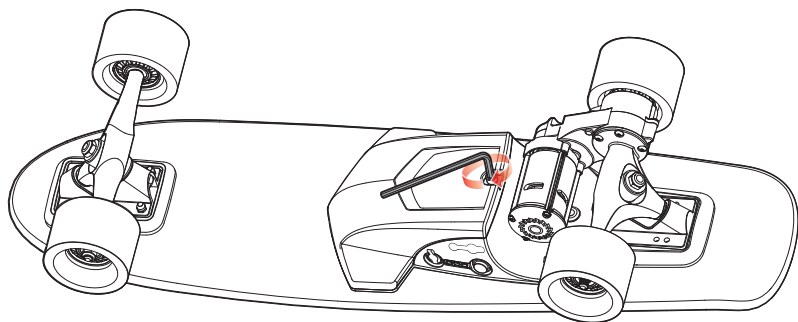
8



9



10



**! SAFETY PRECAUTIONS during operation and maintenance**  
**Parents/adult supervisors read this page first**



**PARENTS/SUPERVISING ADULTS MUST TEACH CHILDREN HOW TO SAFELY RIDE THIS PRODUCT. If the rider fails to use common sense and heed these warnings, there is an increased risk of damage, serious injury or possibly death.**

**Riding this Product Presents Potential Risks.**

- Like any riding product, this product can be hazardous (for example, falling off or riding into a hazardous situation). This product is, of course, meant to move and it is therefore possible for a rider to lose control or otherwise get into dangerous situations.
- Both children and adults responsible for supervising them must recognize that if such things occur, a rider can be seriously injured or possibly die, even when using safety equipment and taking other safety precautions.

**USE AT YOUR OWN RISK AND USE COMMON SENSE.**

**Parental and Adult Responsibility and Supervision are Necessary**

**Because this product can be hazardous – and not every product is appropriate for every age or size of child – different age recommendations are found within this category of product which are intended to reflect the nature of the hazards and the expected mental or physical ability, or both, of a child to cope with the hazards. Parents and supervising adults need to select riding products appropriate for the age of the child who will ride this product and take care to prevent children who may be too immature or inexperienced for a product's characteristics to endanger themselves around it.**

- The recommended rider age for this product is 9 years of age and older. Any rider, even 9 or older, unable to fit comfortably on this product should not attempt to ride it. A parent's decision to allow his or her child to ride this product should be based on the child's maturity, skill and ability to follow rules. Keep this product away from small children and remember that it is intended for use only by persons who are, at a minimum, completely comfortable and competent while operating this product.
- Maximum rider weight 100 kg.
- Persons with any mental or physical conditions that may make them susceptible to injury, impair their physical dexterity or mental capabilities to recognize, understand, and follow safety instructions and to be able to understand the hazards inherent in RazorX Cruiser use, should not use or be permitted to use products inappropriate for their abilities. Persons with heart conditions, head, back or neck ailments (or prior surgeries to these areas of the body), or pregnant women, should be cautioned not to operate such products.

**Check RazorX Cruiser Before Use – Maintain After Use**

- Before use, check to confirm that any and all covers and guards are in place and in serviceable condition.
- After use, maintain and repair this product in accordance with the manufacturer's specifications in this manual. Use only the manufacturer's authorized replacement parts. Do not modify this product from the manufacturer's original design and configuration.

**Acceptable Riding Practices and Conditions – Parents/adults should discuss these rules with their children.**  
**Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.**

**Where to Ride the RazorX Cruiser**

- Always check and obey any local laws or regulations which may affect the locations where this product may be used. Keep safely away from autos and motor vehicle traffic at all times and only use where allowed and with caution.
- Ride defensively. Be careful to avoid pedestrians, skaters, skateboards, bikes, children or animals who may enter your path. Respect the rights and property of others.
- This product is intended for use on flat, dry surfaces such as pavement or level ground, without loose debris such as sand, leaves, rocks or gravel.
- Wet, slick, bumpy, uneven or rough surfaces may lessen traction and increase the risk of accidents.
- Do not ride this product in mud, ice, puddles or water.
- Watch out for potential obstacles that could catch your wheel or force you to swerve suddenly or lose control.
- Avoid sharp bumps, drainage grates, and sudden surface changes.
- Do not ride this product in wet or icy weather and never immerse this product in water, as the electrical and drive components could be damaged by water or create other possibly unsafe conditions.
- Never risk damaging surfaces such as carpet or flooring by use of this product indoors.
- Never use near steps or swimming pools.



### How to Ride the RazorX Cruiser

- NOTE: This product must be moving at 5 km/h (3 mph) before the motor will engage.
- Sixteen (16) km/h (10 mph) max speed.
- Do not activate the remote unless you are on the RazorX Cruiser and in a safe, outdoor environment suitable for riding. Turn power button to the "ON" position for both the RazorX Cruiser and the remote.
- Place one foot on the front of deck and with the other foot, push (kick start) RazorX Cruiser while holding the lever on the remote in the "GO" position. Place other foot on rear of deck once motor has engaged.
- Do not touch the electric motor on your product when in use (or after using) as it can become very hot.
- Avoid high speeds, as you might have on downhill rides, where you might lose control.
- Do not ride at night or when visibility is limited.
- Do not attempt or do stunts or tricks on the product. The product is not strong enough to withstand misuse and abuse such as jumping, curb grinding or any other type of stunts. Racing, stunt riding, or other maneuvers also increase the risk of loss of control, or may cause uncontrolled rider actions or reactions. All of these could result in serious injury or possibly death.
- Never allow more than one person at a time ride this product.
- Do not allow hands, feet, hair, body parts, clothing, or similar articles to come in contact with moving parts or wheels.
- Never use headphones or a cell phone when riding.
- Never hitch a ride with a vehicle.

### How to Stop

- The product does not have a brake. However, it can coast to a stop or can use "dynamic motor braking" to slow more quickly.
- While riding, release the remote lever and it will return to "neutral" position. The product will slow to a stop with motor assistance.
- To slow more rapidly to a stop, move the remote lever down to the stop position and hold. This will engage dynamic motor braking and the product will slow down more quickly.
- Stepping off the product also works to stop, and releasing the remote lever will cut power to the motor.

### Proper Riding Equipment, Clothes, Shoes

- Always wear proper protective equipment, such as an approved safety helmet (with chin strap securely buckled), elbow pads and kneepads. A helmet may be legally required by local law or regulation in your area. In addition, a long-sleeved shirt, long pants, and gloves are recommended.
- Always wear athletic shoes (lace-up shoes with rubber soles), never ride barefoot or in sandals, and keep shoelaces tied and away from the wheels, motor and drive system.

### Using the Charger

- Never modify the electric system. Alteration could cause a fire.
- Use ONLY the RazorX Cruiser charger.
- Initial charge time: 8 hours.
- Recharge time: up to 6 hours, even if the light turns green. Recommended maximum charging time is 24 hours.
- Turn off after each ride. The battery may be unable to recharge if left "ON" without use.
- Do NOT charge at or below freezing (0° C).
- Do not allow charger or battery pack to overheat. If they seem warm, allow to cool down. Charge only at room temperature.
- Do not place product or charger in the sun or warm environment. Keep at normal room temperature.
- Battery pack should not be disassembled, crushed, punctured, opened or otherwise mutilated.
- The charger supplied with this product should be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts.
- In the event of such damage, the product must not be charged until the charger has been repaired or replaced.
- The charger is not a toy. Charger should only be operated by an adult.
- Do not operate charger near flammable materials or an open flame.
- Unplug charger and disconnect from the product when not in use.
- Do not exceed charging time.
- Always disconnect product from charger prior to wiping it down or cleaning with a damp cloth.

### Limited Warranty:

This Limited Warranty is the only warranty for this product. There is no other express or implied warranty. The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of 90 days from date of purchase. This Limited Warranty will be void if the product is ever:

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented.



**CONTAINS LITHIUM-ION BATTERY PACK.  
BATTERIES MUST BE RECYCLED.  
UL 2271 COMPLIANT**



**PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ pendant l'utilisation et la maintenance**  
Les parents et les adultes surveillant les enfants doivent tout d'abord lire cette page



**LES PARENTS ET LES ADULTES SURVEILLANT LES ENFANTS DOIVENT LEUR ENSEIGNER COMMENT UTILISER SANS DANGER CE PRODUIT. Si l'utilisateur ne fait pas usage de bon sens et ne respecte pas ces avertissements, il y a un risque accru de dommages ou de blessures graves, voire mortelles.**

**L'utilisation de ce produit présente des risques potentiels.**

- Comme tout autre produit mobile, ce produit peut être dangereux (par exemple, on peut tomber ou être confronté à une situation dangereuse). Il va de soi que ce produit est conçu pour se déplacer; il est donc possible que l'utilisateur perde la maîtrise ou soit confronté à des situations dangereuses.
- Les enfants et les adultes chargés de les surveiller doivent comprendre que si une telle situation se présente, un utilisateur peut subir des blessures graves, voire mortelles, même s'il utilise l'équipement de sécurité et qu'il respecte les autres précautions de sécurité.

**À UTILISER À VOS PROPRES RISQUES ET FAIRE PREUVE DE BON SENS.**

La responsabilité et la supervision d'un parent et d'un adulte sont nécessaires

Parce que ce produit peut être dangereux et que tout produit n'est pas approprié aux enfants de tout âge ou de toute taille, il existe différentes recommandations relatives à l'âge dans cette catégorie de produits, qui ont pour but de refléter la nature des dangers et les capacités physiques ou mentales prévues, ou les deux, qu'un enfant possède pour faire face aux dangers. Les parents et les adultes chargés de surveiller les enfants doivent choisir des produits mobiles adaptés à l'âge de l'enfant qui utilisera ce produit et prendre les précautions afin d'éviter que les enfants trop immatures ou inexpérimentés pour les caractéristiques d'un produit se mettent en danger.

- L'âge recommandé pour un utilisateur de la trottinette électrique RazorX Cruiser est de 9 ans ou plus.. Toute personne, même âgée de 9 ans ou plus, ne se sentant pas à l'aise sur la trottinette ne doit pas essayer de l'utiliser. Les parents doivent décider de permettre ou non à leur enfant d'utiliser ce produit en fonction de sa maturité, de ses capacités et de son aptitude à respecter les consignes. Tenir ce produit hors de portée des enfants en bas âge et se rappeler qu'il est exclusivement destiné à des personnes qui, au minimum, se sentent totalement à l'aise et compétentes pour utiliser la trottinette.
- Poids maxi. de l'utilisateur : 100 kg.
- Toute personne présentant des problèmes mentaux ou physiques qui l'exposent aux blessures ou qui risquent de nuire à sa dextérité ou à sa capacité mentale de reconnaître, comprendre et suivre les directives de sécurité et à sa capacité de comprendre le danger relatif à l'utilisation du RazorX Cruiser ne doit pas utiliser ou avoir la permission d'utiliser des produits inappropriés à ses capacités. Il faut prévenir les personnes souffrant de maladies cardiaques, de douleurs à la tête, au dos ou au cou (ou ayant subi des chirurgies à ces parties du corps) et les femmes enceintes de ne pas utiliser ces produits.

**Vérifier le RazorX Cruiser avant l'utilisation – Effectuer un entretien après l'utilisation**

- Avant l'utilisation, vérifier que tous les capots ou autres protections sont en place et en bon état.
- Après l'utilisation, entretenir et réparer ce produit conformément aux spécifications du fabricant incluses dans le présent guide. Utiliser uniquement les pièces de rechange homologuées par le fabricant. Ne pas modifier la conception et la configuration d'origine de ce produit.

**Pratiques et conditions d'utilisation acceptables – Les parents ou les adultes doivent discuter de ces règles avec leurs enfants.**  
**Porter un équipement de protection. Ne pas utiliser au sein de la circulation.**

**À quel endroit utiliser le RazorX Cruiser**

- Toujours vérifier et respecter les lois ou réglementations locales applicables aux endroits où ce produit peut être utilisé. Maintenir constamment une distance de sécurité avec les véhicules motorisés et utiliser le produit avec précaution uniquement aux endroits autorisés.
- Adopter une conduite défensive. Il faut veiller à éviter les piétons, les skaters, les skateboards/planches à roulettes, les trottinettes, les vélos, les enfants ou les animaux qui pourraient couper votre trajectoire. Respecter les droits et la propriété d'autrui.
- Ce produit est conçu pour être utilisé sur un sol plat et sec, comme des trottoirs ou des terrains plats exempts de débris comme du sable, des feuilles, des cailloux ou du gravier.
- Les surfaces humides, glissantes, bosselées, inégales ou rugueuses peuvent réduire l'adhérence et augmenter les risques d'accident.
- Ne pas utiliser le RazorX Cruiser dans la boue, sur la glace, dans les flaques ou l'eau.
- Prendre garde aux obstacles potentiels qui pourraient s'accrocher à la roue, vous forcer à tourner brusquement ou vous faire perdre le contrôle de la trottinette.
- Éviter les bosses, les bouches d'égout et les changements brusques de surfaces.
- Ne pas conduire ce produit par temps humide ou en présence de verglas et ne jamais immerger ce produit dans l'eau, car les éléments électriques et les organes de transmission pourraient être endommagés par l'eau ou créer d'autres conditions potentiellement dangereuses.
- Ne jamais risquer d'endommager des surfaces comme de la moquette ou du revêtement de sol en utilisant ce produit à l'intérieur.
- Ne jamais utiliser à proximité de marches ou de piscines.



### Comment conduire le RazorX Cruiser

- REMARQUE: Ce produit doit se déplacer à 5 km/h pour que le moteur s'engage.
- Vitesse maxi seize (16) km/h.
- N'actionnez pas la télécommande tant que vous n'êtes pas sur le RazorX Cruiser et dans un environnement extérieur sûr et approprié pour la pratique. Passez le bouton d'alimentation en position "ON" sur le RazorX Cruiser ainsi que sur la télécommande.
- Placez un pied à l'avant de la planche et avec l'autre pied, poussez (démarreur au pied) le RazorX Cruiser en maintenant le levier de la télécommande en position "GO". Placez l'autre pied sur l'arrière de la planche dès que le moteur s'est engagé.
- Ne touchez pas au moteur électrique du produit durant ou après son fonctionnement, car il peut être très chaud.
- Éviter les vitesses élevées que vous pourriez atteindre dans une descente, car vous risquez de perdre le contrôle de la trottinette.
- Ne pas rouler de nuit ou lorsque la visibilité est limitée.
- Ne pas tenter de faire ou ne pas faire d'acrobaties ou de figures sur le produit. Ce dernier n'est pas suffisamment solide pour résister à une mauvaise utilisation ou à des abus comme sauter, grimper sur des trottoirs ou toute autre acrobatie. Les courses et l'exécution d'acrobaties ou de tout autre manœuvre augmentent également les risques de perte de maîtrise ou peuvent entraîner des actions ou des réactions non maîtrisées de l'utilisateur. Tous ces comportements peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Ne jamais laisser plus d'une personne à la fois monter sur ce produit.
- Ne jamais laisser de mains, de pieds, de cheveux, de parties du corps, de vêtements ou d'articles similaires entrer en contact avec les organes mobiles ou les roues.
- Ne jamais utiliser d'écouteurs ou de téléphone portable en roulant.
- Ne jamais s'accrocher à un autre véhicule.

### Comment s'arrêter

- Le produit n'a pas de frein. Néanmoins, il peut ralentir jusqu'à l'arrêt ou utiliser un "freinage dynamique du moteur" pour ralentir plus rapidement.
- Pendant la pratique, relâchez le levier de la télécommande qui reviendra en position "neutre". Le produit ralentit alors jusqu'à l'arrêt avec l'assistance du moteur.
- Pour ralentir plus rapidement jusqu'à l'arrêt, descendez le levier de la télécommande et maintenez-le en position stop. Ceci actionne le freinage dynamique du moteur, le produit ralentit alors plus rapidement.
- La descente du produit entraîne aussi l'arrêt, et le relâchement du levier de la télécommande coupe l'alimentation du moteur.

### Équipement de protection, vêtements, chaussures appropriés

- Toujours porter un équipement de protection approprié, tel qu'un casque homologué (avec la sangle correctement bouclée), des protections pour coudes et genoux. Il peut être obligatoire de porter un casque de protection en vertu de la loi ou de la réglementation locale. De plus, il est recommandé de porter un vêtement à manches longues, un pantalon et des gants.
- Toujours porter des chaussures de sport (des chaussures à lacets avec des semelles caoutchouc); ne jamais rouler pieds nus ou en sandales, et s'assurer que vos lacets restent noués et à distance des roues, du moteur et du système d'entraînement.

### Utiliser le chargeur

- Ne jamais modifier le système électrique. Une modification peut entraîner un incendie.
- N'utiliser QUE le chargeur électrique RazorX Cruiser.
- Temps de charge initial : 8 heures.
- Temps de recharge : jusqu'à 6 heures, même si le témoin passe au vert. Le temps de charge maximal recommandé est de 24 heures.
- Éteindre après chaque utilisation. Il pourrait être impossible de recharger la batterie si elle est allumée sans être utilisée.
- Ne PAS charger par temps de gel (0° C ou moins).
- Ne pas laisser surchauffer le chargeur ni le bloc batterie. S'ils semblent chauds, les laisser refroidir. Ne charger qu'à température ambiante.
- Ne pas placer le produit ni le chargeur au soleil ni en atmosphère chaude. Conserver à température ambiante normale.
- Le bloc batterie ne doit être ni démonté, ni écrasé, percé, ouvert ni autrement dégradé.
- Le chargeur fourni avec ce produit doit être régulièrement examiné pour vérifier si le câble, la prise, le boîtier et les autres pièces sont endommagés. Si un des composants est endommagé, le produit ne doit pas être chargé tant que le chargeur n'a pas été réparé ou remplacé.
- Utiliser uniquement un chargeur recommandé par Razor.
- Le chargeur n'est pas un jouet. Le chargeur doit uniquement être utilisé par un adulte.
- Ne pas utiliser le chargeur près de matériaux inflammables ou d'une flamme nue.
- Débrancher le chargeur de la prise et du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas dépasser le temps de charge.
- Toujours débrancher le produit du chargeur avant de l'essuyer ou de le nettoyer avec un linge humide.

### Garantie limitée:

- Cette garantie limitée est la seule garantie couvrant ce produit. Il n'existe aucune autre garantie explicite ou tacite.
- Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication pour une durée de 90 jours à compter de la date d'achat.
- Cette garantie limitée s'éteindra si le produit est :
- utilisé autrement qu'à des fins de loisirs ou de transport ;
  - modifié de quelque manière que ce soit ;
  - loué.



**CONTIENT UN BLOC BATTERIE LITHIUM ION.**  
**LES BATTERIES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES.**  
**CONFORME UL 2271**

**! PRECAUCIONES DE SEGURIDAD durante la operación y el mantenimiento**  
Padres/supervisores adultos, lean esta hoja primero



**PADRES/SUPERVISORES ADULTOS DEBEN ENSEÑAR A SUS HIJOS CÓMO CONDUCIR ESTE PRODUCTO DE FORMA SEGURA. Si el conductor no se rige por el sentido común y no presta atención a estas precauciones, existe un alto riesgo de daños, heridas graves o posible muerte.**

**Conducir este producto presenta posibles riesgos.**

- Al igual que cualquier producto motorizado, este producto puede ser peligroso (por ejemplo, el conductor puede caerse o conducir hacia una situación peligrosa). Por supuesto, se supone que este producto se moverá y, por ello, es posible que el conductor pierda el control o se vea en alguna situación peligrosa.
- Tanto niños como adultos responsables por supervisarlos deben reconocer que si algo así ocurre, un conductor pueda tener alguna herida grave o morir, aún al utilizar el equipo de seguridad y aunque tome otras precauciones de seguridad.

**USAR BAJO SU PROPIO RIESGO Y SIGUIENDO EL SENTIDO COMÚN.**

**Es necesaria la Responsabilidad y Supervisión de los Padres o de algún Adulto**

Debido a que este producto puede ser peligroso y que no cualquier producto es apto para cualquier edad o tamaño de niño – a continuación encontrará recomendaciones para diferentes edades dentro de esta categoría de producto, cuyo propósito es reflejar la naturaleza de los peligros y la habilidad mental o física esperada, o ambas, para que un niño pueda manejar los peligros. Los padres y adultos supervisores necesitan elegir productos apropiados para la edad del niño que los vaya a conducir y evitar que los niños demasiado inmaduros o no experimentados para las características del producto se pongan en peligro con el mismo.

- La edad mínima recomendada para este producto es 9 años. Cualquier conductor, de 9 años y más, que no se acomode cómodamente en él, no deberá intentar conducirlo. La decisión de los padres de permitir a su hijo conducir este producto debe estar basada en la madurez del niño, así como su habilidad y destreza para seguir las reglas. Mantenga este producto fuera del alcance de niños pequeños y recuerde que debe ser utilizado únicamente por personas que se sientan, como mínimo, totalmente cómodas y competentes para utilizar este producto.
- Peso máximo del conductor: 100 kg.
- Aquellas personas cuyas condiciones psíquicas o físicas puedan hacerlas susceptibles de sufrir daños, o ver sus habilidades físicas o capacidades mentales afectadas a la hora de reconocer, comprender y seguir las instrucciones de seguridad y ser capaces de entender los riesgos inherentes a la utilización de la RazorX Cruiser no deberían utilizar o no se les debería permitir utilizar productos inapropiados. Las personas con problemas de corazón, cabeza, espalda o cuello (o que hayan sido sometidas a cirugías de estas áreas corporales), o mujeres embarazadas, deberán ser advertidas de no usar este tipo de productos.

**Comprobación del RazorX Cruiser antes del uso – Mantenimiento después del uso**

- Antes de utilizarlo, revise y confirme que todas las cubiertas y los protectores están en su sitio y en buen estado.
- Después de su uso, mantenga y repare este producto de acuerdo con las especificaciones del fabricante en este manual. Utilice únicamente repuestos autorizados por el fabricante. No modifique este producto, respete su diseño original y la configuración del fabricante.

**Prácticas y Condiciones Aceptables de Conducción – Padres/adultos deben discutir estas reglas con sus hijos.**

**Recomendación de usar equipo de protección. No debe utilizarse en medio del tráfico.**

**Dónde conducir el RazorX Cruiser**

- Revise y obedezca siempre cualquier ley o regla local que pudiera afectar los lugares en donde se puede utilizar este producto. Manténgase lejos de tráfico de automóviles y vehículos motorizados en todo momento y utilice únicamente en donde se permita y con precaución.
- Conduzca a la defensiva. Evite peatones, patinadores, monopatines, escúters, bicicletas, niños o animales que pudieran atravesarse en su camino. Respete los derechos y la propiedad de los demás.
- Este producto debe utilizarse en superficies planas y secas, tales como pavimento o superficies planas sin residuos sueltos, tales como arena, hojas, piedras o grava.
- Superficies mojadas, resbalosas, con baches, desiguales o escarpadas, pueden disminuir la tracción e incrementar el riesgo de accidentes.
- No conduzca el RazorX Cruiser sobre lodo, hielo, charcos ni agua.
- Esté alerta por posibles obstáculos que pudieran topar con su llanta o forzarlo a girar repentinamente o perder el control.
- Evite golpes agudos, rejillas de drenajes y cambios bruscos en la superficie.
- No conduzca este producto en clima húmedo o helado y no lo sumerja nunca en agua, ya que los componentes eléctricos podrían dañarse con el agua o crear otras condiciones inseguras.
- No se arriesgue a dañar superficies tales como alfombras o pisos utilizando este producto en interiores.
- Nunca utilice cerca de escaleras o piscinas.



### Cómo conducir el RazorX Cruiser

- NOTA: Este producto puede alcanzar los 5 km/h, antes de que se ponga en marcha el motor.
- Velocidad máxima de dieciséis (16) km/h.
- No active el control remoto, excepto estando montado en el RazorX Cruiser y en un entorno exterior seguro y adecuado para circular.
- Ponga el botón de encendido en la posición "ON", tanto en el RazorX Cruiser como en el control remoto.
- Coloque un pie en la parte frontal y, con el otro pie, empuje (impulse) el RazorX Cruiser mientras sujeta la palanca en el control remoto en la posición "GO". Coloque el otro pie en la parte trasera cuando arranque el motor.
- No toque el motor eléctrico del producto cuando se usa (o después del uso), ya que puede calentarse mucho.
- Evite altas velocidades como pudiera tener en caminos cuesta abajo en donde pudiera perder el control.
- No conduzca de noche o cuando la visibilidad sea limitada.
- No intente hacer acrobacias o trucos en su producto. Este no es lo suficientemente fuerte para resistir el mal uso y abuso tal como saltos, rechinamiento en curvas o cualquier otro tipo de acrobacias. Carreras, acrobacias y otras maniobras también incrementan el riesgo de pérdida de control, o pudiera ocasionar acciones o reacciones descontroladas del conductor. Todas éstas pudieran resultar en heridas graves o posible muerte.
- No permita nunca que más de una persona conduzca el producto a la vez.
- Evite que las manos, los pies, el cabello, partes del cuerpo, vestuario o artículos similares entren en contacto con piezas móviles o las ruedas.
- Nunca utilice audífonos o teléfono celular al conducir.
- Nunca se enganche a otro vehículo.

### Comment s'arrêter

- Le produit n'a pas de frein. Néanmoins, il peut ralentir jusqu'à l'arrêt ou utiliser un "freinage dynamique du moteur" pour ralentir plus rapidement.
- Pendant la pratique, relâchez le levier de la télécommande qui reviendra en position "neutre". Le produit ralentit alors jusqu'à l'arrêt avec l'assistance du moteur.
- Pour ralentir plus rapidement jusqu'à l'arrêt, descendez le levier de la télécommande et maintenez-le en position stop. Ceci actionne le freinage dynamique du moteur, le produit ralentit alors plus rapidement.
- La descente du produit entraîne aussi l'arrêt, et le relâchement du levier de la télécommande coupe l'alimentation du moteur.

### Equipo, vestuario, zapatos apropiados para conducir

- Utilice siempre equipo de protección apropiado, tal como un casco de seguridad aprobado (con la correa ajustada de forma segura), coderas y rodilleras. Un casco puede ser requerido por ley o regulación local en su área. Además, se recomienda que utilice una camisa de manga larga, pantalones largos y guantes.
- Siempre utilice zapatos atléticos (amarrados y con suelas de hule), nunca conduzca descalzo o en sandalias, y mantenga las correas de los zapatos amarradas y lejos de las llantas, el motor y el sistema de transmisión.

### Utilizando el cargador

- Nunca modifique el sistema eléctrico. Cualquier alteración puede causar un incendio.
- Use SOLO el cargador del RazorX Cruiser.
- Tiempo de carga inicial: 8 horas.
- Tiempo de recarga: hasta 6 horas, aunque se encienda la luz verde. El tiempo de carga máximo recomendado es de 24 horas.
- Apáguelo después de cada uso. La batería no podrá recargarse si la deja prendida sin uso.
- NO realice la carga a la temperatura de congelación (0° C) o por debajo de esta.
- No permita que el cargador o la batería se sobrecalienten. Si los nota calientes, deje que se enfíen. Realice la carga solo a temperatura ambiente.
- No ponga el producto ni el cargador bajo el sol o en un ambiente caluroso. Manténgalo en un lugar a temperatura ambiente normal.
- La batería no debe ser desmontada, aplastada, perforada, abierta o dañada de ninguna forma.
- El cargador proporcionado con este producto debe examinarse periódicamente para detectar si hay daños en el cable, enchufe, caja y otras partes, y en caso de haberlos, el producto no deberá cargarse hasta que el cargador sea reparado o sustituido.
- El cargador no es un juguete. Debe ser operado únicamente por un adulto.
- No opere el cargador cerca de materiales inflamables o de una llama abierta.
- Desenchufe el cargador y desconéctelo del producto cuando no esté en uso.
- No exceda el tiempo de carga.
- Desconecte siempre el producto del punto de carga antes de limpiarlo o pasarle un paño húmedo.

### Garantía Limitada:

Esta garantía limitada es la única garantía para el presente producto. No existe ninguna otra garantía explícita o implícita. El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación durante un período de 90 días a partir de la fecha de compra. Esta garantía se anulará, cuando en algún momento el producto:

- se utilice con otros fines que no sean recreativos o de transporte;
- se modifique de alguna forma;
- se alquile.



**CONTIENE BATERÍA DE ION DE LITIO.  
LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE.  
EN CONFORMIDAD CON UL 2271**

**! SICHERHEITSVORKEHRUNGEN bei Betrieb und Wartung**  
 Eltern/erwachsene Aufsichtspersonen – erst diese Seite lesen



**ELTERN/ERWACHSENE AUFSICHTSPERSONEN MÜSSEN KINDER IN DIE SICHERE FAHRWEISE DES PRODUKTS EINWEISEN.**  
 Werden diese Warnhinweise sowie die allgemein üblichen Vorsichtsmaßnahmen vom Benutzer nicht befolgt, besteht eine erhöhte Gefahr von Beschädigungen und schweren Verletzungen, u. U. mit Todesfolge.

**Das Fahren mit diesem Produkt birgt ein Risiko in sich.**

- Wie jedes Fahrzeug kann auch dieses Produkt gefährlich sein (z.B. Herunterfallen oder damit in eine gefährliche Situation geraten). Dieses Produkt ist selbstverständlich zur Fortbewegung gedacht. Daher ist es möglich, dass der Fahrer die Kontrolle verlieren oder anderweitig in gefährliche Situationen geraten kann.
- Sowohl Kindern als auch den für ihre Beaufsichtigung verantwortlichen Erwachsenen muss es klar sein, dass der Fahrer in solchen Fällen schwere Verletzungen, u.U. mit Todesfolge, erleiden kann – selbst wenn Sicherheitsausrüstung verwendet wird und andere Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.

**FAHREN AUF EIGENE GEFAHR. VERNUNFT WALTEN LASSEN.**

Verantwortungsbewusstsein von und Beaufsichtigung durch Eltern und Erwachsene sind notwendig

Weil das Produkt gefährlich sein kann und nicht jedes Produkt für Kinder jeder Körpergröße bzw. in jedem Alter geeignet ist, sind in dieser Produktgruppe unterschiedliche Altersempfehlungen vorhanden, welche die Gefahrenarten und die zu erwartende geistigen und/oder körperlichen Fähigkeiten eines Kindes im Umgang mit diesen Gefahren berücksichtigen. Eltern und beaufsichtigende Erwachsene müssen Produkte aussuchen, die für das Alter des das Produkt nutzenden Kindes geeignet sind, und dafür sorgen, dass Kinder, die möglicherweise für die Merkmale eines Produkts zu unreif oder zu unerfahren sind, sich in dessen Umgebung nicht gefährden können.

- Für das Fahren mit diesem Produkt empfehlen wir ein Mindestalter von 9 Jahren. Jeder Benutzer, der – selbst im Alter von 9 Jahren und älter – keine bequeme Sitzposition im Produkt finden kann, darf nicht versuchen, es zu fahren. Die elterliche Entscheidung, einem Kind das Fahren mit diesem Produkt zu erlauben, hat auf der Reife, der Geschicklichkeit und der Fähigkeit des Kindes, Anweisungen zu befolgen, zu beruhen. Sorgen Sie dafür, dass dieses Produkt kleinen Kindern nicht zugänglich ist, und denken Sie daran, dass das Produkt nur von solchen Personen bestimmungsgemäß benutzt werden kann, die dessen Bedienung und den Umgang damit beherrschen.
- Höchstgewicht des Benutzers: 100 kg.
- Personen mit geistigen oder körperlichen Zuständen, durch die sie verletzungsgefährdet oder in ihrer körperlichen Geschicklichkeit oder geistigen Fähigkeiten darin behindert sind, Sicherheitsanweisungen zu erkennen, zu verstehen und zu befolgen sowie die der Benutzung des RazorX Cruiser innewohnenden Gefahren zu verstehen, dürfen derartige, für ihre Fähigkeiten ungeeigneten Produkte nicht benutzen bzw. nicht die Erlaubnis zu deren Benutzung erhalten. Personen mit Herzerkrankungen, Kopf-, Rücken- oder Nackenbeschwerden (oder vorangegangenen chirurgischen Eingriffen in diesen Bereichen) sowie Schwangere sollten darauf hingewiesen werden, derartige Produkte nicht zu benutzen.

**RazorX Cruiser vor der Verwendung kontrollieren – nach der Benutzung warten**

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass sämtliche Abdeckungen und Schutzbleche vorhanden und funktionsfähig sind.
- Das Produkt nach Gebrauch entsprechend den Herstelleranweisungen in diesem Handbuch warten und reparieren. Nur die vom Hersteller autorisierten Ersatzteile verwenden. Die ursprüngliche Auslegung und Ausführung des Produkts vom Hersteller nicht verändern.

**Zulässige Fahrpraktiken und bedingungen – Eltern/Erwachsene haben diese Regeln mit ihren Kindern zu besprechen.**  
**Tragen von Schutzausrüstung empfohlen. Keine Benutzung im Straßenverkehr!**

**Wo man den RazorX Cruiser fahren darf**

- Sich stets erkundigen, wo das Produkt entsprechend den örtlich geltenden Gesetzen und Vorschriften benutzt werden darf und diese befolgen. Stets einen sicheren Abstand zu Autos und zum Straßenverkehr wahren und das Produkt nur an erlaubten Stellen mit Vorsicht benutzen.
- Defensiv verhalten. Auf Fußgänger, Skater, Skateboarder, Scooter, Fahrräder, Kinder und Tiere achten, die im Weg sein können. Die Rechte und das Eigentum anderer respektieren.
- Das Produkt ist zur Verwendung auf horizontalen, trockenen Flächen wie Straßenpflaster oder ebenem Boden ohne lockeres Material wie Sand, Blätter, Steine oder Kies bestimmt.
- Auf nassen, rutschigen, holprigen, unebenen oder rauen Flächen verringert sich die Traktion, und das Unfallrisiko ist höher.
- Das RazorX Cruiser nicht durch Matsch, Eis, Pfützen oder Wasser fahren.
- Ausschau nach potenziellen Hindernissen halten, die sich im Rad verfangen, zum plötzlichen Ausweichen zwingen oder Verlust der Kontrolle zur Folge haben können.
- Steile Bodenwellen, Abwassergitter und plötzliche Oberflächenwechsel vermeiden.
- Das Produkt nicht bei nassem Wetter oder Eis fahren und es nie unter Wasser setzen, da dies die Elektro- und Antriebskomponenten beschädigen oder unsicher machen kann.
- Das Produkt nicht in Räumen benutzen, da dadurch Teppich oder andere Bodenbeläge beschädigt werden können.
- Nie in der Nähe von Treppenstufen oder Schwimmbecken benutzen.



### So fährt man das RazorX Cruiser

- HINWEIS: Das Produkt muss auf mindestens 5 km/h beschleunigt werden, bevor der Motor anspringt.
- Höchstgeschwindigkeit: sechzehn (16) km/h.
- Den Fernbedienungshebel nicht aktivieren, es sei denn, man befindet sich auf dem RazorX Cruiser und draußen in einer gesicherten Umgebung, die sich zum Fahren eignet. Ein/Aus-Schalter an RazorX Cruiser und Fernbedienung auf the „ON“ (EIN) stellen.
- Einen Fuß auf die vordere Deckplatte stellen und mit dem anderen Fuß den RazorX Cruiser anschieben (Kickstarter), während der Bremshebel in der Position „GO“ gehalten wird. Den anderen Fuß auf die hintere Deckplatte stellen, sobald der Motor greift.
- Den Elektromotor des Fahrzeugs während der Benutzung (oder danach) nicht berühren, da er sehr heiß werden kann.
- Hohe Geschwindigkeiten wie z.B. auf Bergabfahrten vermeiden, da Sie die Kontrolle verlieren können.
- Nachts bzw. bei beschränkter Sicht nicht fahren.
- Auf dem Produkt keine Stunts und Tricks versuchen bzw. ausführen. Das Produkt ist nicht stabil genug, solchen Missbrauch wie Sprünge, Grinds oder sonstige Stunts auszuhalten. Wettrennen, Stunts und sonstige Manöver erhöhen auch das Risiko, die Kontrolle zu verlieren. Sie können auch zu unkontrollierten Handlungen und Reaktionen des Benutzers führen. All dies kann in schweren Verletzungen, u. U. mit Todesfolge, resultieren.
- Mit dem Produkt darf stets nur eine Person fahren.
- Dafür sorgen, dass Hände, Füße, Haare, Körperteile, Kleidung oder Ähnliches nicht in Kontakt mit sich bewegenden Teilen oder Rädern kommen.
- Beim Fahren nie Kopfhörer oder Handys benutzen.
- Sich nie an einem anderen Fahrzeug anhängen.

### Anhalten

- Dieses Produkt hat keine Bremse. Es kann jedoch ausrollen und damit zum Stillstand kommen, oder mit der „dynamischen Motorbremse“ schneller verzögern.
- Während der Fahrt den Fernbedienungshebel loslassen, dieser kehrt dann in die Nullstellung zurück. Das Produkt verlangsamt mit Motorunterstützung bis zum Stillstand.
- Um schneller zum Stehen zu kommen, den Fernbedienungshebel nach unten in die Stopp-Position bewegen und dort halten. Dies aktiviert die dynamische Motorbremse, und das Produkt verlangsamt schneller.
- Absteigen vom Produkt führt ebenfalls zum Anhalten, und Loslassen des Fernbedienungshebels trennt die Stromversorgung zum Motor.

### Vorschriftsmässige ausrüstung, kleidung, schuhe zum fahren

- Stets vorschriftsmässige Schutzausrüstung wie z.B. einen zugelassenen Sturzhelm (mit fest angezogenem Riemen), Ellbogen- und Kniegeschützer tragen. Bei Ihnen kann durch örtlich geltendes Recht oder eine Vorschrift ein Helm gesetzlich vorgeschrieben sein. Außerdem sind ein langärmeliges Hemd, lange Hosen und Handschuhe empfehlenswert.
- Stets Turnschuhe (geschürzt und mit Gummisohlen) tragen, nie barfuß oder in Sandalen fahren, und die Schnürsenkel verschnürt und außerhalb der Reichweite von Rädern, Motor und Antriebssystem halten.

### Funktion des ladegeräts

- Die elektrische Anlage nie modifizieren! Änderungen können zu Bränden führen.
- NUR RazorX Cruiser Ladegerät verwenden.
- Erstauffladezeit: 8 Stunden.
- Nachladezeit: bis zu 6 Stunden, auch wenn die Leuchte auf grün wechselt. Die empfohlene maximale Ladezeit beträgt 24 Stunden.
- Nach dem Fahren stets abschalten. Wenn die Batterie ohne Benutzung angelassen wird, kann sie eventuell nicht wieder geladen werden.
- Nicht am oder unter dem Gefrierpunkt (0 °C) aufladen.
- Ladegerät und Akkupack nicht überhitzen lassen. Falls sich diese warm anfühlen, abkühlen lassen. Nur bei Zimmertemperatur aufladen.
- Das Produkt oder Ladegerät nicht der direkten Sonne oder Wärme aussetzen. Bei normaler Raumtemperatur aufbewahren.
- Akkupack darf nicht zerlegt, gequetscht, durchstochen, geöffnet oder anderweitig beschädigt werden.
- Das mit dem Produkt mitgelieferte Ladegerät ist regelmäßig auf Beschädigungen an Kabel, Stecker, Gehäuse und sonstigen Teilen zu kontrollieren. Im Falle solcher Beschädigungen das Produkt erst wieder laden, wenn das Ladegerät repariert oder ersetzt ist.
- Das Ladegerät ist kein Spielzeug; es darf nur von Erwachsenen bedient werden.
- Ladegerät nicht in der Nähe brennbarer Materialien oder von offenem Feuer betreiben.
- Netzstecker des Ladegeräts ziehen und das Ladekabel vom Produkt trennen, wenn das Ladegerät nicht im Gebrauch ist.
- Ladezeit nicht überschreiten.
- Bevor das Produkt abgewischt oder mit einem feuchten Tuch gereinigt wird, muss das Ladegerät vom Produkt getrennt werden.

### Begrenzte Gewährleistung:

Diese begrenzte Gewährleistung ist die einzige Gewährleistung für das Produkt. Es gibt keine weitere ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung. Der Hersteller gewährleistet 90 Tage lang ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Herstellungsmängeln ist. Ein Verlust dieser begrenzten Gewährleistung ergibt sich falls dieses Produkt jemals:

- zu einem anderen Zweck als dem der Freizeitbeschäftigung oder des Transports genutzt wird;
- wie auch immer modifiziert wird;
- bei Verleih.



**ENTHÄLT LITHIUM-IONEN-AKKU.  
AKKUS MÜSSEN RECYCLET WERDEN.  
UUL 2271-KONFORM**

**! PRECAUZIONI** da seguire per il corretto funzionamento e la manutenzione  
I genitori/adulti devono leggere prima questa pagina



**I GENITORI/GLI ADULTI DEVONO INSEGNARE AI BAMBINI COME GUIDARE IN SICUREZZA QUESTO PRODOTTO.** Se il guidatore manca di buon senso e non tiene conto di queste avvertenze aumenta il rischio di incorrere in danni, lesioni personali fino ad arrivare al decesso.

#### **Guidare questo prodotto presenta rischi potenziali.**

- Come ogni mezzo in movimento, questo prodotto può rivelarsi pericoloso (ad esempio cadere o guidare in una condizione di pericolo). Questo prodotto è, ovviamente, progettato per il movimento ed è quindi possibile che il guidatore possa perdere il controllo o incorrere in situazioni di pericolo.
- Sia i bambini che gli adulti, preposti alla loro supervisione, devono essere consapevoli che se si verifica una di queste condizioni, il guidatore può ferirsi gravemente o perfino morire anche se si indossano gli opportuni indumenti protettivi e si sono prese le dovute precauzioni.

#### **GUIDARE IL PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO E PERICOLO E USANDO IL BUONSENNO.**

La supervisione e la responsabilità dei genitori e degli adulti sono necessarie

Poiché questo prodotto può rivelarsi pericoloso e non tutti i prodotti sono adatti alle varie età o al diverso peso dei bambini, in questa categoria di prodotti sono indicate le avvertenze per le diverse età allo scopo di riflettere al meglio la natura dei pericoli e l'abilità auspicabile mentale o fisica, o entrambe, di un bambino di affrontare i pericoli. I genitori e gli adulti preposti alla supervisione, devono scegliere prodotti in movimento adatti all'età del bambino che guiderà questo prodotto e assicurarsi anche il bambino abbia l'esperienza e la maturità necessarie alle caratteristiche di un determinato prodotto per evitare di mettere a repentaglio la sua incolumità.

- L'età minima consigliata per guidare questo prodotto è di 9 anni. È vivamente sconsigliato l'utilizzo del monopattino a qualsiasi guidatore, anche se di età superiore agli 9 anni, che non riesca a prendere comodamente posto su di esso. Il consenso dei genitori all'impiego del veicolo da parte dei bambini dovrebbe basarsi sulla valutazione della loro maturità, abilità e capacità nel seguire le regole. Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini piccoli e ricordare che questo prodotto è inteso esclusivamente per l'uso delle persone che si sentono, come minimo, completamente a proprio agio e abili nell'uso di questo prodotto.
- Peso massimo del guidatore 100 kg.
- Persone che soffrono di problemi fisici o mentali, che potrebbero incorrere in lesioni personali o pregiudicare la propria abilità fisica o capacità mentale di riconoscere, comprendere e seguire le istruzioni di sicurezza con i rischi potenziali inerenti all'uso del RazorX Cruiser, non devono usare, o deve essere loro impedito di usare questi prodotti non adatti alle loro capacità. Persone affette da problemi cardiaci, disturbi a testa, schiena o collo (o che sono state sottoposte a interventi chirurgici in queste zone del corpo in passato), o donne in gravidanza devono essere avvertite di non usare questi prodotti.

#### **Controllare il RazorX Cruiser prima dell'uso - Effettuare la manutenzione dopo l'uso**

- Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le coperture e le protezioni siano a posto ed efficienti.
- Dopo l'uso, effettuare le dovute operazioni di manutenzione e riparazione di questo prodotto seguendo le istruzioni del produttore indicate nel presente manuale. Utilizzare solo pezzi di ricambio autorizzati dal produttore. Non modificare il design e la struttura originale del produttore di questo prodotto.

**Pratiche e condizioni di guida accettabili - I genitori/gli adulti devono informare i propri figli di queste indicazioni.**  
**Consigliamo di indossare sempre gli opportuni indumenti protettivi. Da non usare nel traffico.**

#### **Dove guidare il RazorX Cruiser.**

- Controllare e rispettare sempre le leggi e le normative locali che potrebbero interessare i luoghi in cui questo prodotto è utilizzato. Tenersi sempre lontano dal traffico di autovetture e veicoli a motore e utilizzare solo dove permesso e con prudenza.
- Guidare con prudenza. Fare attenzione a evitare pedoni, pattinatori, monopattini, motorini, biciclette, bambini o animali che potrebbero trovarsi sul percorso. Rispettare i diritti e le proprietà altrui.
- Questo prodotto è progettato per l'utilizzo su superfici piane e asciutte come pavimentazione o terreno piano privo di detriti come sabbia, foglie, pietre o ghiaia.
- Le superfici bagnate, scivolose, accidentate, irregolari o ruvide possono diminuire la trazione e aumentare il rischio di incidenti.
- Non guidare il RazorX Cruiser su fango, ghiaccio, pozzanghere o acqua.
- Fare attenzione agli ostacoli potenziali che potrebbero impigliarsi nelle ruote o obbligare a sterzare improvvisamente o a perdere il controllo.
- Evitare dossi irregolari, griglie per il drenaggio e cambi improvvisi di superficie.
- Non guidare questo prodotto quando piove o la temperatura esterna è gelida e non immergere mai questo prodotto in acqua, poiché i componenti elettrici e di guida potrebbero essere danneggiati dall'acqua o generare altre condizioni pericolose.
- Evitare di danneggiare superfici come tappeti o pavimenti utilizzando questo prodotto in ambienti al chiuso.
- Non utilizzare in prossimità di gradini o piscine.



### Come guidare il RazorX Cruiser

- **NOTA:** Questo prodotto deve muoversi a 5 Km/h per avviare il motore.
- Velocità massima 16 km/h.
- Non attivare il telecomando a meno che non ci si trovi sul RazorX Cruiser e in un ambiente sicuro e adatto alla guida. Girare l'interruttore di accensione su "ON" sia per il RazorX Cruiser sia per il telecomando.
- Posizionare un piede sulla parte anteriore della pedana e con l'altro piede spingere (far partire) il RazorX Cruiser tenendo la leva sul telecomando nella posizione "GO". Posizionare l'altro piede sulla parte posteriore della pedana quando il motore si è avviato.
- Non toccare il motore elettrico del prodotto quando è in funzione (o dopo il suo utilizzo) perché la sua temperatura potrebbe essere troppo elevata.
- Evitare le alte velocità come le corse in discesa dov'è possibile perdere il controllo.
- Non utilizzare di notte o quando la visibilità è limitata.
- Non cercare di guidare in modo spericolato o fare acrobazie sul prodotto. Il prodotto non è abbastanza resistente per l'uso scorretto o il cattivo uso causato da salti, cordoli o da qualsiasi altro tipo di guida spericolata. Anche la corsa, la guida spericolata e altre manovre aumentano il rischio di perdita del controllo o possono provocare azioni o reazioni incontrollate da parte del guidatore. Tutto questo può provocare gravi lesioni o condurre alla morte.
- Non consentire mai l'utilizzo di questo prodotto a più bambini contemporaneamente.
- Fare attenzione affinché mani, piedi, capelli, parti del corpo, abbigliamento o similari non entrino in contatto con parti in movimento o con le ruote.
- Non utilizzare cuffie o telefoni cellulari alla guida.
- Non gareggiare con altri veicoli.

### Come fermarsi

- Questo prodotto non ha freni. Tuttavia è possibile farlo scivolare fino ad arrestarlo o è possibile impiegare la "frenatura dinamica" per rallentare più velocemente.
- Durante la corsa, sbloccare la leva del telecomando e questa tornerà in posizione "neutra". Il prodotto rallenterà fino ad arrestarsi grazie all'assistenza del motore.
- Per rallentare più rapidamente fino ad arrestarsi, spostare la leva del telecomando verso il basso fino a raggiungere la posizione di arresto e mantenerla. Questa operazione attiverà la frenatura dinamica e il prodotto rallenterà più velocemente.
- Per provocare un arresto è anche possibile scendere dal monopattino e lo sblocco della leva del telecomando toglierà potenza al motore.

### Equipaggiamento alla guida, abbigliamento, scarpe adatte

- Indossare sempre l'equipaggiamento protettivo, come un casco di sicurezza omologato (con il sottogola debitamente allacciato), gomitiere e ginocchiere. L'utilizzo del casco può essere richiesto da leggi o regolamenti locali della vostra zona. Inoltre, si raccomanda l'uso di una maglietta a maniche lunghe, pantaloni lunghi e guanti.
- Indossare sempre le scarpe di ginnastica (scarpe allacciate con suole in gomma), non guidare a piedi nudi o con i sandali e tenere i lacci delle scarpe sempre legati e lontani dalle ruote, dal motore e dal sistema di trasmissione.

### Utilizzo del caricabatteria

- Non modificare il sistema elettrico. Le modifiche potrebbero causare incendi.
- Utilizzare SOLO il caricabatteria del RazorX Cruiser.
- Tempo di carica iniziale: 8 ore.
- Tempo di ricarica: fino a 6 ore, anche se le luci diventano verdi. Il tempo di carica massimo consigliato è di 24 ore.
- Spegnere dopo ogni corsa. La batteria potrebbe non caricarsi se non utilizzata.
- NON caricare a temperature uguali o sotto la temperatura di congelamento (0 °C).
- Evitare il surriscaldamento del caricabatteria e delle batterie. Se emanano calore, raffreddarli. Caricare solo a temperatura ambiente.
- Non lasciare il prodotto o il caricabatteria esposto al sole o in un ambiente caldo. Conservare a temperatura ambiente.
- Le batterie non devono essere smontate, schiacciate, bucate, aperte o altrimenti danneggiate.
- Il caricabatteria fornito con questo prodotto deve essere controllato periodicamente per rilevare eventuali danni del cavo, della spina, dell'involucro e di altre parti e, in caso di danneggiamento, il prodotto non deve essere caricato fino ad avvenuta riparazione o sostituzione del caricabatteria.
- Utilizzare solo il caricabatteria consigliato da Razor.
- Il caricabatteria non è un giocattolo. Il caricabatteria deve essere utilizzato solo da un adulto.
- Non utilizzare il caricabatteria in prossimità di materiali infiammabili o di fiamme aperte.
- Rimuovere il caricabatteria e scollegarlo dal prodotto quando non viene utilizzato.
- Non superare il tempo di ricarica richiesto.
- Disconnettere sempre il caricabatteria prima di effettuare le operazioni di pulizia del prodotto con un panno umido.

### Garanzia Limitata:

Questa garanzia limitata è l'unica garanzia per questo prodotto. Non esiste nessun'altra garanzia esplicita o implicita. Il produttore garantisce che questo prodotto è privo di difetti di produzione per un periodo di 90 giorni dalla data di acquisto. Questa Garanzia Limitata sarà invalidata se il prodotto è:

- utilizzato per scopi diversi dal divertimento o dal trasporto;
- modificato in qualsiasi sua parte;
- prestato.



**CONTIENE BATTERIE AGLI IONI DI LITIO.  
LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE.  
CERTIFICAZIONE UL 2271**

**⚠️ VEILIGHEIDSMATREGELEN tijdens gebruik en onderhoud**  
**Ouders en volwassen begeleiders moeten eerst deze pagina lezen**



**ouders en volwassen begeleiders moeten kinderen uitleggen hoe ze veilig met dit product kunnen rijden.**  
**Als de berijder niet zijn/haar gezond verstand gebruikt en niet deze waarschuwingen in acht neemt, is er een grote kans op beschadigingen en ernstig of zelfs dodelijk letsel.**

**Rijden op dit product brengt mogelijke risico's met zich mee.**

- Zoals voor elk product waarmee wordt gereden geldt, kan ook dit product gevaarlijk zijn (bijvoorbeeld door er vanaf te vallen of ermee verzeild te raken in een gevaarlijke situatie). Dit product is uiteraard bedoeld om er mee te rijden en dus bestaat er altijd de kans dat de berijder de controle verliest of op een andere manier in een gevaarlijke situatie belandt.
- Zowel kinderen als de volwassenen die voor hen verantwoordelijk zijn, moeten inzien dat de bestuurder ernstig of zelfs dodelijk letsel kan oplopen als zoiets gebeurt, zelfs als hij/zij beschermers gebruikt of andere veiligheidsmaatregelen heeft getroffen.

**gebruik van dit product is voor eigen risico en gebruik daarbij gezond verstand.**

**Toezicht door ouders of andere verantwoordelijke volwassenen is noodzakelijk**

Omdat dit product gevaarlijk kan zijn en niet elk product geschikt is voor kinderen van alle leeftijden en grootte, worden bij dit soort producten aanbevelingen voor verschillende leeftijden geleverd. Deze zijn bedoeld om de aard van de gevaren duidelijk te maken, evenals de geestelijke en/of lichamelijke vaardigheden die een kind moet bezitten om met deze gevaren om te gaan. Ouders en volwassen begeleiders moeten een product kiezen dat geschikt is voor de leeftijd van het kind voor wie het is bestemd en moeten voorkomen dat kinderen die mogelijk nog te jong of onervaren zijn om het product te gebruiken zichzelf in gevaar brengen.

- De aanbevolen leeftijd voor het berijden van dit product is 9 jaar en ouder. Ieder kind, ook al is het 9 jaar of ouder, dat niet goed op dit product past, moet NIET proberen er op te rijden. Ouders moeten hun beslissing om een kind op dit product te laten rijden baseren op de leeftijd, de vaardigheden en het vermogen om regels op te volgen van het kind. Houd dit product uit de buurt van kleine kinderen en vergeet niet dat het alleen mag worden gebruikt door personen die zich in ieder geval volledig comfortabel voelen en over de vereiste vaardigheden beschikken bij gebruik van dit product.
- Maximumgewicht 100 kg.
- Personen met een geestelijke of lichamelijke beperking die daardoor extra vatbaar zijn voor letsel, daardoor een geringere lichamelijke behendigheid hebben of een gering geestelijk vermogen om veiligheidsinstructies in te zien, te begrijpen en op te volgen en niet kunnen begrijpen welke gevaren inherent zijn aan het gebruik van de RazorX Cruiser, mogen producten die niet in overeenstemming zijn met hun vermogens niet gebruiken en daarvoor dus ook geen toestemming krijgen. Personen met hartaandoeningen, of hoofd-, rug- of nekletsel (of waarbij eerder medische ingrepen zijn verricht aan deze lichaamsdelen), of zwangere vrouwen, wordt afgeraden dergelijke producten te gebruiken.

**Controleer de RazorX Cruiser voorafgaand aan gebruik – voer het nodige onderhoud uit na gebruik**

- Controleer vóór u dit product gebruikt dat alle afdekkingen en beschermende platen op hun plek zitten en in goede staat zijn.
- Onderhoud en repareer dit product na gebruik in overeenstemming met de specificaties van de fabrikant in deze handleiding. Gebruik uitsluitend vervangingsonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd. Verander nooit iets aan dit product waardoor het originele ontwerp en de originele samenstelling van de fabrikant worden gewijzigd.

**Toegestane manier van besturen en omstandigheden voor gebruik – ouders/volwassenen moeten deze regels met hun kinderen bespreken.**

**Draag altijd beschermers. Niet in het verkeer gebruiken.**

**Waar op de RazorX Cruiser mag worden gereden**

- Vergewissers Sie sich vor der Benutzung, dass sämtliche Ketten und andere Abdeckungen sowie Schutzvorrichtungen vorhanden und funktionsfähig sind.
- Rijd defensief. Let goed op, zodat je voetgangers, skaters, skateboarders, andere steps, fietsen, kinderen of dieren kunt ontwijken die op je pad komen. Respecteer de rechten en eigendommen van anderen.
- Dit product is bedoeld voor gebruik op vlakke, droge oppervlakken, zoals trottoirs of andere vlakke ondergronden, waarop zich geen los materiaal (zoals stenen, bladeren, grind of zand) bevindt.
- Op natte, gladde, hobbelige, ongelijkmatige of ruwe oppervlakken hebben de banden mogelijk minder grip, waardoor de kans op ongelukken groter is.
- Rijd op de RazorX Cruiser niet in modder, op ijs, door plassen of in water.
- Let goed op mogelijke obstakels waar het wiel aan kan blijven haken of waardoor je plotseling moet uitwijken of de controle kan verliezen.
- Rijd niet over scherpe hobbels, drainageroosters en plotselinge wijzigingen van het grondoppervlak.
- Rijd niet met dit product in nat weer of bij vorst en dompel dit product nooit onder in water. De elektrische componenten en de aandrijvingsonderdelen kunnen door water worden beschadigd en er kunnen andere, mogelijk gevaarlijke omstandigheden door ontstaan.
- Gebruik dit product nooit binnenshuis; hierdoor kan de vloerbedekking worden beschadigd.
- Gebruik de step nooit in de buurt van trappen of zwembaden.



### Hoe er op de RazorX Cruiser kan worden gereden.

- LET OP: Dit product moet een snelheid van 5 km/uur bereiken voordat de motor aanslaat.
- Maximum snelheid 16 km/u.
- Activeer de afstandsbediening uitsluitend terwijl u zelf op de RazorX Cruiser staat, in een veilige omgeving buitenshuis waar u goed met de RazorX Cruiser kunt rijden. Zet zowel op de RazorX Cruiser als op de afstandsbediening de hoofdschakelaar op 'ON'.
- U plaatst één voet aan de voorzijde van de afdekking, en terwijl u de hendel op de afstandsbediening in de stand 'GO' houdt, duwt u de RazorX Cruiser met de andere voet vooruit (kick-start). Zodra de motor aanslaat, plaats u de andere voet aan de achterzijde van de afdekking.
- Raak de elektromotor van uw product niet aan tijdens of direct na gebruik; deze kan zeer heet worden.
- Vermijd hoge snelheden, zoals bij het omlaag rijden van een heuvel. De kans bestaat dat je de controle verliest.
- Rijd niet 's nachts of bij slecht zicht.
- Probeer geen stunts of kunstjes te doen met het product. Het product is niet sterk genoeg om verkeerd gebruik of misbruik, zoals springen, rijden op stoepranden of andere stunts te kunnen weerstaan. Ook bestaat bij racen en het doen van kunstjes of andere manoeuvres de kans dat je de controle verliest of kunnen hierbij ongecontroleerde acties of reacties van de berijder optreden. Deze kunnen allemaal ernstig of zelfs dodelijk letsel als gevolg hebben.
- Er mag nooit meer dan één persoon tegelijk op dit product rijden.
- Voorkom dat handen, voeten, haar, andere lichaamsdelen, kleding en dergelijke in contact komen met bewegende delen of de wielen.
- Gebruik nooit een hoofdtelefoon of een mobielte tijdens het rijden.
- Laat je nooit voorttrekken door een ander voertuig.

### Stoppen

- Het product heeft geen rem. Wel kan het kan zonder aandrijving uitrollen tot aan stilstand. Als u sneller wilt stoppen, kunt u de 'dynamische motorrem' gebruiken.
- Tijdens het rijden laat u de hendel op de afstandsbediening los, en deze zal terugkeren naar de stand 'neutraal'. Het product zal met behulp van de motor afremmen tot aan stilstand.
- Om eerder stil te staan, houdt u de hendel op de afstandsbediening in de stop-stand. Dit activeert de dynamische motorrem zodat het product sneller stilstaat.
- Van het product stappen draagt ook bij aan het afremmen. De hendel op de afstandsbediening loslaten, onderbreekt de stroomtoevoer naar de motor.

### De juiste beschermers, kleding en schoenen voor het rijden

- Draag altijd geschikte beschermers, zoals een goedgekeurde veiligheidshelm (met een kinband met vergrendeling) en elleboog- en kniestukken. Het is mogelijk dat je wettelijk verplicht bent een veiligheidshelm te dragen. Verder raden we aan een shirt met lange mouwen, een lange broek en handschoenen te dragen.
- Draag altijd sportschoenen (met veters en rubberzolen), rijd nooit blootsvoets of met sandalen en knoop je veters goed vast, zodat ze niet verstrikt kunnen raken in de wielen, de motor of het aandrijfsysteem.

### De oplader gebruiken

- Het elektrisch systeem mag niet worden aangepast. Wijzigingen kunnen brand veroorzaken.
- Gebruiker UITSLUITEND de RazorX Cruiser lader.
- Tijd eerste keer laden: 8 uur.
- Bijlaadtijd: tot aan 6 uur, zelfs als het lampje groen wordt. Aanbevolen maximale laadtijd is 24 uur.
- Na ieder gebruik uitzetten. Als u dat niet doet, kan de accu mogelijk niet worden opgeladen.
- Bij temperaturen onder het vriespunt (0° C) mag u het batterijpakket niet bijladen.
- Zorg ervoor dat lader of batterijpakket niet oververhit raken. Als ze te warm lijken, laat u ze afkoelen. Uitsluitend bij kamertemperatuur bijladen.
- Plaats product of lader niet in de zon of warme omgeving. Handhaaf gangbare kamertemperatuur.
- U mag het batterijpakket nooit uit elkaar halen, pletten, boren, openen of anderszins vernielen.
- De oplader die bij dit product wordt geleverd, moet regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen van het snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen. Mocht er sprake zijn van dergelijke beschadigingen, mag het product pas worden opgeladen nadat de oplader is gerepareerd of vervangen.
- Gebruik uitsluitend een oplader die door Razor wordt aanbevolen.
- De oplader is geen speelgoed. De oplader mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
- Gebruik de oplader nooit in de buurt van brandbare materialen of open vuur.
- Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact en koppel de oplader los van het product wanneer dit buiten gebruik is.
- Overschrijd de voorgeschreven oplaadtijd niet.
- Koppel de oplader altijd los van het product alvorens het af te vegen of met een vochtige doek schoon te maken.

### Beperkte garantie:

Deze beperkte garantie is de enige garantie voor dit product. Er is geen andere uitdrukkelijke of impliciete garantie. De fabrikant geeft vanaf de datum van aankoop 90 dagen garantie op eventuele productiefouten. De geldigheid van deze beperkte garantiEVERVALT als het product:

- voor iets anders wordt gebruikt dan recreatie of transport;
- op de een of andere manier wordt aangepast;
- wordt verhuurd.



**BEVAT LITHIUM-ION BATTERIJPAKKET.**  
**NA GEBRUIK MOETEN DE BATTERIJEN VOOR RECYCLING WORDEN INGELEVERD.**  
**VOLDOET AAN AMERIKAANSE VEILIGHEIDSNORM UL 2271.**

**! PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA durante a operação e a manutenção**  
Pais/responsáveis adultos leiam primeiro esta página



**OS PAIS/ADULTOS RESPONSÁVEIS TÊM QUE ENSINAR AS CRIANÇAS A ANDAR EM SEGURANÇA NESTE PRODUTO. Se o utilizador não usar o bom senso e desrespeitar estes avisos, aumenta o risco de danos, ferimentos graves ou até de morte.**

**Andar neste produto envolve potenciais riscos.**

- Como qualquer produto móvel, este também pode ser perigoso (por exemplo causar quedas ou a utilização numa situação perigosa). Este produto destina-se, naturalmente, a deslocar-se e é por isso possível que o utilizador perca o controlo ou se envolva, de outra forma, em situações perigosas.
- As crianças e os adultos responsáveis pela sua supervisão devem reconhecer que se tais situações se verificarem, o utilizador pode ferir-se gravemente e até morrer mesmo se usar equipamento de segurança e tomar outras precauções de segurança.

**USE POR SUA CONTA E RISCO E TENHA BOM SENSO.**

**É necessária a responsabilidade e supervisão dos pais e de adultos**

Uma vez que este produto pode ser perigoso e nem todos os produtos são apropriados para todas as idades e tamanho das crianças – nesta categoria de produto encontram-se recomendações para diferentes idades, que se destinam a reflectir a natureza dos perigos e as capacidades mentais e físicas, ou ambas, esperadas de uma criança para lidar com os perigos. Os pais e os adultos responsáveis devem seleccionar os produtos apropriados para a idade da criança que vai andar no produto e ter cuidado para evitar que crianças que possam ser muito imaturas ou inexperientes para as características do produto se coloquem em perigo perto dele.

A idade recomendada para andar neste produto é de 9 anos ou mais. Qualquer utilizador, mesmo com 9 anos de idade ou mais velho, que não se adapte confortavelmente ao produto, não deve tentar andar nele. A decisão dos pais para permitir que os filhos andem neste produto deve basear-se na maturidade da criança, na sua habilidade e capacidade para seguir regras. Mantenha este produto afastado de crianças pequenas e lembre-se que ele se destina a ser usado apenas por pessoas que estão, no mínimo, totalmente à vontade e apresentam competência durante a utilização deste produto.

- O peso máximo do utilizador é de 100 kg.
- Pessoas que apresentem condições mentais ou físicas que as tornem susceptíveis a lesões ou que impeçam a sua destreza física ou mental para reconhecer, entender e seguir as instruções de segurança e ter capacidade para compreender os perigos inerentes à utilização da trotineta RazorX Cruiser não devem usar ou ter permissão para usar produtos que não sejam adequados às suas capacidades. Pessoas que sofram de problemas cardíacos, de distúrbios psíquicos ou de problemas na coluna, pescoço (ou que tenham sido submetidas anteriormente a cirurgias nas referidas zonas do corpo), ou mulheres grávidas, devem ser advertidas para não usar tais produtos.

**Verificar a RazorX Cruiser antes da utilização – manutenção após a utilização.**

- Antes de utilizar, confirme se todas as tampas e protecções estão colocadas e em condições de utilização.
- Após a utilização, proceda à manutenção e repare este produto de acordo com as especificações dadas neste manual. Use apenas as peças de substituição autorizadas pelo fabricante. Não modifique a concepção e a configuração originais do fabricante.

**Práticas e condições aceitáveis de utilização – Pais/adultos devem discutir estas regras com os seus filhos.**  
**Deve ser usado equipamento de protecção. Não utilizar na via pública.**

**Onde andar com a RazorX Cruiser**

- Verifique sempre e obedeça às leis ou regulamentos locais que possam afectar os locais onde este produto pode ser usado. Mantenha sempre uma distância segura de automóveis e do tráfego de veículos a motor e utilize apenas em locais permitidos e com precaução.
- Ande com cuidado. Tenha cuidado para evitar peões, utilizadores de skate, skateboards, ciclistas, crianças ou animais que possam atravessar-se no seu caminho. Respeite os direitos e a propriedade dos outros.
- Este produto destina-se a ser usado em superfícies planas e secas, tal como pavimento ou terreno nivelado sem materiais soltos tais como areia, pedras ou gravilha).
- Superfícies molhadas, lisas, irregulares ou ásperas podem diminuir a tracção e aumentar o risco de acidentes.
- Não ande com a RazorX Cruiser na lama, gelo ou poças de água.
- Tenha cuidado com potenciais obstáculos que possam prender a roda ou fazê-lo desviar-se repentinamente ou perder o controlo.
- Evite colisões bruscas, grelhas de escoamento e mudanças súbitas de superfície.
- Não ande neste produto com chuva ou gelo e nunca o mergulhe em água, porque os componentes eléctricos e motores podem ficar danificados pela água ou criar outras condições eventualmente pouco seguras.
- Nunca ande neste produto dentro de casa correndo o risco de danificar superfícies tais como tapetes ou o pavimento.
- Nunca ande próximo de degraus ou piscinas.



### Como andar com a RazorX Cruiser

- **NOTA:** Este produto tem que deslocar-se a 5 km/h para que o motor seja accionado.
- Velocidade máxima de dezasseis (16) km/h.
- Não ative o comando se não estiver em cima do RazorX Cruiser e num local seguro e adequado no exterior. Coloque o botão de alimentação na posição "ON" (Ligar) para ligar o RazorX Cruiser e o comando.
- Coloque um pé na dianteira da plataforma e, com o outro pé, empurre (arranque) o RazorX Cruiser enquanto segura a alavanca do comando na posição "GO" (Avançar). Coloque o outro pé na traseira da plataforma assim que o motor tiver arrancado.
- Não toque no motor eléctrico do seu produto enquanto o estiver a usar (ou imediatamente a seguir a ter andado) porque estes componentes podem estar muito quentes.
- Evite velocidades elevadas que poderão ser atingidas em descidas onde poderá perder o controlo.
- Não ande de noite ou quando a visibilidade for reduzida.
- Não tente ou faça acrobacias ou habilidades no produto. O produto não é suficientemente resistente para suportar a utilização incorrecta e abusiva tal como saltos, derrapagens ou outro tipo de acrobacias. Fazer corridas, acrobacias ou outras manobras também pode aumentar o risco de perda de controlo ou dar origem a actos e reacções descontrolados. Todos estes actos podem resultar em ferimentos graves ou possivelmente a morte.
- Não permita a presença de mais do que uma pessoa neste produto.
- Não deixe que as mãos, pés, partes do corpo, vestuário ou outros artigos semelhantes entrem em contacto com peças móveis ou rodas.
- Nunca utilize auscultadores ou telemóveis quando andar de trotineta.
- Nunca ande à boleia de outro veículo.

### Como parar

- O produto não tem travões. Contudo, é possível parar gradualmente ou utilizar a "travagem dinâmica do motor" para abrandar mais rapidamente.
- Quando estiver em movimento, solte a alavanca do comando e irá regressar à posição "neutra". O produto irá abrandar até parar com a ajuda do motor.
- Para parar mais rapidamente, coloque a alavanca do comando na posição de paragem e mantenha-a pressionada. Isto irá acionar a travagem dinâmica do motor e o produto irá abrandar mais rapidamente.
- Descer do produto também serve para parar e soltar a alavanca do comando irá cortar a energia do motor.

### Equipamento, vestuário e sapatos adequados

- Use sempre equipamento de protecção adequado, como um capacete de segurança aprovado (com a tira do queixo bem apertada), cotoveleiras e joelheiras. Na sua área, a legislação ou a regulamentação local pode exigir a utilização de capacete. Além disso, recomenda-se o uso de camisolas de manga comprida, calças compridas e luvas.
- Use sempre calçado desportivo (sapatos com atacadores com sola de borracha), nunca ande descalço ou com sandálias, e mantenha os atacadores apertados e afastados das rodas, motor e do sistema da transmissão.

### Usar o carregador

- Nunca modifique o sistema eléctrico. As alterações podem originar um incêndio.
- APENAS utilize o carregador do RazorX Cruiser.
- Tempo inicial de carga: 8 horas.
- Tempo de recarga: até 6 horas, mesmo que a luz fique verde. O tempo máximo de recarga recomendado é de 24 horas.
- Desligue após cada utilização. A bateria pode não recarregar se permanecer sem ser utilizada.
- NÃO carregue o produto a temperaturas abaixo de zero (0 °C).
- Não deixe o carregador nem a bateria sobreaquecerem. Se estes parecerem estar quentes, deixe-os arrefecer. Apenas carregue o produto à temperatura ambiente.
- Não coloque o produto nem o carregador expostos ao sol ou num ambiente quente. Mantenha-os à temperatura ambiente normal.
- A bateria não deve ser desmontada, esmagada, furada, aberta ou desmantelada.
- Deve verificar regularmente se existem danos no cabo, na ficha, no revestimento e em outras peças do carregador fornecido com este produto. Em caso de danos, o produto não deve ser carregado até que o carregador tenha sido reparado ou substituído.
- Utilize apenas um carregador recomendado pela Razor.
- O carregador não é um brinquedo. O carregador deve apenas ser usado por um adulto.
- Não use o carregador perto de materiais inflamáveis ou chamas expostas.
- Desligue o carregador da corrente e do produto quando não estiver a ser usado.
- Não exceda o tempo de carga.
- Desligue sempre o produto do carregador antes de o limpar ou passar um pano húmido.

### Garantia Limitada:

Esta Garantia Limitada é a única garantia para este produto. Não existem outras garantias expressas ou implícitas. O fabricante garante a isenção de defeitos de fabrico deste produto por um período de 90 dias a contar da data da compra. Esta Garantia Limitada será anulada se o produto for alguma vez:

- utilizado de uma forma que não para o lazer ou transporte;
- modificado de alguma forma;
- alugado.



**CONTÉM UMA BATERIA DE ÍONS DE LÍTIO.  
AS BATERIAS DEVEM SER RECICLADAS.  
EM CONFORMIDADE COM A NORMA UL 2271**



**ŚRODKI OSTROŻNOŚCI podczas obsługi i konserwacji**  
Rodzice i dorośli opiekunowie powinni zacząć od przeczytania tej strony



**RODZICE LUB DOROŚLI OPIEKUNOWIE MUSZĄ NAUCZYĆ DZIECI BEZPIECZNEJ JAZDY NA TYM PRODUKCIE.**

Nieprzestrzeganie podczas jazdy zasad zdrowego rozsądku i tych ostrzeżeń może pociągnąć za sobą uszkodzenia, poważny uraz ciała lub nawet śmierć.

**Jazda na tym produkcie jest potencjalnie niebezpieczna.**

- Ten produkt, jak każdy przeznaczony do jazdy, może być niebezpieczny (np. można z niego spaść lub wjechać w niebezpieczne miejsce). Ten produkt służy do przemieszczania się i dlatego jeździec może stracić kontrolę lub znaleźć się w niebezpiecznej sytuacji.
- Dzieci i dorośli odpowiedzialni za opiekę nad dziećmi muszą wiedzieć, że jeśli taka sytuacja ma miejsce, jeździec może doznać poważnego urazu ciała lub może nawet umrzeć nawet w przypadku używania sprzętu ochronnego i podjęcia środków bezpieczeństwa.

**UŻYWAĆ NA WŁASNE RYZYKO I KORZYSTAĆ ZE ZDROWEGO ROZSĄDKU.**

**Rodzice i osoby dorosłe przyjmują na siebie odpowiedzialność i nadzór nad dziećmi**

Ponieważ ten produkt jest niebezpieczny i nie każdy produkt jest odpowiedni dla każdego wieku i wielkości dziecka – w przypadku tej kategorii produktów występują różne zalecenia w zależności od wieku, które odzwierciedlają naturę zagrożeń oraz możliwości psycho-ruchowe dziecka. Rodzice i osoby nadzorujące muszą wybrać produkt odpowiedni do wieku dziecka, a także uniemożliwić narażenie się na niebezpieczeństwo dziecku zbyt niedojrzalemu lub niedoświadczonemu, by używał produktu o danej charakterystyce.

- Zalecany wiek użytkownika tego produktu to co najmniej 9 lat. Dzieci, nawet w wieku 9 lat i starsze, które nie mieszczą się wygodnie na hulajnodze, nie powinny na nim jeździć. Rodzice mogą pozwolić dziecku na używanie tego produktu w oparciu o jego wiek, umiejętności i zdolności do przestrzegania zasad. Trzymać produkt z dala od małych dzieci i pamiętać, że jest przeznaczony do użycia przez osoby, które mogą co najmniej całkowicie swobodnie i pewnie obsługiwać ten produkt.
- Maksymalna waga osoby jeżdżącej to 100 kg.
- Osoby o stanie mentalnym lub fizycznym, który może narazić je na uraz ciała lub obniżyć ich zręczność fizyczną albo zdolność do rozpoznawania, rozumienia i przestrzegania instrukcji i zrozumienia zagrożeń związanych z używaniem produktu RazorX Cruiser, nie powinny używać produktów nieodpowiednich do ich umiejętności. Osoby z chorobami serca, dolegliwościami związanymi z głową, plecami lub szyją (lub przed operacjami związanymi z tymi częściami ciała) oraz kobiety w ciąży nie powinny używać tych produktów.

**Sprawdzać produkt RazorX Cruiser przed użyciem – konserwować po użyciu**

- Przed użyciem sprawdzić, czy wszystkie osłony i inne pokrywy są swoim na miejscu i w stanie zdarnym do użytku.
- Po użyciu konserwować i naprawiać produkt zgodnie ze specyfikacjami producenta przedstawionymi w tej instrukcji. Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Nie zmieniać konstrukcji lub konfiguracji tego produktu.

**Dopuszczalne sposoby i warunki jazdy – rodzice/osoby dorosłe powinni omówić te zasady z dziećmi.**

**Wypożyczenie ochronne. Nie należy używać w ruchu ulicznym.**

**Gdzie jeździć produktem RazorX Cruiser**

- Zawsze sprawdzać i przestrzegać lokalnych przepisów i uregulowań, które mogą obowiązywać w miejscach używania tego produktu.
- Zawsze trzymać się z dala od samochodów i ruchu pojazdów i używać tylko w miejscach dozwolonych z zachowaniem uwagi.
- Jeździć z zachowaniem ostrożności. Omijać pieszych, wrotkarzy, desko rolkarzy, użytkowników innych hulajnog, rowerzystów, dzieci i zwierząt, które mogą znaleźć się na drodze. Szanować prawa i własność innych.
- Ten produkt powinien być używany na płaskich, suchych powierzchniach, jak chodnik lub poziomy teren bez luźnej nawierzchni (innej niż np. piasek, liście, kamienie czy szuter).
- Mokre, śliskie, nierówne lub chropowate powierzchnie mogą zmniejszyć przyczepność i zwiększyć ryzyko wypadku.
- Nie jeździć produktem RazorX Cruiser po błocie, lodzie, bajorach lub wodzie.
- Uważać na potencjalne przeszkody, które mogłyby uwięzić koło lub zmusić do gwałtownego skrętu lub utraty kontroli.
- Unikać ostrych wybojów, krętek ściekowych i nagłych zmian powierzchni.
- Nie jeździć tym produktem w warunkach mokrych lub śnieżnych i nigdy nie zanurzać produktu w wodzie, ponieważ podzespoły elektryczne i napędowe mogą zostać uszkodzone przez wodę lub spowodować inne potencjalnie niebezpieczne sytuacje.
- Nigdy nie ryzykować uszkodzenia powierzchni takich jak dywan czy podłoga poprzez użycie tego produktu wewnątrz budynku.
- Nigdy nie używać w pobliżu schodów lub basenu.



### Jak jeździć produktem RazorX Cruiser

- UWAGA: Ten produkt musi się poruszać z prędkością 5 km/h przed włączeniem silnika.
- Maksymalna prędkość szeszenia (16) km/h.
- Nie używać pilota zdalnego przed zajęciem miejsca na desce RazorX Cruiser w bezpiecznym i odpowiednim do jazdy miejscu w terenie. Ustawić przycisk zasilania w położeniu „ON” na desce RazorX Cruiser i na pilocie zdalnego sterowania.
- Umieścić jedną stopę na przedzie pomostu, a drugą stopą odepchnąć (uruchomić) deskę RazorX Cruiser, trzymając dźwignię na pilocie zdalnego sterowania w położeniu „GO”. Gdy silnik się włączy, umieścić drugą stopę z tyłu pomostu.
- Podczas korzystania z produktu lub po zatrzymaniu nie dotykać silnika elektrycznego, gdyż może być bardzo gorący.
- Unikać dużych prędkości, np. podczas zjazdu z góry, ponieważ można wtedy utracić kontrolę nad jazdą.
- Nie jeździć nocą ani gdy widoczność jest obniżona.
- Nie próbować ani nie wykonywać akrobacji ani trików na tym produkcie. Jego konstrukcja nie jest na tyle mocna, aby wytrzymała skoki, jazdę po krawężniku lub inne triki. Jazda wyścigowa, kaskaderska i inne manewry mogą także zwiększyć ryzyko utraty kontroli lub mogą spowodować niekontrolowane działania lub reakcje jeźdźcy. Może to spowodować poważny uraz ciała lub nawet śmierć.
- Na tym produkcie nigdy nie może jeździć więcej niż jedna osoba.
- Nie pozwalać, aby dłonie, stopy, włosy, części ciała, odzież lub inne elementy stykały się z ruchomymi częściami, kołami lub napędem.
- Nigdy nie używać słuchawek ani telefonu komórkowego podczas jazdy.
- Podczas jazdy nigdy nie podczepiać się do innego pojazdu.

### Jak zatrzymać

- Produkt nie jest wyposażony w hamulec. Może jednak wytracić prędkość do zatrzymania lub można użyć dynamicznego hamowania silnikiem, aby szybciej się zatrzymać.
- Podczas jazdy zwolnić dźwignię pilota zdalnego sterowania, tak aby powróciła do położenia neutralnego. Produkt spowolni do zatrzymania się ze wspomaganie silnikiem.
- Aby szybciej się zatrzymać, przesuń dźwignię pilota zdalnego sterowania do położenia zatrzymania i przytrzymaj. Spowoduje to włączenie dynamicznego hamowania silnikiem i produkt szybciej zwolni.
- Zejście z produktu również powoduje zatrzymanie, a zwolnienie dźwigni pilota zdalnego sterowania powoduje odcięcie zasilania silnika.

### Prawidłowy sprzęt, odzież i buty do jazdy

- Zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochrony, tj. zatwierdzony kask bezpieczeństwa (z bezpiecznie zapiętym paskiem), ochronniki łokci i kolan. Kask może być wymagany przez przepisy lokalne lub miejscowe uregulowania. Ponadto zaleca się noszenie koszuli z długimi rękawami, długich spodni i rękawic.
- Zawsze nosić buty sportowe (buty związane sznurowadłami z gumowymi podeszwami), nigdy nie jeździć boso lub w sandałach, mieć związane sznurowadła i trzymać je z dala od kół, silnika i napędu.

### Używanie ładowarki

- Zakaz modyfikacji układów elektrycznych. Modyfikacja może być przyczyną pożaru.
- Używać TYLKO ładowarki RazorX Cruiser.
- Czas pierwszego ładowania: 8 godzin.
- Czas ponownego ładowania: do 6 godzin, nawet jeśli lampka zmienia kolor na zielony. Zalecany maksymalny czas ładowania to 24 godziny.
- Wylączyć po każdej jeździe. Naładowanie baterii może być niemożliwe, jeśli urządzenie zostanie pozostawione bez wyłączenia.
- NIE ładować w temperaturze równej 0°C lub niższej.
- Nie dopuścić do przegrzania ładowarki lub zestawu akumulatorów. Jeśli są ciepłe, pozostawić do ostygnięcia. Ładować tylko w temperaturze pokojowej.
- Nie umieszczać produktu lub ładowarki w promieniach słońca lub gorącym miejscu. Utrzymywać w normalnej temperaturze pokojowej.
- Zestawu akumulatorów nie należy demontować, zgniatć, dziurawić, otwierać ani w inny sposób uszkadzać.
- Ładowarka dostarczona wraz z tym produktem powinna być regularnie sprawdzana pod kątem uszkodzenia kabla, wtyczki, obudowy i innych części, a w przypadku uszkodzenia nie można ładować produktu aż do naprawy lub wymiany ładowarki.
- Używać tylko ładowarkę zalecaną przez firmę Razor.
- Ładowarka nie jest zabawką. Powinna być obsługiwana przez osobę dorosłą.
- Nie używać ładowarki w pobliżu materiałów palnych lub otwartego ognia.
- Wyjąć ładowarkę z gniazda i odłączyć od tego produktu, gdy nie jest używana.
- Nie przekraczać czasu ładowania.
- Zawsze odłączyć produkt od ładowarki przed przetarciem go lub czyszczeniem wilgotną szmatką.

### Ograniczona gwarancja:

Ta ograniczona gwarancja jest jedyną gwarancją na ten produkt. Nie obowiązuje żadna inna jawna lub dorozumiana gwarancja. Producent gwarantuje, że ten produkt będzie wolny od wad produkcyjnych przez okres 90 dni od zakupu. Ta ograniczona gwarancja zostaje unieważniona, gdy produkt:

- zostanie użyty w sposób inny niż do rekreacji lub transportu;
- zostanie w jakikolwiek sposób zmodyfikowany;
- zostanie wypożyczony.



**ZAWIERA ZESTAW BATERII LITOWO-JONOWYCH.  
BATERIE NALEŻY PODDAĆ RECYKLINGOWI.  
ZGODNOŚĆ Z NORMĄ UL 2271**

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK a használatához és karbantartáshoz Szülők/felnőtt felügyelők először olvassák el ezt az oldalt



**SZÜLÖKNEK/FELNÖTT FELÜGYELŐKNEK MEG KELL TANÍTANI A GYERMEKEKET A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA.** Ha a használó nem ésszerűen használja a terméket, és figyelmen kívül hagyja ezeket a figyelmeztetéseket, megnő az anyagi kár, komoly sérülés vagy esetlegesen a halál kockázata.

### A termék használata lehetséges kockázatokat jelent.

- Bármilyen más járműhöz hasonlóan ez a termék is veszélyes lehet (például leesel, vagy veszélyes helyzetbe kerülés). Természetesen a termék mozgásra való, és emiatt előfordulhat, hogy a használó elveszíti az uralmat felette, vagy más veszélyes helyzetbe kerül.
- A gyermekeknek és a felügyeletükért felelős felnőtteknek is tisztában kell lenni azzal, hogy ha ilyen esetek bekövetkeznek, a rolleres súlyosan megsérülhet vagy esetleg meghalhat még a biztonsági felszerelés használata és egyéb biztonsági utasítás betartása mellett is.

### SAJÁT FELELŐSSÉGRE HASZNÁLD, ÉS HASZNÁLD A JÓZAN ESZED.

#### Szülői és felnőtt felelősség, valamint felügyelet szükségessége

Mivel a termék veszélyes lehet, és nem mindegyik termék felel meg minden korosztályú és méretű gyermeknek, a termékkategórián belül különböző kornak megfelelő ajánlatok találhatók, amelyek tükrözni kívánják a veszélyek természetét, és a gyermek szellemi vagy fizikai, illetve mindkét képességét, hogy megbirkózzon a veszélyekkel. A szülőknek és felügyelő felnőtteknek úgy kell a terméket választaniuk, hogy az a használó gyermek korának megfelelően, és gondoskodni kell azoknak a veszélyeknek megelőzéséről, amelyeknek a termék adottságaihoz esetleg még nem eléggé érett vagy gyakorlatlan gyermekek kiteszik magukat.

- A termék használata 9 éves kortól és azon felül ajánlott. Bárki, akinek a termék mérete nem kényelmes, még ha 9 éves, vagy annál öregebb is, ne próbálkozzon a használatával. A szülőknek a gyermek fejlettségére, ügyességére és a szabályok betartásának a képességére kell alapoznia a döntését, hogy enged-e gyermekének használni a terméket. Tartsd távol a terméket kisgyermektől, és ne felejtse el, hogy csak azoknak szánták, akik legalábbis biztosan és hozzáértően tudják használni.
- Maximális teherbírás 100 kg.
- Azok a személyek, akik bármilyen olyan szellemi vagy fizikai állapotban vannak, amely sérülésre hajlamosítja őket, rontja fizikai készségüket vagy az arra vonatkozó szellemi képességüket, hogy felismerjék, megértsék és kövessék a biztonsági utasításokat, valamint képesek legyenek megérteni a RazorX Cruiser használatában rejlő veszélyeket, ne használják, vagy nem szabad megengedni számukra, hogy a képességeiknek nem megfelelő termékeket használjanak. Szívbeteg, fej-, hát- vagy nyaki panaszokkal rendelkező személyeket (vagy azokat, akiket ezeken a testrészekon korábban műtöttek), illetve a terhes nőket figyelmeztetni kell, hogy ne használjanak ilyen termékeket.

#### Ellenőrizd a RazorX Cruiser a használat előtt – tartsd karban a használat után

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden védőburkolat, illetve borító a helyén van és működőképes.
- Használat után végezd el a termék karbantartását és javítását a kézikönyvben található gyártói előírásoknak megfelelően. Csak a gyártó által engedélyezett cserealkatrészeket használj. Ne módosítsd a terméket a gyártó eredeti tervéhez és beállításához képest.

**Elfogadható rollerhasználat és feltételek – Szülőknek/felnőtteknek meg kell beszélni ezeket a szabályokat a gyermekekkel. Védőfelszerelést kell viselni. Közüti forgalomban nem használható.**

#### Hol használd a RazorX Cruiser?

- Mindig ellenőrizd és tarts be minden olyan helyi jogszabályt és rendelkezést, amely befolyásolhatja, hogy a termék hol használható. Maradj mindig biztonságos távolságban a gépjárműforgalomtól, óvatosan használd, és csak ott, ahol megengedett.
- Az esetleges veszélyekre figyelve rollerez. Igyekezz elkerülni a gyalogosokat, görkorcsolyázókat, gördeszkákat, rollereseket, bicikliket, az utadba kerülő gyerekeket vagy állatokat. Tiszteld mások jogait és tulajdonát.
- A termék sima, száraz felületen történő használatra készült, mint például a járda vagy egyenes talaj, ahol nincs laza kötőrmelék, például homok, falevelek, kövek vagy kavics.
- A vizes, csúszós, egyenetlen vagy durva felület csökkentheti a tapadást és növeli a balesetveszélyt.
- Ne használd a RazorX Cruiser sárban, jégen, tócsákban vagy vízben.
- Figyelj a lehetséges akadályokra, amelyek elkapathatják a kerekeket, vagy hirtelen fékezésre, illetve az irányítás elvesztésére kényszerítenek.
- Kerüld a kemény döccenőket, csatornarácsokat és váratlan felületváltásokat.
- Ne használd a terméket esős vagy jeges időben, és soha ne mártsd azt vízbe, mivel a víztől az elektromos és hajtóelemek megsérülhetnek, vagy egyéb veszélyes helyzet alakulhat ki.
- Soha ne kockáztasd, hogy megrongárod a felületet, például a szőnyeget vagy a padlót a termék benti használatával.
- Soha ne használd lépcső vagy üszömedence közelében.



## Hogyan vezesd a RazorX Cruiser?

- MEGJEGYZÉS: A terméknek 5 km/h sebességgel kell mozognia ahhoz, hogy a motor bekapcsolódjon.
- Max. sebesség 16 km/h.
- Csak akkor működtesse a távkapcsolót, ha a RazorX Cruiser-en van. Az eszköz elektromos meghajtású, és csakis biztonságos, kültéri környezetben használható. Fordítsa el a kapcsolót „ON” állásba a RazorX Cruiser készüléken és a távirányítón is.
- Helyezze az egyik lábát az eszköz első részére, a másik lábával pedig nyomja meg a RazorX Cruiser-et (azonnali indítás), miközben a távirányítón lenyomva tartja a „GO” kart. A motor bekapcsolása után tegye a másik lábát is az eszközre.
- Használat közben (vagy közvetlenül a használatot követően) ne érintse meg az elektromos motort, mert nagyon forró lehet.
- Kerülje a nagy sebességet, amit például lejtőn érthetsz el, ahol elveszthetted az irányítást.
- Ne rollerezz éjszaka vagy amikor a látási viszonyok korlátozottak.
- Ne próbálkozz trükkökkel, ne végezz mutatványokat a termékkel. A termék nem elég erős ahhoz, hogy bírja a helytelen használatot és rongálást, mint például ugratás, járdaszegélyhez dörzsölés vagy bármilyen más típusú mutatvány. Versenyzés, mutatványozás vagy egyéb manőver is fokozza a termék feletti uralom elvesztésének a kockázatát, vagy irányíthatatlan mozdulatokat, reakciókat válthat ki. Mindezek komoly sérüléseket vagy esetleg halált eredményezhetnek.
- Soha ne engedd egyszerre egyenlő több személynek használni a terméket.
- Ne engedd, hogy a kéz, láb, haj, testrészek, ruházat vagy hasonló tárgy érintkezésbe kerüljenek a mozgó részekkel, vagy a kerekekkel.
- Soha ne használj fejhallgatót vagy mobiltelefon rollerezés közben.
- Soha ne húzsd magad egy másik járművel.

## Hogyan lehet leállítani

- A terméken nincs fék. Azonban le lehet lassítani, vagy használni a „dinamikus motorfékeztést” a lassítás fokozásához.
- Menet közben engedje el a kart a távirányítón, ami „üres” helyzetbe fog állni. Az eszköz a motor segítségével le fog lassulni és meg fog állni.
- A gyorsabb megálláshoz mozdítsa el a távirányítón lévő kart lefelé, és tartsa lenyomva. Ez bekapcsolja a dinamikus motorféket és az eszköz gyorsabban meg fog állni.
- Ugy is meg lehet állni, ha leeszál a termékről, és ha elengedi a távirányítón lévő kart, akkor a motor leáll.

## Megfelelő felszerelés, ruházat, cipő

- Viselj mindig megfelelő védőfelszerelést, mint például jóváhagyott biztonsági védősisakot (bekapcsolt rögzítőpánttal), könyök- és térdvédőt. A védősisak a helyi jogszabályok és rendelkezések előírásai szerint kötelező lehet a környéken. Ezen kívül hosszúujjú ing, hosszúnadrág és kesztyű is ajánlott.
- Viselj mindig sportcipőt (gumitalpú fűzős cipő), soha ne rollerezz mezítláb vagy szandálban, a cipőfűzőt kösd be és tartsd távol a kerekektől, motortól és a hajtásrendszertől.

## A töltő használata

- Soha ne módosítsd az elektromos rendszert. A változtatás tüzet okozhat.
- CSAKIS RazorX Cruiser töltőt használjon.
- Az első feltöltés ideje: 8 óra.
- Töltési idő: max. 6 óra, még akkor is, ha a jelzőfény zöldre vált. A javasolt max. töltési idő 24 óra.
- Kapcsold ki minden használat után. Elfordulhat, hogy az akkumulátor nem töltődik fel, ha használaton kívül bekapcsolva marad.
- NIE ładować w temperaturze równej 0°C lub niższej.
- Nie dopuścić do przegrzania ładowarki lub zestawu akumulatorów. Jeśli są ciepłe, pozostawić do ostygnięcia. Ładować tylko w temperaturze pokojowej.
- Ne tegye a terméket vagy a töltőt a napra, vagy meleg helyre. Tárolja szobahőmérsékleten.
- Az akku egységet nem szabad szétszerelni, megrongálni, kilyukasztani, felnyitni vagy más módon megrongálni.
- A termékhez adott töltőt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérült-e a vezeték, a csatlakozódugasz, burkolat vagy más alkatrészek. Ilyen sérülés esetén a terméket addig nem szabad töltetni, amíg a töltőt meg nem javítják vagy ki nem cserélik.
- Csak a Razor által ajánlott töltőt használj.
- A töltő nem játékszer. Csak felnőtt működtetheti.
- Ne használj a töltőt gyúlékony anyag vagy nyílt láng közelében.
- Húzd ki a töltőt az áramból és kapcsold le a termékről, amikor nincs használatban.
- Ne lépd túl a töltési időt.
- Mindig húzd ki a terméket a töltőből, mielőtt nedves ruhával letöröld vagy megtisztítod.

## Korlátozott garancia:

- Ez a korlátozott jótállás az egyedüli garancia erre a termékre. Nincs semmilyen más kifejezett vagy feltételezett garancia. A gyártó garantálja, hogy a termék a vásárlás időpontjától számított 90 napig gyártási hibáktól mentes. Ez a korlátozott garancia megszűnik, amennyiben a termék bármikor:
- szabadiidősporton vagy közlekedésen kívül más célra lett használva;
  - bármilyen formában módosított lett;
  - bérbeadásra került.



**LÍTIUM ION AKKUMULÁTOR TARTALMAZ.**  
**AZ AKKUMULÁTOROKAT ÚJRA KELL HASZNOSÍTANI.**  
**MEGFELEL AZ UL 2271 SZABVÁNYNAK.**

**⚠ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** во время использования и обслуживания  
Родителям/присматривающим взрослым необходимо сначала прочесть эту страницу



**РОДИТЕЛИ ИЛИ ПРИСМАТРИВАЮЩИЕ ВЗРОСЛЫЕ ДОЛЖНЫ СНАЧАЛА НАУЧИТЬ ДЕТЕЙ БЕЗОПАСНО КАТАТЬСЯ НА ИЗДЕЛИИ.**  
Если ездки не будут рассудительными и не будет обращать внимание на эти предупреждения, существует повышенный риск повреждения, серьезных травм и возможной смерти.

**Езда на этом изделии представляет потенциальные риски.**

- Как и любое другое транспортное средство, это изделие может быть опасным (например, падение или опасные ситуации). Конечно, данные изделия предназначены для передвижения, поэтому ездки могут потерять управление или попасть в другую опасную ситуацию.
- Дети и взрослые, которые за ними присматривают, должны осознавать, что если такое произойдет, ездки могут быть серьезно травмированы или даже умереть, даже если использовать защитное оснащение и следовать мерам предосторожности.

**ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА СВОЙ СОБСТВЕННЫЙ РИСК И БУДЬТЕ РАССУДИТЕЛЬНЫ.**

**Необходима ответственность и присмотр родителей и взрослых**

Так как данные изделия могут быть опасными, и не каждая продукция подходит для любого возраста или размера ребенка, для этой категории продукции представлены рекомендации для разных возрастов, они предназначены для описания природы риска и ожидаемых умственных и физических способностей (или того и другого) ребенка, чтобы избежать опасности. Родители и наблюдающие взрослые должны выбирать транспортную продукцию, соответствующую возрасту ребенка, который будет кататься на изделии, и не допускать, чтобы слишком маленькие или неопытные для характеристик продукции дети подвергали себя риску.

- Рекомендованный возраст пользователя данного изделия – 9 лет и старше. Никто из пользователей, даже старше 9 лет, не должен пытаться ездить на изделии, если он чувствует себя на нем некомфортно. Разрешение родителей кататься на данной продукции должно основываться на возрасте ребенка, его навыках и способности соблюдать правила. Не давайте продукцию маленьким детям и помните, что она предназначена для использования людьми, которые, как минимум, удобно себя чувствуют во время управления изделием и знают, как это делать.
- Максимальный вес велосипедиста – 100 кг.
- Люди с умственными и физическими особенностями, которые делают их восприимчивыми к травмам или влияют на физическую способность управлять или умственную способность воспринимать, понимать и соблюдать инструкции безопасности и способность понимать риски, связанные с использованием RazorX Cruiser, не должны использовать или допускаться к использованию продукции, которая не соответствует их возможностям. Людям с болезнями сердца, заболеваниями головы, спины или шеи (или операциями на этих частях тела) или беременным женщинам нужно предупредить, что им нельзя управлять продукцией.

**Проверьте RazorX Cruiser перед использованием – проведите работы по обслуживанию после использования**

- Перед использованием убедитесь в том, что все крышки и кожухи на месте и в рабочем состоянии.
- После использования проводите обслуживание и ремонт в соответствии с рекомендациями производителя в этой инструкции. Используйте только разрешенные производителем запчасти. Не изменяйте первоначальную конструкцию и конфигурацию этого изделия.

**Допустимая практика и условия езды – родители/взрослые должны обсудить эти правила со своими детьми.**  
**Необходимо надевать защитное оснащение. Не для использования среди автомобилей.**

**Где кататься на RazorX Cruiser**

- Всегда узнавайте и соблюдайте местные законы или нормы, которые могут повлиять на места использования данного изделия. Всегда остерегайтесь автомобилей и транспортного движения и используйте самокат осторожно и в разрешенных местах.
- Следует ездить аккуратно. Избегайте пешеходов, роллеров, скейтбордистов, самокатов, мотоциклов, детей и животных, которые могут встать у вас на пути. Уважайте права и частную собственность окружающих.
- Данное изделие предназначено для использования на ровной сухой поверхности, такой как тротуар или ровная площадка без таких загрязнений, как песок, листья, камни или гравий.
- Мокрые, скользкие, ухабистые, неровные или грубые поверхности могут уменьшить тягу и увеличить риск несчастных случаев.
- Не катайтесь на RazorX Cruiser по грязи, льду, лужам или воде.
- Остерегайтесь возможных препятствий, в которые может попасть ваше колесо или, которые могут привести к отклонению или потере управления.
- Избегайте резких ударов, дренажных решеток и неожиданных изменений поверхности.
- Не катайтесь на этом изделии в во время влажной или снежной погоды и никогда не погружайте изделие в воду, так как электрические компоненты и привод может повредить вода, а также могут возникнуть другие опасные условия.
- Никогда не рискуйте повреждением таких поверхностей, как ковер или настил, используя данное изделие в помещении.
- Никогда не используйте вблизи ступенек или бассейнов.



### Как кататься на RazorX Cruiser

- ПРИМЕЧАНИЕ. Это изделие должно ехать со скоростью 5 км/ч (3 мили/ч), перед тем как заведется мотор.
- Максимальная скорость – 16 км/ч.
- Не активируйте пульт дистанционного управления, если вы не стоите на RazorX Cruiser, и он не находится в безопасном месте на открытом воздухе, подходящем для катания. Установите кнопку включения в положение «ON» (ВКЛ.) на RazorX Cruiser и пульте дистанционного управления.
- Поставьте одну ногу на переднюю часть платформы, а второй ногой оттолкнитесь на RazorX Cruiser (ножной пуск), удерживая рычажок на пульте дистанционного управления в положении «GO» (ПУСК). Поставьте вторую ногу на заднюю часть платформы сразу после запуска двигателя.
- Не касайтесь электродвигателя изделия во время использования (или сразу после него), так как он может очень сильно нагреваться.
- Избегайте высоких скоростей, таких как езда с горы, где вы можете потерять управление.
- Не катайтесь ночью или с ограниченным освещением.
- Не пытайтесь и не выполняйте трюки на изделии. Изделие недостаточно крепко для неправильного использования, такого как прыжки, езда по кромке и другие виды трюков. Гонки, трюки и прочие маневры также увеличивают риск потери управления и могут привести к неуправляемым действиям или реакциям. Все это может привести к серьезным травмам или возможной смерти.
- Никогда не позволяйте нескольким людям кататься на изделии.
- Части тела (например, руки и ноги), волосы, одежда и т. п. не должны соприкасаться с движущимися частями или колесами.
- Во время езды никогда не используйте наушники или мобильный телефон.
- Никогда не катайтесь с другим транспортом.

### Как останавливаться

- RazorX Cruiser не оснащен тормозом. Однако он может двигаться по инерции до полной остановки или использовать «динамическое торможение двигателем» для ускорения замедления.
- Во время перемещения отпустите рычажок на пульте дистанционного управления и снова установите его в нейтральное положение. С помощью двигателя RazorX Cruiser замедлится до полной остановки.
- Для ускорения замедления до остановки опустите рычажок на пульте дистанционного управления в положение останова и удерживайте его. Таким образом вы включите динамическое торможение двигателем, и RazorX Cruiser замедлится быстрее.
- Чтобы остановиться, вы также можете опустить ногу с RazorX Cruiser, а при отпуске рычажка на пульте дистанционного управления отключается питание двигателя.

### Необходимое оснащение для катания, одежда, обувь

- Всегда надевайте необходимое защитное оснащение, такое как утвержденный защитный шлем (с надежно закрепленным подбородочным ремнем), налокотники и наколенники. Наличие шлема может требоваться в соответствии с местным законом или нормами в вашем регионе. Кроме того, рекомендуется рубашка с длинным рукавом, длинные брюки и перчатки.
- Всегда надевайте спортивную обувь (шнурованную обувь с резиновой подошвой), никогда не катайтесь босиком или в сандалиях и всегда завязывайте шнурки, чтобы они не попали в колеса, двигатель и систему привода.

### Использование зарядного устройства

- Никогда не модифицируйте электрическую систему. Изменения могут привести к пожару.
- Применяйте ТОЛЬКО зарядное устройство RazorX Cruiser.
- Время первой зарядки: 8 часов.
- Время подзарядки: до 6 часов, даже если индикатор горит зеленым. Рекомендованное максимальное время зарядки составляет 24 часа.
- Выключайте после каждой поездки. Если оставить включенным без использования, батарея может не заряжаться.
- НЕ заряжайте при температуре замерзания (0° C) и ниже.
- Избегайте перегрева зарядного устройства или блока аккумуляторов. Если вам кажется, что они перегреваются, дайте им остыть. Заряжайте только при комнатной температуре.
- Не помещайте изделие или зарядное устройство под солнечные лучи или в теплую среду. Храните при нормальной комнатной температуре.
- Не следует разбирать, раздавливать, прокалывать, открывать или любым иным способом повреждать блок аккумуляторов.
- Зарядное устройство, которое поставляется с этим изделием, необходимо регулярно проверять на наличие повреждений шнура, вилки, кобухи и других деталей. В случае повреждений продукцию не нужно заряжать, пока зарядное устройство не будет отремонтировано или заменено.
- Используйте только зарядное устройство, рекомендованное Razor.
- Зарядное устройство – это не игрушка. Зарядное устройство могут использовать только взрослые.
- Не используйте зарядное устройство возле легковоспламеняемых материалов и открытого огня.
- Выключайте зарядное устройство и отключайте его от продукции, если оно не используется.
- Не превышайте время зарядки.
- Всегда отключайте изделие от зарядного устройства перед тем, как протереть его сухой или влажной тканевой салфеткой.

### Ограниченная гарантия:

Эта ограниченная гарантия является единственной гарантией для продукции. Других явно выраженных или подразумеваемых гарантий нет. Производитель гарантирует, что эта продукция не имеет производственных дефектов на протяжении 90 дней с даты покупки. Данная ограниченная гарантия будет аннулирована, если продукция:

- использовалась не для развлечения или катания;
- каким-либо способом изменялась;
- сдавалась в прокат.



**ВКЛЮЧАЕТ БЛОК ЛИТИЙ-ИОННЫХ АККУМУЛЯТОРОВ.**  
**АККУМУЛЯТОРЫ ПОДЛЕЖАТ ПОВТОРНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ.**  
**СООТВЕТСТВУЕТ СТАНДАРТУ UL 2271**

## **FÖREBYGGANDE SÄKERHETSÅTGÄRDER under användning och vid underhåll** Föräldrar/målsmän ska läsa denna sida först



**FÖRÄLDRAR OCH VUXNA MÅSTE LÄRA BARNEN HUR MAN ANVÄNDER PRODUKTEN PÅ ETT SÄKERT SÄTT.** Om användaren inte använder sunt förnuft och följer dessa varningar ökar risken för skador, allvarliga personskador eller möjligtvis dödsfall.

### **Att använda denna produkt medför risker.**

- I likhet med andra åkprodukter kan det vara farligt att använda denna produkt (till exempel om man ramlar eller kommer in i en farlig situation). Denna produkt är självfallet utformad för att åkas på och det finns därför risk för att en användare förlorar kontrollen eller på annat sätt hamnar i en farlig situation.
- Både den vuxne som är ansvarig för att övervaka åkningen samt barnet som åker måste vara införstådda med att det föreligger en risk för allvarliga eller livshotande personskador om en olycka inträffar, även om skyddsutrustning använts och andra försiktighetsåtgärder vidtagits.

### **ANVÄND PÅ EGEN RISK OCH ANVÄND SUNT FÖRNUFT.**

Ansvar och uppsikt av förälder eller annan vuxen person krävs.

Eftersom denna produkt kan vara farlig (och inte alla produkter lämpar sig för barn i alla åldrar och storlekar) visas här olika åldersrekommendationer för denna produktkategori. Dessa rekommendationer är tänkta att spegla farornas natur och den förväntade mentala och/eller fysiska förmåga som krävs hos barnet för att hantera dessa faror. Föräldrar och vuxna måste välja åkprodukter som lämpar sig för barnets ålder samt se till att barn som kanske inte är tillräckligt mogna eller erfarna för produktens karaktär inte utsätts för fara i närheten av produkten.

- Den rekommenderade användaråldern för denna produkt är 9 år eller äldre. De användare som inte kan åka bekvämt på produkten ska inte använda den (även om de är 9 år eller äldre). En förälders beslut om att låta barnet använda denna produkt bör baseras på barnets mognad, färdighet och förmåga att följa regler. Förvara produkten utom räckhåll för små barn och kom ihåg att den endast är avsedd att användas av personer som kan använda den på ett bekvämt och ansvarsfullt sätt.
- Maxvikt: 100 kg.
- Personer med mentala eller fysiska förhållanden som gör att de lättare kan komma till skada eller som försämrar deras fysiska kapacitet eller mentala förmåga att inse, förstå och följa säkerhetsinstruktioner samt att uppfatta riskerna med att använda RazorX Cruiser bör inte, eller ska inte tillåtas att, använda produkter som är olämpliga med tanke på deras förmåga. Personer med hjärtproblem eller huvud-, rygg- eller nackbesvär (eller som tidigare har opererats i dessa delar av kroppen) eller gravida kvinnor rekommenderas inte att använda dessa produkter.

### **Kontrollera RazorX Cruiser-fordonet före användning – Underhåll efter användning**

- Innan produkten används ska du kontrollera att alla skydd finns på plats och är i funktionsdugligt skick.
- Efter användning ska denna produkt underhållas och repareras enligt tillverkarens specifikationer, som finns i denna bruksanvisning. Använd endast tillverkarens godkända reservdelar. Gör inte några ändringar på denna produkt som avviker från tillverkarens ursprungliga design och utformning.

**Rekommenderade användningssätt och användningsförhållande – Föräldrar/målsmän bör diskutera dessa regler med sina barn.**  
**Använd alltid skyddsutrustning. Elsparkcykeln får inte användas i trafiken.**

### **Var man kan köra på ett RazorX Cruiser-fordon**

- Ta alltid reda på vilka lokala bestämmelser som reglerar vilka platser som denna produkt får användas på och följ dessa bestämmelser. Håll dig alltid på säkert avstånd från bilar och motordriven fordonstrafik och använd produkten endast på tillåtna platser och med försiktighet.
- Kör defensivt. Kör försiktigt och var uppmärksam på fotgängare, rullskridskoåkare, skateboardåkare, andra sparkcykelåkare, cyklister samt barn eller djur som kan korsa din väg. Respektera andras egendom och rättigheter.
- Denna produkt är endast avsedd för användning på plana, torra ytor som trottoarer eller jämn mark, utan lösa föremål som sand, löv, stenar eller grus.
- Våta, hala, gropiga, ojämna och grova underlag kan ge upphov till försämrad friktion och i värsta fall orsaka olyckor.
- Kör inte med RazorX Cruiser-fordonet över lera, is, polar eller vatten.
- Se upp för potentiella hinder som kan fastna i sparkcykelns hjul eller tvinga dig att gira plötsligt eller tappa kontrollen.
- Undvik stora gupp, brunnsgaller och andra ojämnheter.
- Använd inte produkten på blött eller isigt underlag. Doppa aldrig produkten i vatten eftersom vattnet kan skada de elektriska komponenterna och drivkomponenterna eller medföra andra säkerhetsrisker.
- Använd aldrig produkten inomhus eftersom det kan skada golv och mattor.
- Använd aldrig sparkcykeln i närheten av trappor eller simbassänger.



### Hur man kör med ett RazorX Cruiser-fordon

- OBS: Denna produkt måste rulla med en hastighet om minst 5 km/tim innan motorn kopplas in.
- Maxhastighet sexton (16) km/h.
- Aktivera endast fjärrkontrollen när du står på RazorX Cruiser-brädan och befinner dig i en säker utomhusmiljö som är lämplig för åkning. Vrid strömknappen till läget ON (PÅ) för både RazorX Cruiser-brädan och fjärrkontrollen.
- Placera ena foten på den främre delen av brädan och trampa igång din RazorX Cruiser med den andra foten samtidigt som du håller spaken på fjärrkontrollen i läget GO (KÖR). Placera den andra foten på den bakre delen av brädan när motorn har startat.
- Vidrör inte produktens eldrivna motor när den används (eller efter användning) eftersom den kan bli väldigt het.
- Undvika höga hastigheter som man kan komma upp i vid åkning nerför backar eftersom detta kan få dig att förlora kontrollen.
- Åk inte när det är mörkt ute eller om sikten på annat vis är begränsad.
- Försök aldrig att utföra stuntrick eller andra trick med produkten. Produkten är inte tillräckligt stark för att klara missbruk som hopp, körning på trottoarkanter eller andra typer av trick. Tävlingskörning, stuntkörning och andra manövrar ökar även risken för att förlora kontrollen eller kan orsaka okontrollerade handlingar och reaktioner. Allt av ovanstående kan leda till allvarliga eller livshotande skador.
- Låt aldrig mer än en person i taget använda produkten.
- Låt inte händer, fötter, hår, kroppsdelar, kläder eller liknande komma i kontakt med rörliga delar eller hjulen.
- Använd aldrig hörlurar eller mobiltelefon när du åker på sparkcykeln.
- Åk aldrig efter ett annat fordon genom att hålla fast i det.

### Hur du stoppar

- Produkten har ingen broms. Den kan dock glida ned till stoppläge och du kan även använda dynamisk motorbromsning för att sakta in snabbare.
- Släpp spaken på fjärrkontrollen medan du åker. Spaken återgår då till neutralt läge. Produkten kan sakta ned och stoppa med hjälp av motorn.
- Om du vill sakta ned och stoppa snabbare kan du hålla ned spaken på fjärrkontrollen i stoppläget. Den dynamiska motorbromsningen slås då på så att produkten saktar ned snabbare.
- Du kan även stoppa genom att stiga av produkten, och om du släpper spaken på fjärrkontrollen bryts strömmen till motorn.

### Rekommenderad skyddsutrustning, klädsel och skor

- Ha alltid på dig lämplig skyddsutrustning, t.ex. en godkänd hjälm (spännet ska vara ordentligt knäppt), armbågs- och knäskydd. En hjälm kan krävas enligt gällande lag eller bestämmelser. Dessutom rekommenderas långärmad tröja, långbyxor och handskar.
- Använd alltid gymnastikskor (med snörning och gummsula). Kör aldrig barfota eller i sandaler. Skosnören måste vara ordentligt knutna och hållas borta från hjulen, motorn och drivsystemet.

### Använda laddaren

- Modifiera aldrig det elektriska systemet. Ändringar kan orsaka brand.
- Använd ENDAST den elektriska laddaren för RazorX Cruiser.
- Laddningstid första laddning är 8 timmar.
- Laddningstid: 6 timmar även om den gröna lampan lyser. Rekommenderad maximal laddningstid är 24 timmar.
- Stäng av sparkcykeln efter varje åktur. Det kan hända att batteriet inte går att ladda om sparkcykeln lämnas på "ON" (PÅ) utan att den används.
- Ladda INTE vid eller under fryspunkten (0 °C).
- Laddaren och batteripaketet får inte överhettas. Om de verkar vara varma måste du låta dem svalna. Ladda endast vid rumstemperatur.
- Placera inte produkten eller laddaren i solen eller i en varm miljö. Förvara i normal rumstemperatur.
- Batteripaketet får inte plockas isär, krossas, punkteras, öppnas eller skadas på något annat sätt.
- Den batteriladdare som medföljer produkten ska regelbundet undersökas för att se om det finns eventuella skador på sladd, kontakt, hölje eller övriga delar. Om sådan skada upptäcks får produkten inte laddas förrän laddaren har reparerats eller ersatts med en ny.
- Använd endast en laddare som rekommenderas av Razor.
- Laddaren är ingen leksak. Laddaren ska endast hanteras av vuxna.
- Använd inte laddaren i närheten av lättantändliga material eller en öppen eld.
- När laddaren inte används ska du dra ut den ur eluttaget och koppla bort den från produkten.
- Ladda inte längre än nödvändigt.
- Koppla alltid ur produkten från laddaren innan du torkar av den eller rengör med en fuktig trasa.



**INNEHÅLLER LITIJUMJONBATTERIPAKET.  
BATTERIERNA MÅSTE ÅTERVINNAS.  
UPPFYLLER UL 2271**

**SIKKERHETSFORANSTALTNINGER under bruk samt vedlikehold**  
Foreldre/voksne som har tilsyn med brukeren må lese denne siden først.



**FORELDRE ELLER VOKSNE SOM HAR TILSYN MED BRUKEREN MÅ LÆRE BARNET HVORDAN MAN BRUKER DETTE PRODUKTET PÅ EN TRYGG MÅTE.** Hvis brukeren ikke utviser vanlig, sunn fornuft eller ikke tar hensyn til disse advarslene, er det en økt fare for skade, personskafe eller død.

**Det er en potensiell fare forbundet med bruken av dette produktet.**

- Som med alle andre produkter man kan kjøre eller sykle på, kan det være farlig å bruke dette produktet (for eksempel hvis man faller av eller havner i en farlig situasjon). Dette produktet er selvfølgelig uformet for bevegelse, og derfor er det mulig at brukeren kan miste kontrollen eller på andre måter havne i farlige situasjoner.
- Både barn og voksne som er ansvarlige for å ha tilsyn med brukeren må være oppmerksom på at slike ting kan forekomme, at en bruker kan bli alvorlig skadet eller muligvis omkomme, selv når det brukes beskyttelsesutstyr og man tar andre sikkerhetsforanstaltninger.

**BRUK ER PÅ EGEN RISIKO. BRUK SUNN FORNUFT.**

**Det kreves at foreldre / andre voksne tar ansvar og har tilsyn med brukeren.**

For di dette produktet kan være farlig – og fordi ikke alle produkter er beregnet på barn i alle aldre eller størrelser – finnes det forskjellige aldersanbefalinger innen denne kategorien av produkter som er ment å vise til farer og den forventede fysiske og mentale evnen (eller begge) et barn må ha for å takle disse farene. Foreldre og voksne som har tilsyn med brukeren, må velge produkter som passer til alderen på barnet som skal bruke dette produktet, samt sørge for at barn som ikke er modne nok eller ikke har nok erfaring med et produkt, ikke skader seg i nærheten av det.

- Anbefalt alder for brukere av dette produktet er 9 år eller eldre. Enhver bruker, selv om de er 9 år eller eldre, som ikke størrelsesmessig passer til sparkesykkelen, må ikke prøve å bruke den. En forelders beslutning om å la barnet bruke sparkesykkelen bør baseres på barnets modenhet, evner og dyktighet. Hold dette produktet borte fra mindre barn, og husk at det kun er ment for personer som (som et minimum) er fullstendig kompetente til å bruke dette produktet.
- Maks. vekt på bruker er 100 kg.
- Personer med mentale eller fysiske forutsetninger som gjør at de lettere kan pådra seg skade eller som forringer den fysiske eller mentale evnen til å gjenkjenne, forstå og følge sikkerhetsinstruksjonene samt å forstå farene forbundet med bruk av RazorX Cruiser må ikke bruke eller få lov til å bruke produkter som er uensiktsmessige i forhold til deres evner. Personer med hjerte problemer, lidelser i hode, rygg eller nakke (eller som tidligere har fått foretatt operative inngrep på disse stedene på kroppen) og gravide kvinner bør advares mot ikke å bruke slike produkter.

**Sjekk RazorX Cruiser før bruk – Vedlikehold etter bruk**

- Før bruk – kontroller og bekreft at alle deksler og skjerm er på plass og i god stand.
- Etter bruk må du vedlikeholde og reparere dette produktet i henhold til produsentens spesifikasjoner i denne veiledningen. Bruk bare reservedeler som er godkjent av produsenten. Ikke utfør endringer på dette produktet som går imot produsentens opprinnelige utforming eller konfigurasjon.

**Akseptabel bruk og akseptable forhold – foreldre/voksne må diskutere disse reglene med barna.**  
**Det bør brukes beskyttelsesutstyr. Må ikke brukes på trafikkerte steder.**

**Hvor RazorX Cruiser kan kjøres**

- Sjekk og overhold alltid lokale lover og forskrifter som kan ha innvirkning på de stedene der dette produktet kan brukes. Hold deg alltid i god avstand fra biler og andre motorkjøretøyer, og bruk bare dette produktet der du har fått lov til å bruke den. Bruk den med stor forsiktighet.
- Kjør forsiktig. Unngå å komme på kollisjonskurs med gående og folk på rulleskøyter, rullebrett, sparkesykler og sykler. Vær spesielt oppmerksom på barn og dyr som kan komme ut foran deg. Respekter andres rettigheter og eiendom.
- Dette produktet må kun brukes på flate, tørre overflater, slik som fortau eller en jevn flate hvor det ikke finnes sand, løv, grus eller andre løse elementer.
- Våte, glatte, ujevne og grove overflater kan gi dårligere friksjon og øke faren for ulykker.
- Ikke kjør RazorX Cruiser i gjørme, is, sølepytter eller vann.
- Se opp for potensielle hindringer som kan komme i veien for hjulene eller gjøre det nødvendig å skrense.
- Unngå skarpe humper, kloakkriste og plutselige endringer i overflaten.
- Bruk aldri dette produktet ved frost eller under våte forhold, og legg aldri dette produktet i vann, da det elektriske systemet og motordelene kan skades av vann eller skape farlige situasjoner.
- Ikke bruk dette produktet innendørs, da det kan ødelegge overflater som tepper og gulv.
- Bruk aldri sparkesykkelen i nærheten av trapper eller svømmebassenger.



### Hvordan RazorX Cruiser skal kjøres

- MERK: Dette produktet må ha en fart på 5 km/t før motoren kan starte.
- Maksfart er 16 km/t.
- Ikke aktiverer fjernkontrollen med mindre du står på RazorX Cruiser og er på et sikkert og passende sted utendørs som passer for kjøring. Slå strømknappen på "ON", både på RazorX Cruiser og på fjernkontrollen.
- Plasser den ene foten på det fremre platen, og med den andre foten sparker du i gang RazorX Cruiser, mens du holder spaken på fjernkontrollen i "GO"-posisjonen. Plasser den andre foten på den bakre platen så fort motoren har startet.
- Ikke rør den elektriske motoren når produktet er i bruk (eller etter bruk) siden den kan bli svært varm.
- Ikke rør bremsene eller navmotoren til sparkesykkelen når den er i bruk eller umiddelbart etter bruk ettersom disse delene kan bli veldig varme.
- Ikke bruk sparkesykkelen om natten eller når sikten er nedsatt.
- Ikke forsøk å utføre stunt eller triks med dette produktet. Produktet er ikke laget for å tåle utilsiktet bruk eller hard påkjenning som hopping, kante hopp og andre vågestykker. Kappløp, stunt og andre manøvrer øker også faren for at du mister kontrollen, eller det kan forårsake ukontrollerte handlinger eller reaksjoner. Alt dette kan føre til alvorlig skade eller muligvis død.
- La aldri mer enn én person om gangen bruke dette produktet.
- Sørg for at ikke hender, føtter, hår, andre kroppsdeler, klær eller lignende kommer i kontakt med bevegelige deler eller hjulet.
- Bruk aldri hodetelefoner eller mobiltelefoner under kjøring.
- Du må aldri trekkes etter et annet kjøretøy.

### Hvordan stoppe?

- Produktet har ikke bremse. Imidlertid kan det gli til en stopp, eller bruke "dynamisk motoroppsbremsing" for å sakke farten raskere.
- Mens du kjører, slipp fjernkontrollspaken, og den vil gå tilbake til "nøytral" posisjon. Produktet vil selv sakke ned til full stopp med motorassistanse.
- For raskere å sakke ned til full stopp, flytt fjernkontrollspaken til stopp-posisjonen og hold den der. Dette vil koble inn den dynamiske motoroppsbremsingen, og produktet vil sakke ned raskere.
- Å gå av produktet fungerer også for å stoppe, og ved å slippe fjernkontrollspaken kutter du strøm til motoren.

### Korrekt utstyr, klær og sko ved bruk av sparkesykkelen

- Bruk alltid beskyttelsesutstyr, slik som godkjent sikkerhetshjelm (med hakeremmen ordentlig festet), albue- og knebeskyttere. En hjelm kan være obligatorisk og påkrevd etter lokale lover eller bestemmelser der du bor. I tillegg anbefales det at man bruker langermet genser, lange bukser og hansker.
- Bruk alltid sko (snøresko med gummisåler), kjør aldri barbert eller i sandaler, og sørg for at skolisene er knyttet og holdes unna hjulene, motoren og styringssystemet.

### Bruk av laderen

- Du må aldri endre på det elektriske systemet. Endringer kan forårsake brann.
- Bruk KUN den offisielle laderen til RazorX Cruiser.
- Første ladetid: 8 timer.
- Ladetid: opptil 6 timer, selv når lyset blir grønt. Anbefalt maksimal ladetid er 24 timer.
- Slå av sparkesykkelen etter hver tur. Det kan være at batteriet ikke kan lades hvis sparkesykkelen er på (ON) uten å være i bruk.
- IKKE lad batteriet på eller under frysepunktet (0 °C).
- Ikke la laderen eller batteripakken overopphetes. Hvis de virker varme, la de kjøle seg ned. Lades kun ved romtemperatur.
- Ikke legg produktet eller laderen i solen eller steder der det er varmt. Skal holdes i normal romtemperatur.
- Batteripakken må ikke tas fra hverandre, knuses, punkteres, åpnes eller ellers ødelegges på noen måte.
- Laderen som følger med dette produktet må undersøkes med jevne mellomrom for å avdekke skade på ledningen, kontakten eller andre deler. Hvis du finner slike skader, må du ikke lade dette produktet før laderen er reparert eller byttet ut.
- Bruk bare en lader som anbefales av Razor.
- Laderen er ikke et leketøy. Laderen må bare brukes av en voksen.
- Ikke bruk laderen i nærheten av brennbare materialer eller åpen flamme.
- Trekk laderen ut av kontakten og koble fra dette produktet når den ikke er i bruk.
- Ikke overstig ladetiden.
- Du må alltid koble dette produktet fra laderen før den rengjøres med en fuktig klut eller tørkes av.



**INNEHOLDER EN LITUM-ION BATTERIPAKKE.  
BATTERIER MÅ RESIRKULERES.  
SAMSVARER MED UL 2271**

## **SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER under brug og vedligeholdelse** Forældre/voksne skal læse denne side inden brug



**FORÆLDRE/VOKSNE SKAL LÆRE BØRN, HVORDAN DE KØRER SIKKERT PÅ DETTE PRODUKT.** Hvis brugeren ikke benytter sin sunde fornuft og er opmærksom på disse advarsler, er der risiko for beskadigelser, alvorlig tilskadekomst eller død.

### **Det er forbundet med fare at køre på dette produkt.**

- Dette produkt er som alle andre produkter, man kører på, forbundet med fare (hvis du f.eks. falder af eller kører ind i en farlig situation). Dette produkt er selvfølgelig beregnet til at være i bevægelse, og det er derfor muligt for brugeren at miste kontrollen eller på anden måde komme i farlige situationer.
- Både børn og de voksne, der er ansvarlige for opsynet med børnene, skal være opmærksomme på, at hvis sådanne situationer opstår, kan brugeren komme alvorligt til skade eller død, også selvom der benyttes sikkerhedsudstyr, eller der er truffet andre sikkerhedsforanstaltninger.

### **ANVEND PÅ EGEN RISIKO OG ANVEND SUND FORNUFT.**

Opsyn fra en forælder eller en voksen er nødvendigt.

Eftersom dette produkt kan være farligt – og ikke alle produkter er egnet til børn i alle aldre og størrelser – er der forskellige aldersbegrænsninger inden for denne produktkategori, der både afspejler de potentielle farer og de forventede mentale eller fysiske evner eller begge dele, som et barn skal besidde for at kunne klare farlige situationer. De forældre og voksne, der holder opsyn, skal vælge køretøjer, der er egnet til alderen på det barn, der kører på dette produkt, og sørge for, at børn, der ikke er gamle nok, eller som ikke kender produktet, ikke kommer til skade med produktet.

- Dette produkt anbefales til børn fra 9 år. Brugere, der er 9 år eller ældre, og som ikke kan stå behageligt på produktet, bør ikke forsøge at køre på det. En forælders beslutning om at lade barnet køre på dette produkt bør baseres på barnets modenhed, evner og formåen. Hold dette produkt væk fra mindreårige børn, og husk, at det kun er beregnet til brug af personer, der som minimum er helt fortrolige med og i stand til at køre på dette produkt.
- Brugers maksimale vægt: 100 kg.
- Personer med fysiske eller mentale lidelser, der kan medføre, at disse personer kan blive udsat for skader, eller deres fysiske formåen eller mentale evner nedsættes, så de har vanskeligt ved at opfatte, forstå eller følge sikkerhedsvejledningen samt forstå de risici, der er forbundet med brugen af RazorX Cruiser, bør ikke benytte eller få tilladelse til at benytte produkter, der ikke svarer til deres evner. Personer med hjertesygdomme, lidelser i hoved, ryg eller nakke (eller som tidligere er blevet opereret i disse områder) samt gravide bør advares mod at bruge sådanne produkter.

### **Kontroller RazorX Cruiser inden brug - Vedligehold efter brug**

- Inden produktet tages i brug, skal du kontrollere at alle afskærmninger samt andre beskyttelsesværn er på plads og at de fungerer korrekt.
- Efter brug skal du vedligeholde og reparere dette produkt i overensstemmelse med producentens specifikationer i denne manual. Du må kun benytte producentens autoriserede reservedele. Du må ikke ændre dette produkt i forhold til producentens originale design og indstilling.

### **Acceptabel brug og acceptable forhold – forældre/voksne bør tale med deres børn om disse regler.**

Der skal bæres beskyttelsesudstyr. Må ikke anvendes i trafikken.

### **Hvor man må anvende en RazorX Cruiser**

- Tjek og overhold altid de lokale regler og den lovgivning, som gælder, der hvor dette produkt bliver brugt. Hold hele tiden sikker afstand til biler og andre motoriserede køretøjer, og brug kun produktet, hvor det er tilladt. Udvis forsigtighed.
- Kør forsvarligt. Sørg for at undgå fodgængere, skatere, skateboards, løbehjul, cykler, børn eller dyr, som kan komme i vejen for dig. Respektér andres rettigheder og ejendom.
- Dette produkt er beregnet til brug på flade, tørre overflader såsom fortov eller jævne flader uden løst underlag såsom sand, blade, sten eller grus.
- Våde, glatte, ujævne eller ru overflader kan svække trækraften og forårsage mulige ulykker.
- Du skal ikke bruge din RazorX Cruiser i mudder, på is, eller i vandpytter.
- Hold øje med potentielle forhindringer, der kan komme ind i hjulet eller kan forårsage, at du pludselig svinger til siden eller mister kontrollen.
- Undgå store bump, afløbsriste og pludselige ændringer i overfladen.
- Kør ikke på dette produkt, når det er vådt eller islagt, og lad være med at lægge dette produkt i vand, da det kan beskadige elektriske dele og andre komponenter eller gøre kørslen usikker.
- Kør ikke indendørs, da man risikerer at beskadige gulvtæpper eller gulve.
- Brug aldrig løbehjulet i nærheden af trapper eller swimmingpools.



### Sådan kører du RazorX Cruiser

- BEMÆRK: Dette produkt skal bevæge sig med en hastighed på 5 km/t før motoren tilkobles.
- Tophastigheden er 16 km/t.
- Du må ikke aktivere fjernbetjeningen med mindre du først står på RazorX Cruiser og befinder dig i sikre udendørs omgivelser der er egnet til kørsel. Tænd på afbryderen "ON" på både RazorX Cruiser såvel som fjernbetjeningen.
- Anbring den ene fod på frontpladen og spark (kickstart) din RazorX Cruiser med den anden fod, samtidig med at du holder håndtaget på fjernbetjeningen i "GO" positionen. Anbring den anden fod på bagpladen efter motoren er startet.
- Du må ikke røre ved motoren på din RazorX Cruiser under kørslen (eller umiddelbart efter) fordi disse dele kan blive meget varme.
- Undgå høj hastighed, især i forbindelse med kørsel ned ad bakke, hvor du kan miste kontrollen.
- Lad være med at køre om natten, eller når sigtbarheden er nedsat.
- Lad være med at forsøge at lave stunts og tricks på produktet. Produktet er ikke stærkt nok til at tåle forkert brug såsom hop, kørsel på kantsten eller andre former for stunts. Kapløb, stuntkørsel eller lignende aktiviteter øger også risikoen for manglende kontrol eller kan forårsage ukontrollerede bevægelser eller reaktioner fra brugeren. Alle disse situationer kan medføre alvorlig tilskadekomst eller død.
- Lad aldrig mere end én person køre på produktet ad gangen.
- Hænder, fødder, hår, kropsdele, tøj eller lignende artikler må ikke komme i kontakt med bevægelige dele eller hjulene.
- Brug aldrig hovedtelefoner eller mobiltelefon under kørslen.
- Få aldrig et lift med et andet køretøj.

### Sådan stopper man

- Produktet har ingen bremse. Du kan imidlertid køre på frihjul for at standse, eller du kan bruge "dynamisk motorbremsning" for at sænke hastigheden hurtigere.
- Under kørsel kan du give slip på fjernbetjeningshåndtaget, som vil vende tilbage til "neutral" position. Produktet sænker hastigheden indtil det står stille med hjælp fra motoren.
- For at standse hurtigere, skal du bevæge fjernbetjeningshåndtaget ned til stop-position og holde det. Dette aktiverer dynamisk motorbremsning, hvorefter produktet vil sænke hastigheden hurtigere.
- Du kan også standse ved at stå af og hvis du giver slip på fjernbetjeningshåndtaget afbrydes strømmen til motoren.

### Korrekt udstyr, tøj og sko, når løbehjulet benyttes

- Bær altid det nødvendige beskyttelsesudstyr, såsom en godkendt hjelm (med hageremmen spændt ordentligt) samt albue- og knæbeskyttere. En hjelm kan være lovbehaftet ifølge lokal lovgivning eller lokale regler. Herudover anbefales en langærmet trøje, lange bukser og handsker.
- Bær altid sko (lukkede sko med gummisåler), kør aldrig i bare tæer eller sandaler, og sørg for, at snørebånd er bundet og ikke kan komme ind i hjulene, motoren eller drivsystemet.

### Sådan bruges opladeren

- Forsøg aldrig at lave om på det elektriske system. Ændringer kan forårsage brand.
- Brug KUN RazorX Cruiser opladeren.
- Opladningstid første gang: 8 timer.
- Opladningstid: op til 6 timer, også selvom lampen lyser grønt. Anbefalet maksimum opladningstid er 24 timer.
- Sluk batteriet efter hver tur. Batteriet kan muligvis ikke genoplades, hvis det står på "ON" (tændt), når løbehjulet ikke er i brug.
- Du MÅ IKKE oplade ved temperaturer nær eller under frysepunktet (0°C).
- Du må ikke lade opladeren eller batteripakken blive for varm. Hvis de føles varme skal du lade dem afkøle. Oplad udelukkende ved stuetemperatur.
- Anbring ikke produktet eller opladeren i solen eller varme omgivelser. Opbevares ved almindelig stuetemperatur.
- Batteripakken må ikke adskilles, knuses, punkteres, åbnes eller beskadiges på anden måde.
- Den batterioplader, der følger med det dette produkt, skal undersøges jævnlige for skade på ledning, stik eller andre dele. I tilfælde af sådan en skade må produktet ikke oplades, før opladeren er blevet repareret eller udskiftet.
- Brug kun en oplader, der anbefales af Razor.
- Opladeren er ikke legetøj. Opladningen skal foretages af en voksen.
- Opladeren må ikke benyttes i nærheden af brandbare materialer eller åben ild.
- Tag stikket ud af opladeren og produktet, når det ikke er i brug.
- Sørg for at overholde opladningstiden.
- Afbryd altid forbindelsen mellem produkter og opladeren, inden produktet tørres af eller rengøres med en fugtig klud.



**INDEHOLDER LITHIUM-ION-BATTERIPAKKE.  
BATTERIER SKAL GENBRUGES.  
I OVERENSSTEMMELSE MED UL 2271**

**TURVAOHJEET käytön ja huollon aikana**

Vanhempien tai käyttöä valvovien aikuisten tulee lukea tämä sivu ensin.



**VANHEMPIEN TAI KÄYTTÖÄ VALVOVIEN AIKUISTEN ON OPETETTAVA LAPSILLE TÄMÄN TUOTTEEN TURVALLINEN KÄYTTÖ.** Jos ajaja ei käytä maalaisjärkeä ja noudata näitä varoituksia, vakavan loukkaantumisen tai jopa kuoleman riski kasvaa.

**Sähköpotkulaudan käyttöön sisältyy vaaroja.**

- Muiden liikkumiseen tarkoitettujen välineiden tapaan myös tämän tuotteen käyttäminen voi olla vaarallista (ajaja voi esimerkiksi tippua kyydistä tai ajaa vaaralliseen tilanteeseen). Tämä tuote on suunniteltu liikkumiseen. Liikkuessa saatetaan menettää laitteen hallinta tai joutua vaarallisiin tilanteisiin.
- Sekä lasten että laitteen käyttöä valvovien aikuisten on tiedostettava, että tällaisissa tapauksissa ajaja voi suojavälineiden käytöstä ja varovaisuudesta huolimatta loukkaantua vakavasti tai jopa kuolla.

**KÄYTTÄJÄ KÄYTTÄÄ TUOTETTA JÄRKEVÄSTI JA OMALLA VASTUULLA.**

Vaatii vanhempien tai muiden aikuisten valvontaa.

Koska tämä tuote voi olla vaarallinen – ja kaikki tuotteet eivät sovellu kaikenikäisille ja -kokoisille lapsille – tämän tuoteryhmän tuotteissa on erilaisia ikäsuosituksia. Ne kuvastavat erilaisia riskejä ja lapselta odotettavaa henkistä ja fyysistä kykyä, jotta hän selviytyisi niistä. Vanhempien ja tuotteen käyttöä valvovien aikuisten on valittava lapsen ikään sopivia tuotteita. Heidän on myös huolehdittava, että epäkypsät ja kokemattomat lapset eivät pääse käyttämään ja oleskelemaan liian lähellä tuotetta.

- Tätä tuotetta suositellaan vähintään 9-vuotiaalle. Jos lapsi on vähintään 9-vuotias, mutta ei pysty käyttämään tuotetta mukavasti, hänen ei pitäisi käyttää sitä. Vanhemman tulisi pohjata päätöksensä siitä, miten lapsi käyttää tuotetta, lapsen kypsytyen, taitoon ja kykyyn noudattaa ohjeita. Pidä tämä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta. Muista, että se on tarkoitettu vain ajajille, jotka voivat käyttää sitä mukavasti ja hallitsevat sitä.
- Käyttäjän enimmäispaino: 100 kg.
- RazorX Cruiser:ta ei saa antaa henkisesti tai fyysisesti rajoittuneiden henkilöiden käyttöön, jos on syytä epäillä, että nämä tilat altistavat heitä loukkaantumisille tai heikentävät heidän fyysistä taitavuuttaan tai henkisiä kykyjään siten, että he eivät tunnista, ymmärrä ja noudata turvaohjeita, eivätkä ymmärrä potkulautailuun kuuluvia riskejä. Sydänsairautta potevien, pää-, selkä- tai niskavammasta kärsivien tai näiltä alueilta leikatuksi joutuneiden henkilöiden sekä raskaana olevien naisten ei tulisi käyttää tällaisia tuotteita.

**Tarkista RazorX Cruiser ennen käyttöä – ylläpidä käytön jälkeen**

- Varmista ennen käyttöä, että kaikki suojat ja muut suojat tai suojuukset ovat paikoillaan ja kunnossa.
- Huolla ja korjaa tämä tuote käytön jälkeen tässä käyttöohjeessa olevien valmistajan ohjeiden mukaisesti. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä varaosia. Älä muuntele tätä tuotetta millään tavalla.

**Hyväksyttävät ajotavat ja -olosuhteet – Vanhempien/aikuisten tulee keskustella näistä säännöistä lastensa kanssa.**

Käytettävä suojavarusteita. Ei saa käyttää liikenteessä.

**Missä RazorX Cruiser voi ajaa**

- Ota aina selvää paikallisista laeista sekä säädöksistä ja noudata niitä, sillä niissä määrätään tuotteen sallitut ajopaikat. Pysy aina etäällä moottoriajoneuvoliikenteestä. Käytä tuotetta varovasti ainoastaan sallituissa paikoissa.
- Aja varovaisesti. Varo jalankulkijoita, rullalautailijoita, rullaluistelijointa, polkupyöräilijöitä, lapsia ja eläimiä, jotka voivat tulla tiellesi. Kunnioita muiden oikeuksia ja omaisuutta.
- Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi tasaisilla ja kuivilla alustoilla, kuten päällystetyillä jalkakäytävillä tai tasaisella maalla, jossa ei ole kiviä, soraa tai roskia.
- Märät, liukkaat, epätasaiset ja karkeat alustat voivat heikentää renkaiden pitoa ja aiheuttaa onnettomuuksia.
- Älä aja RazorX Cruiser mudassa, jäällä, lätäköissä tai vedessä.
- Tarkkaile mahdollisia esteitä, jotka voivat tarttua pyörään tai aiheuttaa kaatumisen tai hallinnan menettämisen.
- Varo jyrkkiä kuoppia, viemäriaukkojen ristikoita ja äkillisiä alustan muutoksia.
- Älä aja tuotteella märällä tai jäisellä säällä. Älä upota tuotetta veteen, sillä vesi voi vaurioittaa sähkö- ja ajolaitteita tai aiheuttaa vaarallisia tilanteita.
- Älä käytä tuotetta sisätiloissa matoilla tai lattiapäällysteillä, sillä potkulautailu voi vahingoittaa pintoja.
- Älä aja portaiden tai uima-altaiden lähellä.



### Miten RazorX Cruiser voi ajaa

- HUOMAUTUS: Tuotteen pitää liikkua 5 km/h nopeudella ennen kuin moottori käynnistyy.
- Huippunopeus on kuusitoista (16) km/h.
- Älä aktivoi kaukosäädintä ennen kuin olet RazorX Cruiser päällä ja turvallisessa ulkoympäristössä, joka soveltuu ajamista varten. Kytke sekä RazorX Cruiser että kaukosäätimen virtapainike asentoon "ON".
- Aseta yksi jalka laudan eteen ja työnnä toisella jalalla (polkaisukäynnistys) RazorX Cruiser samalla kun pidät kaukosäätimen vipua asennossa "GO". Aseta toinen jalka laudan taakse, kun moottori on käynnistynyt.
- Älä koske sähkömoottoria tuotteen käytön aikana (tai käytön jälkeen), koska se voi olla erittäin kuuma.
- Vältä suuria nopeuksia esimerkiksi alamäkeen ajettaessa, sillä voit menettää potkulaudan hallinnan.
- Älä käytä potkulautaa öisin tai jos näkyvyys on heikko.
- Älä yritä tehdä temppuja tuotteella. Sitä ei ole tehty kestämään esimerkiksi hyppäämistä, reunoilla grindausta tai muita temppuja. Kilpa-ajo, temppuilla ja muut liikkeet lisäävät hallinnan menettämisen vaaraa tai voivat saada ajajan reagoimaan hallitsemattomasti. Kaikki nämä voivat johtaa vakaavaan loukkaantumiseen tai jopa kuolemaan.
- Tuotteella saa ajaa vain yksi henkilö kerrallaan.
- Varo käsiin, jalkoihin, hiuksiin, ruumiinosien, vaatteiden tai muiden vastaavanlaisten esineiden joutumista liikkuviin osiin tai pyöriin.
- Älä koskaan käytä kuulokkeita tai matkapuhelinta ajaessasi.
- Älä koskaan vedä itseäsi ja potkulautasi toisen kulkuneuvon perässä.

### Pysäyttäminen

- Tuotteessa ei ole jarrua. Se voi kuitenkin liukua pysähdyksiin tai voit käyttää "dynaamista moottorijarrutusta" nopeampaa hidastusta varten.
- Vapauta kaukosäätimen vipu ajon aikana, jolloin se palaa "vapaa"-asentoon. Tuote hidastuu pysähdyksiin moottorin avulla.
- Voit hidastaa nopeammin pysähtymistä varten siirtämällä kaukosäätimen vivun alas pysäytysasentoon ja pitämällä vipua tässä asennossa. Tämä kytkee dynaamisen moottorijarrutuksen päälle ja tuote hidastuu nopeammin.
- Tuote voidaan pysäyttää myös asettamalla siitä pois, ja kaukosäätimen vivun vapauttaminen katkaisee moottorin virran.

### Ajovarusteet, -vaatteet ja -kengät

- Käytä aina suojavarusteita, kuten hyväksyttyä kypärää (jonka leukanauha on kunnolla kiinni) sekä kyynär- ja polvisuojia. Paikallinen laki tai säädos voi velvoittaa käyttämään kypärää. Lisäksi suositellaan pitkähihaisen paidan, pitkien housujen ja käsineiden käyttämistä.
- Käytä ajamisen aikana aina urheilukengä (kumipohjaisia kenkiä, joissa nauhat ovat kengän päällä). Älä ikinä aja paljain jaloin tai sandaaleilla. Pidä kengännauhat sidottuina ja poissa pyöristä, moottorista ja ajorajastelmasta.

### Laturin käyttäminen

- Älä koskaan tee muutoksia sähköjärjestelmään. Muutokset voivat aiheuttaa tulipalon.
- Käytä vain RazorX Cruiser -sähkölaturia.
- Ensilatausaika: 8 tuntia.
- Latausaika: enintään 6 tuntia, vaikka valo muuttuu vihreäksi. Suositeltu maksimilatausaika on 24 tuntia.
- Ota pois päältä jokaisen käyttökerran jälkeen. Akku ei välttämättä lataudu, jos sitä ei käytetä ja se on jätetty ON (päällä) -asentoon.
- ÄLÄ lataa pakkasella (0 °C tai alle).
- Älä anna laturin tai akkupakkauksen ylikuumentua. Jos ne tuntuvat lämpimiltä, anna niiden jäähtyä. Lataa vain huoneenlämpötilassa.
- Älä aseta tuotetta tai laturia auringonvaloon tai lämpimään ympäristöön. Pidä sitä normaalissa huoneenlämmössä.
- Akkupakkausta ei saa purkaa, murskata, puhkaista, avata tai muutoin rikkoa.
- Tuotteen mukana tuleva laturi on tarkistettava säännöllisesti johdon, pistokkeen, kotelon ja muiden osien vaurioitumisen varalta. Jos tällaisia vaurioita on havaittavissa, tuotetta ei saa ladata, ennen kuin laturi on korjattu tai vaihdettu.
- Käytä ainoastaan Razorin suosittelemaa laturia.
- Laturi ei ole leikkikalu. Laturin käyttäminen on aikuisen tehtävä.
- Älä käytä laturia helposti syttyvien materiaalien tai avotulen lähellä.
- Kun laturia ei käytetä, irrota se tuotteesta.
- Älä lataa sähköpotkulautaa liian pitkään.
- Kytke tuote aina irti laturista ennen sen pyyhkimistä tai puhdistamista kostealla liinalla.



**SISÄLTÄÄ LITIUMIONIAKKUPAKKAUKSEN.  
AKUT ON KIERRÄTETTÄVÄ.  
STANDARDIN UL 2271 MUKAINEN**



**MĂSURI DE SIGURANȚĂ în timpul operării și întreținerii**  
**Părinții/supraveghetorii trebuie să citească această pagină mai întâi**



**PĂRINȚII/SUPRAVEGHETORII TREBUIE SĂ-ÎNVEȚE PE COPIII UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A PRODUSULUI.**

**Dacă utilizatorul nu se ghidează după bunul simț și nu respectă aceste avertismente, apare un risc mărit de vătămări sau leziuni grave și este posibilă chiar moartea.**

**Utilizarea acestui produs prezintă riscuri potențiale.**

- La fel ca la orice alt produs cu roți, acest produs poate fi periculos (de exemplu, prin cădere sau dacă îl utilizați într-un mod periculos). Acest produs este, bineînțeles, proiectat să se miște și, în consecință, utilizatorul poate pierde controlul și se poate confrunta cu situații periculoase.
- Atât copiii, cât și adulții responsabili cu supravegherea copiilor trebuie să fie conștienți de faptul că, în astfel de situații, utilizatorul se poate răni grav sau poate surveni chiar moartea acestuia, chiar dacă folosește echipament de protecție sau au fost luate alte măsuri de siguranță.

**UTILIZAREA SE FACE PE PROPRIUL RISC ȘI ÎN LIMITA BUNULUI SIMȚ.**

**Sunt necesare supraveghere și responsabilitatea din partea părinților și a adulților**

Deoarece acest produs poate fi periculos și nu orice produs este adecvat vârstei sau înălțimii copilului – există diferite recomandări pentru această categorie de produse, în funcție de vârstă, al căror scop este de a reflecta natura pericolelor și capacitatea fizică și psihică necesară copilului pentru a putea evita aceste pericole. Părinții și adulții supraveghetori trebuie să aleagă produse adecvate vârstei copilului care va utiliza acest produs și să nu permită copiilor cu vârste prea mici sau care nu sunt suficient de experimentați să utilizeze produsul.

- Vârsta recomandată pentru utilizarea acestui produs este de minim 9 ani. Un utilizator, chiar dacă are minim 9 ani, nu ar trebui să utilizeze produsul dacă dimensiunea produsului nu îi este adecvată. Decizia unui părinte de a permite copilului său să utilizeze produsul ar trebui să fie bazată pe maturitatea și capacitatea copilului de a respecta regulile. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor mici și rețineți faptul că este destinat utilizării de către persoane cărora le corespunde dimensiunea produsului.
- Greutatea maximă a utilizatorului este de 100 kg.
- Persoanele cu orice afecțiuni psihice sau fizice care le predispun la accidentări, le afectează dexteritatea lor fizică sau capacitățile psihice de a recunoaște, înțelege, de a urmări instrucțiunile de siguranță și de a fi în măsură să înțeleagă pericolele inerente utilizării RazorX Cruiser, nu trebuie să utilizeze sau să aibă permisiunea de a utiliza produsele improprii capacităților lor. Persoanele cu boli de inimă, cap, spate sau boli de gât (sau care au suferit intervenții chirurgicale anterioare la aceste zone ale corpului), precum și femeile însărcinate, ar trebui să fie avertizate să nu utilizeze astfel de produse.

**Verificați produsul RazorX Cruiser înainte de utilizare – efectuați operații de întreținere după fiecare utilizare**

- Înainte de utilizare, verificați și asigurați-vă că toate capacele de protecție sunt la locul lor și se află în stare bună.
- După utilizare efectuați operații de întreținere și reparații ale produsului, în conformitate cu specificațiile producătorului cuprinse în acest manual. Utilizați doar piese de schimb autorizate de producător. Nu modificați configurația și proiectarea originale ale acestui produs.

**Practici și condiții acceptate de utilizare – Părinții/adulții ar trebui să explice copiilor aceste reguli.**

**Purtați echipamentul de protecție atunci când utilizați produsul. A nu se utiliza în trafic.**

**Unde puteți utiliza produsul RazorX Cruiser**

- Verificați și respectați legislația locală privitoare la locurile unde poate fi utilizat produsul. Păstrați o distanță de siguranță față de autovehicule și motociclete și utilizați produsul cu prudență și doar în locurile permise.
- Utilizați cu prudență. Evitați pietonii, skaterile, skateboard-urile, scuterile, bicicletele, copiii sau animalele care vă ies în cale. Respectați drepturile și proprietatea celorlalți.
- Tento výrobok je určený na použitie na rovných, suchých povrchoch, ako je dláždená plocha alebo rovná zem bez voľných úlomkov, ako je piesok, listie, kamene alebo štrk.
- Suprafețele ude, lucioase, neregulate sau accidentate pot reduce tracțiunea și crește riscul de accidente.
- Nu utilizați produsul RazorX Cruiser pe nămol, gheață, pe suprafețe cu bălți sau apă.
- Atenție la posibilele obstacole în care puteți prinde roata scuterului sau care vă pot forța să viraji brusc sau să pierdeți controlul.
- Evitați protuberanțele ascuțite, grilajele canalelor și schimbările bruște de suprafață.
- Nu utilizați produsul pe vreme ploioasă sau când e gheață pe jos și nu scufundați produsul în apă, deoarece componentele și circuitele electrice pot suferi avarii provocate de apă sau pot crea condiții de nesiguranță.
- Nu utilizați produsul în casă deoarece puteți deteriora suprafețe cum ar fi covoarele sau podelele.
- Nu utilizați scuterul în apropierea scărilor sau a piscinelor.



### Cum să utilizați produsul RazorX Cruiser

- NOTĂ: Acest produs trebuie să se deplaseze cu 5 km/h înainte de pornirea motorului.
- Viteză maximă șaizeprezece (16) km/h.
- Nu activați telecomanda decât dacă vă aflați pe produsul RazorX Cruiser și sunteți într-un mediu exterior sigur, adecvat pentru deplasarea pe acest produs. Treceți butonul de alimentare electrică în poziția „ON (PORNIT)” atât pentru produsul RazorX Cruiser, cât și pentru telecomandă.
- Puneți un picior pe partea din față a platformei și, cu al doilea picior, apăsați (pornire rapidă) produsul RazorX Cruiser în timp ce țineți maneta de pe telecomandă în poziția „GO (DEPLASARE).” Așezați celălalt picior pe partea din spate a platformei după cuplarea motorului.
- Nu atingeți motorul electric de pe produs în timpul folosirii (sau după folosire) deoarece acesta se poate încălzi excesiv.
- Evitați să mergeți cu viteză, ca de exemplu, atunci când coborâți un deal, deoarece puteți pierde controlul.
- Nu utilizați produsul noaptea sau în condiții de vizibilitate redusă.
- Nu încercați să efectuați cascadorii sau acrobații cu produsul. Produsul nu este suficient de puternic să reziste la utilizarea incorectă, cum ar fi săriturile, trecerea peste borduri sau orice alt tip de cascadorii. Cursele, cascadoriile sau alt gen de acrobații duc la creșterea riscului de a pierde controlul sau pot cauza reacții sau acțiuni necontrolate ale utilizatorului. Toate acestea pot cauza accidente grave sau chiar moartea.
- Nu permiteți utilizarea produsului de către mai mult de o persoană o dată.
- Evitați contactul mâinilor, picioarelor, părului, corpului, hainelor sau articolelor textile similare cu piesele mobile sau cu roțile.
- Nu utilizați căști sau telefoane mobile atunci când utilizați produsul.
- Nu vă luați la întrecere cu un alt vehicul.

### Modul de oprire

- Produsul nu este prevăzut cu frână. Cu toate acestea, produsul se poate deplasa liber până la oprire sau poate folosi „frânarea dinamică a motorului” pentru a încetini mai rapid.
- În timpul deplasării, eliberați maneta telecomenzii, iar aceasta va reveni în poziția „neutră”. Produsul va încetini până la oprire cu ajutorul motorului.
- Pentru a încetini mai rapid până la oprire, treceți maneta telecomenzii în jos, în poziția de oprire și mențineți-o în această poziție. Aceasta va cupla frânarea dinamică a motorului, iar produsul va încetini mai rapid.
- Prin coborârea de pe produs se obține de asemenea oprirea, iar eliberarea manetei telecomenzii va întrerupe alimentarea electrică a motorului.

### Încălțăminte, haine și echipament adecvate pentru utilizare

- Purtați întotdeauna echipament de protecție corespunzător, precum cască de siguranță aprobată (asigurând bine curea sub bărbie), cotiere și genunchere. Este posibil ca purtarea căștii de protecție să fie prevăzută de legislația locală. În plus, este recomandat să purtați bluză cu mânecă lungă, pantaloni lungi și mănuși.
- Purtați întotdeauna pantofi sport (pantofi cu șiret și talpă din cauciuc), nu utilizați produsul cu tălpile goale sau în sandale și evitați contactul șireturilor cu roțile, motorul și sistemul de acționare.

### Utilizare încărcătorului

- Nu modificați niciodată sistemul electric. Aceste modificări pot cauza incendii.
- Folosiți NUMAI încărcătorul marca RazorX Cruiser.
- Timp de încărcare inițială: 8 ore.
- Timp de reincărcare: până la 6 ore, chiar dacă lampa devine verde. Timpul maxim de încărcare recomandat este de 24 de ore.
- Stingeti bateria după fiecare utilizare. Este posibil ca bateria să nu se poată încălca dacă este lăsată aprinsă fără a fi utilizată.
- NU încărcați la temperatura de îngheț sau la temperaturi inferioare acesteia (0° C).
- Nu lăsați încărcătorul sau setul de baterii să se supraîncălzească. Dacă acestea par a fi calde, lăsați-le să se răcească. Realizați încărcarea numai la temperatura camerei.
- Nu așezați produsul sau încărcătorul în soare sau într-un mediu cu temperaturi ridicate. Păstrați produsele la temperatura normală a camerei.
- Setul de baterii nu trebuie dezamblat, zdrobit, găurit, deschis sau în alt fel mutilat.
- Încărcătorul furnizat împreună cu acest produs trebuie să fie verificat cu regularitate pentru a se evita deteriorarea cablului, a ștecărului, a carcaselor sau a altor piese. În cazul unor astfel de defecțiuni, nu încărcați produsul până la repararea sau înlocuirea încărcătorului.
- Utilizați doar încărcătorul recomandat de Razor.
- Încărcătorul nu este o jucărie. Acesta trebuie utilizat de către un adult.
- Nu utilizați încărcătorul în apropiere de materiale inflamabile sau de foc deschis.
- Scoateți încărcătorul din priză sau deconectați-l de la produs atunci când nu îl folosiți.
- Nu depășiți timpul de încărcare.
- Întotdeauna deconectați produsul de la încărcător înainte de a-l șterge sau curăța cu ajutorul lichidelor.

### Garanție limitată:

Garanția limitată este singurul tip de garanție pentru acest produs. Nu există niciun alt fel de garanție explicită sau implicită. Producătorul garantează faptul că acest produs nu conține defecte de fabricație pe o perioadă de 90 de zile de la data achiziției. Această garanție limitată va deveni nulă în cazul în care produsul:

- este utilizat în alte scopuri decât pentru agrement sau transport;
- suferă orice fel de modificare;
- este închiriat.



**CONȚINE UN SET DE BATERII LITIUM-ION.  
BATERIILE TREBUIE RECICLATE.  
CONFORM CU UL 2271**

**! BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA počas prevádzky a údržby**  
**Rodičia/dospelý dozor by si mali najprv prečítať túto stránku**



**ODIČIA/DOSPELÉ DOZERAJÚCE OSOBY MUSIA DIETĽA NAUČIŤ BEZPEČNEJ JAZDE NA TOMTO VÝROBKU. Ak jazdec prestane využívať štandardný úsudok a prestane dbať na tieto výstrahy, existuje zvýšené riziko poškodenia, vážneho poranenia alebo možnej smrti.**

**Jazda na tomto výrobku predstavuje potenciálne riziká.**

- Ako akýkoľvek iný výrobok na jazdenie, aj tento výrobok môže byť nebezpečný (napríklad pád alebo jazda do nebezpečnej situácie). Tento výrobok samozrejme slúži na pohyb a preto existuje možnosť, že jazdec stratí kontrolu, alebo sa akýmkoľvek iným spôsobom dostane do nebezpečných situácií.
- Deti aj dospelé osoby za nich zodpovedné musia rešpektovať skutočnosť, že ak k takýmto situáciám dôjde, jazdec sa môže vážne poraniť a aj zomrieť, a to aj pri používaní bezpečnostných prostriedkov a dodržiavaním ďalšie bezpečnostné opatrenia.

**POUŽÍVAJTE NA VLASTNÉ RIZIKO A POUŽÍVAJTE ZDRAVÝ ÚSUDOK.**

**Vyžaduje sa zodpovednosť a dozor rodiča a dospelé osoby**

Pretože tento výrobok môže byť nebezpečný a nie každý výrobok je vhodný pre každý vek alebo veľkosť dieťaťa, v rámci tejto kategórie výrobku nájdete rôzne vekové kategórie, ktoré sú určené na poukázanie na charakter rizík a očakávanú duševnú alebo fyzickú schopnosť (alebo obidve) dieťaťa, aby si v týchto rizikových situáciách dokázalo poradiť. Rodičia a dozerajúce dospelé osoby musia vybrať jazdné výrobky vhodné pre vek dieťaťa, ktoré bude tomto výrobku jazdiť a musia sa postarať o to, aby zabránili dieťaťu, ktoré je veľmi malé alebo neskúsené pri porovnaní s charakteristikami výrobku, aby ohrozilo svoju osobu a ostatných.

- Odporúčaná vek jazdca na tomto výrobku je minimálne 9 rokov. Ktorýkoľvek jazdec, hoci aj starší ako 9 rokov, ktorý nedokáže postačujúcim spôsobom používať tento výrobok, by sa nemal pokúšať na ňom jazdiť. Rozhodnutie rodiča ohľadne povolenia dieťaťu jazdiť na tomto výrobku by malo byť založené na zrelosti dieťaťa, skúsenostiach a schopnosti dodržiavať pravidlá. Tento výrobok uschovajte mimo dosahu malých detí a zapamätajte si, že je určený len na používanie osobami, ktoré sú minimálne úplne schopné a zodpovedné na používanie tohto výrobku.
- Maximálna hmotnosť jazdca je 100 kg.
- Osoby s akýmkoľvek duševným alebo fyzickým stavom, kvôli ktorému možno pripustiť poranenie alebo zhoršenie ich fyzickej obratnosti alebo duševných schopností rozpoznať, pochopiť a dodržiavať bezpečnostné opatrenia a dokázať pochopiť riziká vlastné pre používanie výrobku RazorX Cruiser, by nemali alebo by mali mať zakázané používať výrobok, ktorý nie je pre ne vzhľadom na ich stav vhodný. Osoby so srdcovými ťažkosťami, chorobami hlavy, chrbta alebo krku (alebo osoby, ktoré podstúpili operácie týchto častí tela), ako aj tehotné ženy je nutné upozorniť na to, aby takéto výrobky nepoužívali.

**Pred použitím štvorkolku RazorX Cruiser skontrolujte – po použití vykonajte údržbu**

- Pred použitím skontrolujte a overte, že všetky kryty a chrániče sú na svojom mieste a sú funkčné.
- Po použití vykonajte údržbu a opravy tohto výrobku v zmysle špecifikácií výrobcu, ktoré sú uvedené v tomto návode. Používajte iba náhradné súčiastky autorizované výrobcom. Tento výrobok neupravujte tak, aby ste zmenili originálny dizajn a konfiguráciu výrobcu.

**Prijateľné jazdné praktiky a podmienky – rodičia/dospelé osoby by mali tieto pravidlá prediskutovať so svojimi deťmi.**

**Mali by sa používať ochranné prostriedky. Nesmie sa používať v rámci premávky.**

**Kde možno na štvorkolke RazorX Cruiser jazdiť**

- Vždy si pozrite a dodržiavajte miestne zákony a nariadenia, ktoré môžu mať vplyv na miesta, kde sa môže tento výrobok používať. Vždy jazdte v bezpečnej vzdialenosti od automobilovej dopravy a motorových vozidiel, používajte len na miestach, kde je to dovolené a pritom dávajte pozor.
- Jazdte defenzívne. Dávajte pozor a vyhýbajte sa chodcom, korčuliarom, skejtbordistom, jazdcom na kolobežkách, cyklistom, deťom alebo zvieratám, ktoré môžu vstúpiť do vašej trasy. Rešpektujte práva a majetok ostatných.
- Tento výrobok je určený na použitie na rovných, suchých povrchoch, ako je dláždená plocha alebo rovná zem bez voľných úlomkov, ako je piesok, lístie, kamene alebo štrk.
- Mokré, šmyklivé, hrboľaté, nerovné alebo drsné povrchy môžu znížiť trakciu a zvýšiť riziko nehôd.
- Svojou štvorkolkou RazorX Cruiser nejazdte po batožinách, ľade, mŕtvom zvieratách alebo vode.
- Dávajte pozor na potenciálne prekážky, ktoré by sa mohli zachytiť kolesom alebo vás prinútiť náhle uhnúť alebo stratiť kontrolu.
- Vyhnite sa ostrým hrboľom, drenážnym mriežkam a náhlým zmenám povrchu.
- Týmto výrobkom nejazdte počas mokrého alebo mrazivého počasia a tento výrobok nikdy neponárajte do vody, pretože elektrické a hnacie prvky by sa mohli poškodiť, alebo by dôsledkom mohol byť vznik nebezpečných podmienok.
- Používaním tohto výrobku v interiéri nikdy neriskujte poškodenie povrchov, ako sú koberec alebo podlahové krytiny.
- Nikdy nepoužívajte v blízkosti schodov alebo plaveckých bazénov.



### Ako jazdiť na štvorkolke RazorX Cruiser

- POZNÁMKA: Ako došlo k zaradeniu motora, tento výrobok musí ísť rýchlosťou 5 km/h.
- Maximálna rýchlosť je šesťnásť (16) km/h.
- Diaľkové ovládanie neaktivujte, ak nestojíte na zariadení a nie ste v bezpečnom exteriérovom prostredí vhodnom na jazdenie. Hlavný vypínač na zariadení RazorX Cruiser aj na diaľkovom ovládaní prepnete do polohy zapnutia „ON“.
- Jednu nohu položte na prednú časť dosky a druhou nohou sa so zariadením RazorX Cruiser odrazte (spustenie kopom); zároveň páčku na diaľkovom ovládaní držte v polohe pre jazdu „GO“. Po zapojení motora položte druhú nohu na zadnú časť dosky.
- Počas používania (alebo po použití) sa nedotýkajte elektrického motora svojho výrobku, pretože môže byť veľmi horúci.
- Vyhňte sa vysokým rýchlostiam, ako je to v prípade jász dolu kopcom, kde môžete stratiť kontrolu.
- Nejazdite v noci ani za obmedzenej viditeľnosti.
- Na výrobku sa nepokúšajte stvárať kaskadérské kúsky ani triky. Výrobok nie je dost silný na to, aby vydržal nesprávne používanie alebo zlé zaobchádzanie, ako je skákanie, šmykanie na obrubníkoch alebo podobné typy kaskadérskych kúskov. Pretekánie, kaskadérské jazdenie alebo iné manévry taktiež zvyšujú riziko straty kontroly alebo môžu spôsobiť nekontrolované akcie a reakcie jazdca. Všetky z uvedených skutočností by mohli mať za následok vážne poranenie alebo možnú smrť.
- Nikdy nedovoľte, aby na tomto výrobku naraz jazdila viac ako jedna osoba.
- Zabráňte, aby ruky, nohy, vlasy, časti tela, odev alebo podobné predmety prišli do kontaktu s pohyblivými dielmi alebo kolesami.
- Počas jazdy nikdy nepoužívajte slúchadlá ani mobilný telefón.
- Nikdy nejazdite v závese za iným vozidlom.

### Spôsob zastavenia

- Výrobok nie je vybavený brzdou. No môže sa kvôli zastaveniu šmykať, alebo na rýchlejšie spomalenie môžete použiť „dynamické brzdzenie motorom“.
- Počas jazdy uvoľníte páčku na diaľkovom ovládaní; vráti sa do neutrálnej polohy „Neutral“. Výrobok sa spomalí a zastaví pomocou motora.
- Ak chcete do stavu zastavenia spomaliť rýchlejšie, páčku na diaľkovom ovládaní posuňte nadol, do polohy zastavenia, a podržte ju v tejto polohe. Tým sa zapojí dynamické brzdzenie morom a výrobok spomalí rýchlejšie.
- Ak chcete výrobok zastaviť, môžete taktiež z výrobku zostúpiť; zároveň uvoľnením páčky na diaľkovom ovládaní vypnete napájanie motora.

### Správne prostriedky, odev a obuv na jazdu

- Vždy používajte správne ochranné prostriedky, ako je schválená bezpečnostná prilba (s popruhom na bradu správne zaisteným sponou), chrániče na lakťe a chrániče na kolenná. Používanie prilby môže legislatívne ustanovovať miestny zákon alebo nariadenie vo vašej oblasti. Okrem toho odporúčame používať košele s dlhými rukávami, dlhé nohavice a rukavice.
- Vždy používajte atletickú obuv (šnurovacia obuv s gumenou podrážkou), nikdy nejazdite naboso alebo v sandáloch a šnúrkou majte uviazané mimo dosahu kolies, motora a hnacieho systému.

### Používanie nabíjačky

- Nikdy neupravujte elektrický systém. Vykonalie úpravy môže mať za následok vznik požiaru.
- Používajte LEN nabíjačku určenú pre výrobok RazorX Cruiser.
- Čas prvého nabitia: 8 hodín.
- Čas opätovného nabitia: až 6 hodín, aj ak svetlo bude svietiť na zeleno. Odporúčaný maximálny čas nabíjania je 24 hodín.
- Po každej jazde vypnite. Ak ponecháte bez používania, batéria sa nebude musieť dať nabíť.
- NENABÍJAJTE pri alebo pod teplotou mrazu (0 °C).
- Zabráňte prehrievaniu nabíjačky a batérie. Ak sú teplé, nechajte ich vychladnúť. Nabíjajte len pri izbovej teplote.
- Výrobok ani nabíjačku neumiestňujte na mieste vystavenom účinkom slnečného žiarenia ani v horúcom prostredí. Uchovávajte pri štandardnej izbovej teplote.
- Batériu nesmieme rozoberať, drviť, prepichovať otvárať ani iným spôsobom poškodzovať.
- Nabíjačku dodávanú s týmto výrobkom by ste mali pravidelne kontrolovať z pohľadu poškodenia kábla, zástrčky, krytu a ostatných dielov, a v prípade takýchto poškodení sa nesmie výrobok nabíjať až do opravy alebo výmeny nabíjačky.
- Používajte len nabíjačku, ktorú odporúča Razor.
- Nejde o hračku. Nabíjačku smie obsluhovať len dospelá osoba.
- Nabíjačku nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov alebo otvoreného plameňa.
- Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od prívodu elektrickej energie aj od výrobku.
- Neprekračujte dobu nabíjania.
- Výrobok vždy odpojte od nabíjačky pred utieraním alebo čistením pomocou vlhkej tkaniny.

### Obmedzená záruka:

Táto obmedzená záruka sa vzťahuje jedine na tento výrobok. Neexistuje žiadna iná výslovná alebo implicitná záruka.

Výrobca garantuje, že u tohto výrobku sa počas doby 90 dní od dátumu zakúpenia nevyskytnú výrobné chyby.

Platnosť tejto obmedzenej záruky sa skončí, ak bude výrobok:

- používaný iným spôsobom, ako na rekreačné a prepravné účely;
- akýmkoľvek spôsobom upravovaný;
- požičiavaný.



**OBSAHUJE LÍTIUM-IÓNOVÚ BATÉRIU.  
BATÉRIE SA MUSIA RECYKLOVAŤ.  
VYHOVUJE POŽIADAVKÁM NORMY UL 2271.**

**BEZPEČNOSTNÍ POKYNY k provozu a údržbě**

Prosíme rodiče/dospělý dozor, aby nejprve prostudovali tuto stránku

**POVINNOSTÍ RODIČŮ/DOHLÍŽEJÍCÍCH DOSPĚLÝCH OSOB JE NAUČIT DĚTI BEZPEČNĚ JEZDIT NA TOMTO VÝROBKU.**

Pokud uživatel nebude dodržovat zásady zdravého rozumu a dbát na tato varování, je zde zvýšené riziko vážného zranění, případně i úmrtí.

**Jízda na tomto výrobku s sebou nese možná rizika.**

- Stejně jako u každého jiného dopravního prostředku může být nebezpečná i jízda na tomto výrobku (například při pádu nebo výskytu jiných nebezpečných situací). Tyto výrobky jsou samozřejmě určeny k pohybu, a proto je možné, že jezdec ztratí kontrolu nebo se jiným způsobem dostane do nebezpečných situací.
- Jak děti, tak dospělí odpovědní za dohled nad nimi si musí uvědomit, že pokud k takovéto situaci dojde, jezdec se může vážně zranit, případně i zemřít, a to i při použití bezpečnostních pomůcek a přijetí dalších bezpečnostních opatření.

**POUŽITÍ JE NA VLASTNÍ NEBEZPEČÍ, ŘÍDTE SE PŘEDEVŠÍM ZDRAVÝM ROZUMEM.**

Je nutné zajistit dohled rodičů nebo jiných dospělých osob, které nesou veškerou odpovědnost

Vzhledem k tomu, že tento výrobek může být nebezpečný, a ne každý výrobek je vhodný pro dítě jakéhokoliv věku či velikosti - v této kategorii výrobků jsou uvedena různá věková doporučení, které mají odrážet povahu rizika a očekávané duševní nebo fyzické schopnosti dítěte, případně obojí, v zájmu zvládnutí možných rizik. Rodiče a dohlízející dospělí osoby jsou povinny vybrat výrobek vhodný vzhledem k věku dítěte, které bude na tomto výrobku jezdit, a zabránit možnému riziku, pokud by tento výrobek používalo příliš malé nebo nezkušené dítě a ohrozilo by tím samo sebe nebo své okolí.

- Doporučený věk uživatele tohoto výrobku je 9 let a více. Jakýkoliv uživatel, byť starší 9 let, který není schopen na koloběžce pohodlně jezdit, by se jí neměl pokoušet používat. Rozhodnutí rodičů umožnit svému dítěti jízdu na tomto výrobku by mělo vycházet z vyspělosti, dovedností a schopnosti dítěte dodržovat pravidla. Udržujte tento výrobek mimo dosah malých dětí a pamatujte, že je určen pro použití pouze osobami, které jsou při ovládání tohoto výrobku minimálně ve zcela klidném a způsobilém stavu.
- Maximální váha jezdce je 100 kg.
- Osoby s mentálním nebo tělesným postižením, které by mohlo být příčinou zranění nebo negativně ovlivnit jejich tělesnou zručnost nebo duševní schopnosti rozpoznat, pochopit a dodržovat bezpečnostní pokyny, stejně jako pochopit rizika spojená s použitím RazorX Cruiser, nesmí výrobek používat, ani jim to nesmí být povoleno. Osoby se srdečními potížemi, onemocněním hlavy, zad nebo šíje (nebo před operací těchto částí těla), nebo těhotné ženy, by měly být upozorněny, aby tyto výrobky nepoužívaly.

**Kontrola čtyřkolky RazorX Cruiser před použitím – Údržba po použití**

- Před použitím zkontrolujte, zda jsou na svém místě a v provozuschopném stavu veškeré ochranné kryty.
- Po použití zajistěte údržbu a opravy výrobku v souladu se specifikacemi výrobce uvedenými v tomto návodu. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem. Výrobek nijak neupravujte v rozporu s původním designem a konfigurací výrobce.

**Přijatelná technika a podmínky jízdy - Rodiče/dospělí jsou povinni své děti seznámit s těmito pravidly.**

Doporučuje se používat ochranné pomůcky. Není určeno k použití v silničním provozu.

**Kde jezdit na čtyřkolce RazorX Cruiser**

- Vždy ověřte a dodržujte místní zákony či předpisy, které se mohou vztahovat na místa, kde se výrobek používá. Vždy udržujte bezpečnou vzdálenost od automobilů a silničního provozu a jezděte pouze tam, kde je to povoleno a se zvýšenou opatrností.
- Jezděte opatrně. Dávejte pozor na chodce, bruslaře, skateboardisty, jezdce na koloběžce, kole, děti či zvířata, které vám mohou vstoupit do cesty. Respektujte práva a majetek druhých osob.
- Výrobek je určen k používání na plochem a suchém povrchu, např. chodníku nebo rovině bez překážek, např. písku, listí, kamenů či štěrku.
- Mokrě, hladké, hrboilaté, nerovné či drsné povrchy mohou zhoršit trakci a zvýšit riziko nehody.
- Na čtyřkolce RazorX Cruiser nejezděte v bahně, na náledí, v kalužích nebo ve vodě.
- Dávejte pozor na potenciální překážky, které by se mohly zachytit o kolo nebo vás donutit náhle změnit směr nebo ztratit kontrolu.
- Vyhnete se ostrým hroblům, roštům kanálů a náhlým změnám povrchu.
- Na výrobku nejezděte za mokra nebo v ledovém počasí a výrobek nikdy neponořujte do vody, elektrické a hnací prvky se by mohly vodou poškodit nebo vytvořit jiné pravděpodobně nebezpečné podmínky.
- Nikdy neriskujte poškození povrchů, např. koberce nebo podlahy, používáním výrobku v interiéru.
- Nepoužívejte v blízkosti schodů nebo plovárn.



### Jak jezdit na čtyřkolce RazorX Cruiser

- POZNÁMKA: U tohoto výrobku motor naskočí při minimální rychlosti 5 km/h.
- Max. rychlost je šestnáct (16) km/h.
- Dálkové ovládání neaktivujte, dokud nejste na skateboardu RazorX Cruiser a v bezpečném venkovním prostředí vhodném pro jízdu.
- Tlačítko napájení přepněte do polohy „ON“ pro RazorX Cruiser i pro dálkové ovládání.
- Jednu nohu položte na přední část desky a druhou nohou roztlačte (nastartujte) RazorX Cruiser, přičemž páčku držte na dálkovém ovládání v poloze „GO“. Po nastartování položte druhou nohu na zadní část desky.
- Během používání (ani brzy poté) se nedotýkejte elektromotoru, protože se může zahřát na velmi vysokou teplotu.
- Nejezděte vysokou rychlostí, zejména při jízdě ze svahu, kdy může dojít ke ztrátě kontroly.
- Nejezděte v noci nebo za snížené viditelnosti.
- Na elektrické koloběžce se nepokoušejte o akrobatické kousky. Tato koloběžka není dostatečně pevná k tomu, aby odolávala nesprávnému používání skákáním, najížděním na obrubník nebo jiným typům akrobacie. Riziko ztráty kontroly zvyšuje také závodění, kaskadérství a další manévry, které mohou způsobit nekontrolované jednání či reakce jezdce. Takové chování může mít za následek vážné zranění, případně i úmrtí.
- Na koloběžce nikdy nevozte spolujezdcu ani nedovolte, aby na ní jezdila více než jedna osoba.
- Dbejte, aby se do kontaktu s pohyblivými díly nebo koly nedostaly ruce, nohy, vlasy, části těla, oblečení apod.
- Při jízdě nikdy nepoužívejte sluchátka nebo mobilní telefon.
- Nikdy nejezděte zavěšení za jiným vozidlem.

### Zastavení

- Výrobek nemá brzdu. K rychlejšímu zpomalení však lze využít dojezd do zastavení nebo „dynamické brzdění motorem“.
- Během jízdy uvolněte páčku dálkového ovládání, která se vrátí do „neutrální“ polohy. S pomocí motoru výrobek zpomalí až do zastavení.
- Budete-li chtít do zastavení zpomalit rychleji, páčku dálkového ovládání přesuňte dolů do polohy „stop“ a přidržte ji. Následně se zapne dynamické brzdění motorem a výrobek zpomalí rychleji.
- Zastavit lze také vystoupením z výrobku. Uvolněním páčky dálkového ovládání se sníží výkon motoru.

### Řádné ochranné pomůcky, oděv a obuv

- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, např. schválenou ochrannou přilbu (s podbradním řemínkem upevněným přezkou), náloketníky a nákolenníky. Přilba může být ve vaší zemi ze zákona povinná. Kromě toho se doporučuje nosit, košili s dlouhým rukávem, dlouhé nohavice a rukavice.
- Vždy noste sportovní obuv (šněrovací obuv s gumovou podrážkou), nikdy nejezděte na boso nebo v sandálech a tkaničky mějte vždy zavázané a mimo dosah kol, motoru a hnacího systému.

### Používání nabíječky

- Nikdy neprovádějte změny elektrického systému. V případě změny by mohlo dojít k požáru.
- Používejte pouze nabíječku RazorX Cruiser.
- Počáteční doba nabíjení: 8 hodin.
- Doba dobíjení: do 6 hodin, a to i v případě, že svítí zelené světlo. Doporučená maximální doba nabíjení je 24 hodin.
- Vypnout po každé jízdě. Pokud se baterie ponechají zapnuté, i když nejsou používány, mohou ztratit schopnost dobíjení.
- NENABÍJET při teplotách 0 °C a nižších.
- Dbejte, aby se nabíječka ani baterie nepřehřívaly. Pokud se budou přehřívat, nechejte je vychladnout. Nabíjet pouze při pokojové teplotě.
- Výrobek ani nabíječku nevystavujte přímému slunci ani vysokým teplotám. Udržujte při běžné pokojové teplotě.
- Baterie se nesmí otevírat ani rozebírat. Chránit před případným proražením, rozdrčením či deformací.
- Pravidelně kontrolujte, zda kabel, konektor, kryt a jiné části nabíječky dodávané spolu s výrobkem nejsou poškozené, a v případě poškození se výrobek nesmí nabíjet, dokud nabíječka nebude opravena nebo vyměněna.
- Používejte pouze nabíječku doporučenou společností Razor.
- Nabíječka není na hraní. Měla by ji obsluhovat dospělá osoba.
- Nabíječku nezapínejte v blízkosti hořlavých materiálů nebo otevřeného ohně.
- Pokud se nabíječka nepoužívá, vytáhněte ji ze zásuvky a odpojte ji od výrobku.
- Nepřekračujte dobu nabíjení.
- Před otíráním či čištěním vlhkým hadříkem výrobek vždy odpojte od nabíječky.

### Omezená záruka:

Tato omezená záruka je jedinou zárukou na tento výrobek. Žádná jiná výslovná nebo implicitní záruka neexistuje.

Výrobce poskytuje záruku na výrobní vady tohoto výrobku na dobu 90 dnů od data zakoupení.

Tato omezená záruka zaniká v případě:

- použití výrobku pro jiné účely než pro rekreaci nebo dopravu;
- jakýchkoli úprav výrobku;
- pronájmu výrobku.



**OBSAHUJE LITHIUM-IONTOVÉ BATERIE.  
BATERIE JE NUTNÉ RECYKLOVAT.  
SPLŇUJE POŽADAVKY NORMY UL 2271.**

**⚠ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ по време на употреба и поддръжка**  
**Родители/възрастни, прочетете първо тази страница**



**РОДИТЕЛИТЕ/ВЪЗРАСТНИТЕ, ОСЪЩЕСТВЯВАЩИ НАДЗОР, ТРЯБВА ДА НАУЧАТ ДЕЦАТА КАК ДА ИЗПОЛЗВАТ ТОЗИ ПРОДУКТ БЕЗОПАСНО. Ако потребителят не използва здрав разум и не спазва тези предупреждения, това увеличава риска от щети, сериозни наранявания или дори смърт.**

**Използването на този продукт е свързано с потенциални рискове.**

- Като всеки подобен продукт, този продукт може да бъде опасен (например, можете да паднете или да се озовете в опасна ситуация). Този продукт, съвсем естествено, е създаден да се движи и е възможно потребителят да изгуби управление или да се озове в опасна ситуация.
- Както децата, така и възрастните, които осъществяват надзор над тях, трябва да осъзнават, че ако се случи нещо такова, потребителят може да бъде сериозно наранен или дори да умре, дори и когато използва предпазни средства и предприема други мерки за безопасност.

**ИЗПОЛЗВАЙТЕ НА СВОЙ СОБСТВЕН РИСК И ПРОЯВЯВАЙТЕ ЗДРАВ РАЗУМ.**

**Необходимо е родителите или възрастните, които осъществяват надзор, да бъдат отговорни.**

Понеже този продукт може да бъде опасен, а и не всеки продукт е подходящ за всяка възраст или ръст деца - за тази категория продукти има различни препоръки в зависимост от възрастта, които отразяват естеството на опасностите и необходимите умствени и физически способности (или и двете) на детето, за да може то да се справи с опасностите. Родителите и възрастните, които упражняват контрол, трябва да избират превозните средства така, че те да бъдат подходящи за възрастта на детето, което ще ползва този продукт, и да не допускат дете, което не е достатъчно зряло или опитно за конкретен продукт, да го ползва.

- Препоръчителната възраст на потребителя за този продукт е над 9 години. Всеки потребител, дори и на 9 или повече години, който не може да седне удобно на този продукт, не трябва да се опитва да го кара. Решението на родителя дали да разреши на детето си да използва този продукт, трябва да вземе предвид възрастта, уменията и способността на детето да спазва правилата. Дръжте продукта далече от малки деца и запомнете, че той е предназначен за употреба само от лица, които най-малкото могат да карат този продукт напълно удобно и правилно.
- Максимално тегло на потребителя 100 kg.
- Лица с умствени или физически заболявания, които може да се явят предпоставка за нараняване или да попречат на физическите им умения или умствените им способности да разбират и следват инструкциите за безопасност, както и да разбират с какви рискове е свързана употребата на RazorX Cruiser, не трябва да използват и не трябва да им бъде разрешено да използват продукти, които са неподходящи за техните способности. Лица със сърдечни заболявания и лица, които страдат от болки в главата, гърба или врата (или са претърпели преди това операции на тези части на тялото), както и бременни жени, не трябва да боравят с такива продукти.

**Проверка на RazorX Cruiser преди употреба – поддръжка след употреба**

- Преди употреба проверете дали всички капаци и предпазители са на местата си и дали са в годно за експлоатация състояние.
- След употреба, извършете дейности по поддръжка и ремонт на този продукт, съгласно спецификациите на производителя в това ръководство. Използвайте само одобрени от производителя резервни части. Не променяйте този продукт от оригиналния дизайн и конфигурация на производителя.

**Приемливи начини на каране и условия – Родителите/възрастните трябва да обсъдят тези правила с децата си.**

**Трябва да бъде носено защитно оборудване. Да не се използва по улиците.**

**Къде да се кара RazorX Cruiser**

- Проверете и спазвайте местните закони и разпоредби, които указват къде може да се използва този продукт. Дръжте се през цялото време на безопасно разстояние от автомобили и автомобилния трафик и използвайте продукта само там, където е позволено, като проявявате необходимото внимание.
- Карайте защитно. Внимавайте са избягвате пешеходци, кънкъори, скейтбордисти, скутери, велосипеди, деца или животни, които може да ви излязат на пътя. Уважавайте правата и собствеността на другите.
- Този продукт е предназначен за употреба върху равни, сухи повърхности като пътна настилка или равна земя без пясък, листа, камъни или чакъл.
- Мокри, хлъзгави, неравни или груби повърхности може да намалят сцеплението и да увеличат риска от инциденти.
- Не карайте RazorX Cruiser върху кал, лед, локви или вода.
- Внимавайте за потенциални препятствия, които може да закачат колелото или да ви принудят да завиете рязко, или да изгубите контрол.
- Избягвайте бабуня, капаци на шахти и резки промени на повърхността.
- Не карайте този продукт върху мокри или замедени повърхности и никога не го потапяйте във вода, понеже електрическите и задвижващите компоненти може да се повредят от водата или да създадат други потенциално опасни условия.
- Никога не използвайте този продукт на закрито, тъй като рискувате да повредите повърхности като килими или подови настилки.
- Никога не използвайте продукта в близост до стълби или басейни.



### Как да се кара RazorX Cruiser

- ЗАБЕЛЕЖКА: Този продукт трябва да е достигнал скорост на движение 5 км/ч, преди да се включи моторът.
- Максимална скорост (16) км/ч.
- Не активирайте дистанционното, освен ако не сте на RazorX Cruiser и в безопасна среда на открито, подходяща за каране. Завъртете бутона за включване на позиция ON както на RazorX Cruiser, така и на дистанционното.
- Поставете единия си крак на предната част на платформата, а с другия крак бутнете (ръзък старт) RazorX Cruiser, докато държите ръчката за управление на дистанционното на позиция GO. Поставете другия си крак на задната част на платформата, след като моторът се включи.
- Не докосвайте електрическия мотор на своя продукт, когато се използва (или след използване), тъй като може стане много горещ.
- Избягвайте високи скорости, като например при спускане по наклон, при които можете да изгубите управлението.
- Не карайте през нощта или при лоша видимост.
- Не се опитвайте да правите номера или каскади с този продукт. Продуктът не е достатъчно здрав, за да издържи лошо отношение и натоварване като например скачане, триене в тротоара или други подобни. Състезанията, каскадите и други подобни маневри също увеличават риска от изгубване на управлението и може да предизвикат неконтролирани действия или реакции на потребителя. Всички те може да доведат до сериозно нараняване или дори смърт.
- Никога не позволявайте повече от един човек да кара този продукт.
- Не позволявайте ръце, крака, коса, части на тялото, дрехи или подобни предмети да влязат в контакт с движещи се части или колела.
- Никога не използвайте слушалки или мобилен телефон докато карате.
- Никога не се хващайте за друго превозно средство докато карате.

### Как се спира

- Продуктът няма спирачка. Въпреки това той може да се движи по инерция, докато спре, или може да се използва „динамично спиране на мотора“ за по-бързо намаляване на скоростта.
- Докато карате, освободете ръчката за управление на дистанционното и той ще се върне на „неутрална“ позиция. Продуктът ще намалява, докато спре, с помощта на мотора.
- За да намалите по-бързо скоростта до спиране, преместете ръчката за управление на дистанционното надолу на позиция за спиране и задръжте. Това ще активира динамично спиране на мотора и продуктът ще намали скоростта по-бързо.
- Слизането от продукта също помага за спирането, а освобождаването на ръчката за управление на дистанционното ще прекрати подаването на мощността към мотора.

### Подходяща екипировка, дрехи и обувки

- Носете винаги подходящо защитно оборудване като одобрена каска (със закопчана каишка под брадата), налакътници и наколенки. Носенето на каска може да е задължително на мястото, където живеете, съгласно местното законодателство. В допълнение, блуза с дълги ръкави, дълъг панталон и ръкавици са препоръчителни.
- Винаги носете спортни обувки (с връзки и гумени подметки), никога не карайте с боси крака или със сандали, като държите връзките си завързани и далече от колелата, мотора и задвижващата система.

### Използване на зарядното

- Не модифицирайте електрическата система. Промените могат да станат причина за пожар.
- Използвайте CAMO зарядно устройство за RazorX Cruiser.
- Първоначално време за зареждане: 8 часа.
- Време за презареждане: до 6 часа, даже ако индикаторът светне в зелено. Препоръчителното максимално време за зареждане е 24 часа.
- Изключвайте след всяка употреба. Ако оставите продукта включен, когато не го използвате, батерията може да не е в състояние да се презареди.
- НЕ зареждайте при температура на замръзване или по-ниска (0° C).
- Не допускате прегряване на зарядното устройство или батерията. Ако ви се сторят нагreti, изчакайте да изстинат. Зареждайте само при стайна температура.
- Не оставяйте продукта или зарядното устройство на слънце или в топла околна среда. Съхранявайте при нормална стайна температура.
- Батерията не трябва да се разглобява, смачкава, пробива, отваря или да се поврежда по друг начин.
- Зарядното, което се доставя с този продукт трябва периодично да се проверява за повреди по кабела, щепсела и корпуса, като в случай на такава повреда продуктът не трябва да бъде зареждан, докато зарядното не бъде ремонтирано или подменено.
- Използвайте само зарядно, препоръчано от Razor.
- Зарядното не е играчка. С него трябва да работят само възрастни.
- Не работете със зарядното в близост до запалими материали или открит пламък.
- Изключвайте зарядното от електрическата мрежа и от продукта, когато не го използвате.
- Не надвишавайте времето за зареждане.
- Винаги изключвайте продукта от зарядното преди да го бършете или почиствате с влажен парцал.

### Ограничена гаранция:

Този ограничена гаранция е единствената гаранция за този продукт. Не съществува друга пряка или косвена гаранция. Производителят гарантира, че този продукт няма да прояви производствени дефекти за период от 90 дни след датата на покупката. на покупката. Този ограничена гаранция ще бъде невалидна ако продуктът някога е бил:

- използван за цел различна от забавление и транспорт;
- модифициран по какъвто и да било начин;
- даван под наем.



**OBSAHUJE LITHIUM-IONTOVÉ BATERIE.  
BATERIE JE NUTNÉ RECYKLOVAT.  
SPLŇUJE POŽADAVKY NORMY UL 2271.**



**Çalıştırma ve bakım süresince GÜVENLİK ÖNLEMLERİ**  
Ebeveynler/yetişkin gözetmenler önce bu sayfayı okumalıdır



**EBEVEYNLER/GÖZETMENLİK YAPAN YETİŞKİNLER ÇOCUKLARA BU ÜRÜNE NASIL GÜVENLİ ŞEKİLDE BİNİLECEĞİNİ ÖĞRETMELİDİRLER.** Eğer binen kişi sağduyusunu kullanamaz ve bu uyarıları dikkate almazsa; artmış hasar, ciddi sakatlanma ya da muhtemel ölüm riski bulunmaktadır.

**Bu Ürüne Binmek Potansiyel Riskler Taşır.**

- Diğer biniş ürünlerinde olduğu gibi bu ürün de tehlikeli olabilir (örneğin düşmek veya tehlikeli bir durumda binmek gibi). Bu ürün hareket anlamına gelir ve bu yüzden binicinin kontrolünü kaybetmesi veya tehlikeli durumlara düşmesi mümkün olabilmektedir.
- Gerek çocuklar gerekse çocukları gözetim altında tutmaktan sorumlu yetişkinler olsun, böyle bir durumda güvenlik ekipmanı kullanılıyor ve diğer güvenlik önlemleri alınmış olsa bile, binicinin ciddi biçimde sakatlanabileceğinin veya ölebileceğinin bilincinde olmalıdırlar.

**KULLANIM RISKİ SİZE AITTIR VE SAĞDUYU İLE KULLANINIZ.**

**Ebeveyn ve Yetişkin Sorumluluğu ile Gözetimi Gereklemektedir**

Bu ürün tehlikeli olabileceğinden ve her ürün her yaştan çocuğa uygun olmadığı için tehlikelerin yapısını ve tehlikelerle mücadelede çocuğun beklenen zihinsel ve fiziksel yeteneğini yansıtan bu ürün kategorisinde farklı yaş tavsiyeleri bulunmaktadır. Ebeveynler ve gözetimde tutan yetişkinlerin, bu ürüne binecek çocuğun yaşına uygun ürünler seçmesi ve çocukların kendilerini tehlikeye atmalarını için ürünün karakteristikleri hakkında olgunlaşmamış ve deneyimsiz olanları engellemeleri gereklidir.

- Bu ürün için tavsiye edilen binme yaşı, 9 yaş ve üstüdür. 9 yaş ve üstünde olan ancak scooter üzerinde rahat biçimde oturamayan çocukların binmesine izin verilmemelidir. Ebeveynin çocuğuna bu ürüne binmesi için izin vermesi çocuğun olgunluğuna, becerisine ve kurallara uyma yeteneğine bağlıdır. Bu ürünü küçük çocuklardan uzak tutunuz ve çalıştırırken yalnızca tamamen rahat ve yetkin biçimde kullanabilen çocukların binmesi gerektiğini unutmayınız.
- Maksimum sürücü ağırlığı 100 kg'dır.
- Kişileri sakatlanmaya açık hale getiren, güvenlik talimatlarının farkına varmaya, bu talimatları anlama ve uygulama için fiziki veya zihinsel yeteneklerini bozan, RazorX Cruiser kullanımına ilişkin tehlikeleri kavramada herhangi bir zihinsel veya fiziksel engeli bulunan kişilerce ya da yeteneklerine uygun olmayan ürünleri kullanım izni olmayan kişilerce kullanılmamalıdır. Kalp, baş, sırt ya da boyun hastalıkları (ya da vücudun bu bölgelerine önceden yapılan ameliyatları) olan kişilerin veya hamile kadınların bu türden ürünleri çalıştırmamasına dikkat edilmelidir.

**Kullanımdan Önce RazorX Cruiser Kontrol Ediniz – Kullanım Sonrası Bakım**

- Kullanmadan önce tüm kapakların ve koruyucuların yerinde ve çalışabilir olduğundan emin olunuz.
- Kullanımdan sonra bu ürünü üreticinin bu kılavuздaki tanımlamalarına uygun şekilde tamir ediniz. Yalnızca üreticinin onayladığı yedek parçaları kullanınız. Bu ürünü üreticinin orijinal dizaynı ve konfigürasyonu dışında modifiye etmeyiniz.

**Kabul Edilebilir Biniş Usulleri ve Koşulları.**

**Koruyucu Ekipman Giyilmelidir. Trafikte kullanım için değildir.**

**RazorX Cruiser nerede binilir**

- Bu ürünün kullanılacağı yerleri etkileyebileceğiniz yerel kanunları daima kontrol ediniz ve bunlara uyunuz. Arabalardan ve motorlu taşıt trafiğinden her zaman uzakta tutunuz ve yalnızca izin verilen yerlerde dikkatli biçimde kullanınız.
- Koruyucu biçimde bininiz. Yolunuza çıkabilecek yayalara, patencilere, kaykaylara, scooterlara, bisikletlere, çocuklara veya hayvanlara dikkat ediniz. Diğerlerinin haklarına karşı saygılı olunuz.
- Bu ürün kum, yapraklar, kayalar ya da çakıl taşları gibi gevşek malzemeler bulunmayan kaldırım ya da düz zemin gibi düzgün, kuru yüzeylerde kullanım için üretilmiştir.
- Islak, kaygan, tümseklili veya pürüzlü yüzeyler çekışı azaltabilir ve böylece kaza riskini artırabilir.
- RazorX Cruiser çamurda, buzda, su birikintilerinde ya da suda kullanmayınız.
- Tekereğinize dolanabilecek veya sizi aniden döndürüp kontrolünüzü kaybettirecek olası engellere karşı dikkatli olunuz.
- Keskin tümsekler, drenaj çukurları ve ani yüzey değişimlerinden sakının.
- Islak veya buzlu havada bu ürüne binmeyiniz ve elektrikli ve motor parçaları sudan ötürü hasar görebileceği için bu ürünü asla suya daldırmayınız ve başka güvensiz koşullar yaratmayınız.
- Bu ürünü iç mekanda kullanıp, halı veya döşeme gibi zarar veren yüzeylerde risk oluşturmayınız.
- Keskinlikle basamakların veya yüzme havuzlarının yanında kullanmayınız.



### RazorX Cruiser nasıl binilir

- NOT: Motor devreye sokulmadan önce bu ürün 5 km/saat hızla ilerliyor olmalıdır.
- Maksimum hızı on altı (16) km/s.
- RazorX Cruiser üzerinde ve binişe uygun güvenli bir dış ortamda değışseniz, uzaktan kumandanızı etkinleştirmeyin. Hem RazorX Cruiser hem de kumanda için güç düğmesini "ON (AÇIK)" konumuna getirin.
- Bir ayağı plakanın ön kısmına yerleştirip kumanda üzerindeki kolu "GO" (GİT) konumunda tutarak, diğer ayakla RazorX Cruiser'ı itin (ayakla çalıştırma). Motor devreye girdiğinde, diğer ayağı plakanın arka kısmına yerleştirin.
- Çok sıcak hale gelebildiğinden, kullanımdayken (veya kullandıktan sonra) ürününüzün üzerindeki elektrikli motora dokunmayın.
- Kontrolü kaybedebileceğiniz yokuş aşağı binişlerde yüksek hızlardan kaçınınız.
- Gece ya da görüşün sınırlı olduğu zamanlarda binmeyiniz.
- Ürünün üzerinde akrobasi hareketleri veya numaralar yapmaya kalkışmayınız. Ürün; hatalı kullanım ile zıplama, kaldırım kenarında biniş ve diğer numaralar gibi kötüye kullanımı kaldırabilecek kadar dayanıklı değildir. Yarış, akrobasi biniş ve diğer manevralar da kontrol kaybı riskini arttırır veya kontrol dışı binici eylemleri veya reaksiyonları doğurabilir. Bütün bunlar ciddi sakatlanma ya da ölümlle sonuçlanabilir.
- Aynı anda birden fazla kişinin bu ürüne binmesine kesinlikle izin vermeminiz.
- Eller, ayaklar, saçlar, vücudun diğer bölümleri, kıyafetler ya da benzer nesnelerin; hareketli parçalar ya da tekerleklerle temas etmesine izin vermeminiz.
- Kesinlikle biniş esnasında kulaklık ya da cep telefonu kullanmayınız.
- Kesinlikle başka bir araca bağlamayınız.

### Nasıl Durdurulur

- Üründe fren yoktur. Ancak durmak için kayabilir veya daha hızlı yavaşlamak için "dinamik motor freni"ni kullanabilir.
- Binerken uzaktan kumanda kolunu bırakın, "nötr" konuma dönecektir. Ürün, motor desteğiyle yavaşlayarak duruşa geçecektir.
- Bir duruşta daha hızlı şekilde yavaşlayabilmek için kumanda kolunu durma konumuna doğru aşağıya indirip tutun. Böylece dinamik motor freni devreye girecek ve ürün daha çabuk bir şekilde yavaşlayacaktır.
- Ürünün üstünden inmesi de durmaya yarar ve kumanda kolunun bırakılması motora gelen gücü keser.

### Uygun biniş ekipmanı, giysiler, ayakkabılar

- Onaylanmış güvenlik kaskı (çene bandı güvenli biçimde tutturulmuş halde), dirseklikler ve dizlikler gibi uygun koruyucu ekipman daima kullanılmalıdır. Bölgenizdeki yerel bir kanun veya yönetmelikle, kask kullanımı yasal bir zorunluluk haline getirilmiş olabilir. Ayrıca uzun kollu bir tişört, uzun pantolon ve eldiven önerilir.
- Daima spor ayakkabı giyiniz (lastik tabanlı ve bağcıklı ayakkabılar), kesinlikle çıplak ayakla veya sandaletle binmeyiniz. Ayakkabı bağcıklarını bağlayınız ve tekerlekler, motor ve tahrik sisteminden uzak tutunuz.

### Şarj cihazının kullanılması

- Elektrik sistemini kesinlikle modifiye etmeyiniz. Değişiklik yapılması sonucunda yangın çıkabilir.
- YALNIZCA RazorX Cruiser şarj aletini kullanınız.
- İlk şarj süresi: 8 saat.
- Yeniden şarj süresi: ışık yeşil renge dönsene bile 6 saate kadar. Tavsiye edilen maksimum şarj süresi 24 saat.
- Her biniş sonrasında kapatınız. Akü kullanmadan açılı bırakılırsa sonradan şarj edilemeyecektir.
- Donma noktasında veya altında şarj ETMEYİNİZ (0° C).
- Şarj cihazının veya pil takımının aşırı derecede ısınmasına izin vermeyin. Isınmış görünüyorsa, soğumalarına izin verin. Yalnızca oda sıcaklığında şarj ediniz.
- Ürünü veya şarj cihazını güneşte veya sıcak ortamda bırakmayın. Normal oda sıcaklığında tutunuz.
- Pil takımı ayrılmalı, ezilmemeli, delinmemeli, açılmalıdır aksi takdirde hasar görür.
- Bu ürünle sunulan şarj cihazının kablo, fiş, kutu ve diğer aksamı düzenli olarak hasara karşı gözden geçirilmeli ve böyle bir zarar halinde, şarj cihazı tamir edilene ya da değiştirilene kadar ürün şarj edilmemelidir.
- Yalnızca Razor tarafından önerilen şarj cihazını kullanınız.
- Şarj cihazı bir oyuncak değildir. Şarj cihazı yalnızca bir yetişkin tarafından çalıştırılmalıdır.
- Şarj cihazını tutuşabilir malzemeler ya da açık bir ateş kaynağının yakınında çalıştırmayınız.
- Şarj cihazı kullanımda değışken fişten çekiniz ve üründen ayırınız.
- Şarj dolum süresini geçirmeyiniz.
- Aşağıya doğru silmeden ya da sıvıyla temizlemeden önce şarj cihazını daima üründen ayırınız.

### Sınırlı Garanti:

- Bu Sınırlı Garanti bu ürüne ilişkin tek garantidir. Başka herhangi bir açık veya zımni garanti yoktur. Üretici bu ürünü, satın alım tarihinden itibaren 90 gün süreyle üretim hatalarına karşı garantisi altına almaktadır. Bu Sınırlı Garanti şu koşullar altında geçersiz olacaktır, eğer ürün:
  - eğlence ya da ulaşımdan başka bir amaçla kullanılmışsa;
  - herhangi bir şekilde modifiye edilmişse;
  - kiralanmışsa.



**LİTYUM İYON PİL TAKIMI İÇERİR.**  
**PİLLER GERİ DÖNÜŞTÜRÜLMELİDİR.**  
**UL 2271 UYUMLU**

**⚠ ЗАПОБІЖНІ ЗАСОБИ під час використання і обслуговування**  
Батькам / наглядачам необхідно спочатку прочитати цю сторінку



**БАТЬКИ АБО НАГЛЯДАЧІ ПОВИННІ СПОЧАТКУ НАВЧИТИ ДІТЕЙ БЕЗПЕЧНО КАТАТИСЯ НА ЦЬОМУ ВИРОБІ.** Якщо дитина не буде уважною і не звертатиме увагу на ці застереження, існує підвищений ризик пошкодження, серйозних тілесних травм і можливої смерті.

**Їзда на цьому виробі становить потенційні ризики.**

- Як і будь-який інший транспортний засіб, цей виріб може бути небезпечним (наприклад, падіння або небезпечні ситуації). Звичайно, цей виріб призначений для пересування, тому їздець може втратити керування або потрапити в іншу небезпечну ситуацію.
- Діти і дорослі, які за ними наглядають, повинні усвідомлювати, що якщо таке станеться, їздець може бути серйозно травмований або навіть померти, навіть якщо використовувати захисне оснащення і дотримуватись запобіжних засобів.

**ВИКОРИСТОВУЙТЕ НА СВІЙ ВЛАСНИЙ РИЗИК І БУДЬТЕ РОЗСУДЛИВІ.**

**Необхідна відповідальність та нагляд батьків і дорослих**

Оскільки дані вироби можуть бути небезпечними, і не кожна продукція підходить для будь-якого віку або розміру дитини, для цієї категорії продукції надані рекомендації для різного віку, вони призначені для опису природи ризиків і очікуваних розумових і фізичних здібностей (або того і іншого) дитини, щоб уникнути небезпеки. Батьки і наглядачі повинні обирати транспортну продукцію, що відповідає віку дитини, яка кататиметься на цьому виробі, і не можна, щоб дуже маленькі або недосвідчені для характеристик продукції діти піддавали себе ризику.

- Рекомендований вік користувача цього виробу – 9 років і старше. Ніхто з користувачів, навіть старше 9 років, не повинен намагатися їздити на виробі, якщо він відчуває себе на ньому некомфортно. Дозвіл батьків кататися на даній продукції повинен ґрунтуватися на віці дитини, його навичках та здатності дотримуватись правил. Не давайте продукцію маленьким дітям і пам'ятайте, що вона призначена для використання людьми, які, як мінімум, зручно себе відчують під час керування виробом і знають, як це робити.
- Максимальна вага – 100 kg.
- Люди з розумовими і фізичними особливостями, які роблять їх сприйнятливими до травм або впливають на фізичну здатність керувати або розумову здатність сприймати, розуміти і дотримуватись інструкцій з безпеки і здатність розуміти ризики, пов'язані з використанням виробу, не повинні використовувати або допускати до використання продукції, що не відповідає їх можливостям. Особи з хворобами серця, захворюваннями голови, спини або шиї (або ті, що перенесли операцію на цих частинах тіла) або вагітні жінки не можуть користуватися цією продукцією.

**Перевірте RazorX Cruiser перед використанням – проведіть роботи з обслуговування після використання**

- Перед використанням необхідно пересвідчитися, що всі кришки та інші захисні елементи встановлені в належних місцях і перебувають у справному стані.
- Після використання проведіть обслуговування і ремонт відповідно до рекомендацій виробника в цій інструкції. Використовуйте лише дозволені виробником запчастини. Не змінюйте первинну конструкцію і конфігурацію цього виробу.

**Допустима практика і умови їзди – батьки/дорослі повинні обговорити ці правила зі своїми дітьми.**

**Необхідно надати захисне оснащення. Не для використання серед машин.**

**Де кататися на RazorX Cruiser**

- Завжди перевіряйте і дотримуйтеся місцевих законів або норм, які можуть вплинути на місця використання цього виробу. Завжди остерігайтеся автомобілів і транспортного руху та використовуйте самокат обережно і в дозволених місцях.
- Слід їздити акуратно. Уникайте пішоходів, ролерів, скейтбордистів, самокатів, мотоциклів, дітей і тварин, які можуть встати у вас на дорозі. Поважайте права і приватну власність тих, хто вас оточує.
- Цей виріб призначений для використання на рівній сухій поверхні, такий як тротуар або рівний майданчик без таких забруднень, як пісок, листя, каміння або гравій.
- Мокрі, слизькі, вибоїсті, нерівні або грубі поверхні можуть зменшити тягу і збільшити ризик нещасних випадків.
- Не катайтеся на RazorX Cruiser по бруді, кризі, калюжам або воді.
- Остерігайтеся можливих перешкод, в які може потрапити ваше колесо, або які можуть призвести до відхилення або втрати керування.
- Уникайте різких ударів, дренажних ґрат і несподіваних змін поверхні.
- Не катайтеся на виробі під час вологої або снігової погоди і ніколи не занурюйте виріб у воду, оскільки електричні компоненти і привід може пошкодитися водою, а також можуть виникнути інші небезпечні умови.
- Ніколи не ризикуйте пошкодженням таких поверхонь, які килим або настил, використовуючи виріб в приміщенні.
- Ніколи не використовуйте поблизу сходів або басейнів.



### Як кататися на RazorX Cruiser

- ПРИМІТКА: Цей електричний самокат повинен їхати зі швидкістю 5 км/г (3 милі/г) перед тим, як заведеться мотор.
- Максимальна швидкість – 16 км/год.
- Не активуйте пульт дистанційного керування, якщо ви не стоїте на RazorX Cruiser, і він не знаходиться в безпечному місці на відкритому повітрі, що підходить для катання. Встановіть кнопку увімкнення у положення «ON» (УВІМК.) на RazorX Cruiser і пульт дистанційного керування.
- Поставте одну ногу на передню частину платформи, а другою ногою відштовхніться на RazorX Cruiser (пуск ногою), утримуючи важіль на пульта дистанційного керування в положенні «GO» (ПУСК). Поставте другу ногу на задню частину платформи одразу після запуску двигуна.
- Не торкайтеся електродвигуна цього виробу під час катання (або безпосередньо після нього), оскільки він може сильно нагріватися.
- Уникайте високих швидкостей, таких як їзда з гори, де ви можете втратити керування.
- Не катайтеся вночі або з обмеженим освітленням.
- Не намагайтеся і не виконуйте трюки на виробі. Виріб недостатньо міцний для неправильного використання, такого як стрибки, їзда по кромці та інші види трюків. Перегони, трюки і інші маневри також збільшують ризик втрати керування і можуть призвести до некерованих дій або реакцій. Все це може привести до серйозних травм або можливої смерті.
- Ніколи не дозволяйте декільком людям кататися на цьому виробі.
- Частини тіла (наприклад, руки й ноги), волосся, одяг тощо не повинні торкатися рухомих частин або коліс.
- Під час їзди ніколи не використовуйте навушники або мобільний телефон.
- Ніколи не катайтеся з іншим транспортом.

### Як зупинитися

- RazorX Cruiser не оснащено гальмом. Про він може рухатися за інерцією до повної зупинки або використовувати «динамічне гальмування двигуном» для пришвидшення уповільнення.
- Під час переміщення відпустіть важіль на пульта дистанційного керування і знову встановіть його в нейтральне положення. За допомогою двигуна RazorX Cruiser сповільниться до повної зупинки.
- Для пришвидшення сповільнення до зупинки опустіть важіль на пульта дистанційного керування в положення зупинки й утримуйте його. Таким чином ви увімкнете динамічне гальмування двигуном, і RazorX Cruiser сповільниться швидше.
- Щоб зупинитися, ви також можете опустити ногу з RazorX Cruiser, а під час відпускання важеля на пульта дистанційного керування вимикається живлення двигуна.

### Необхідне оснащення для катання, одяг, взуття

- Завжди надівайте необхідне захисне оснащення, таке як затверджений захисний шлем (з надійно закріпленим ремнем для підборіддя), налокітники і наколінники. Наявність шлему може бути потрібною відповідно до місцевого закону або норм у вашому регіоні. Крім того, рекомендується сорочка з довгим рукавом, довгі брюки та рукавиці.
- Завжди одягайте спортивне взуття (шнуроване взуття з гумовою підошвою), ніколи не катайтеся босоніж або в сандалях і завжди зав'яжіть шнурки, щоб вони не потрапили в колеса, двигун і систему приводу.

### Використання зарядного пристрою

- Ніколи не змінюйте електричну систему. Зміни можуть призвести до пожежі.
- Застосовуйте ТІЛЬКИ зарядний пристрій RazorX Cruiser.
- Час першого заряджання: 8 годин.
- Час перезаряджання: до 6 годин, навіть якщо індикатор став зеленим. Рекомендований максимальний час заряджання складає 24 години.
- Вимикайте після кожної поїздки. Якщо залишити увімкненим без використання, батарея може не заряджатися.
- НЕ заряджайте при температурі замерзання (0° C) і нижче.
- Уникайте перегрівання зарядного пристрою або блока акумуляторів. Якщо вам здається, що вони перегріваються, дайте їм охолонути. Заряджайте тільки при кімнатній температурі.
- Не тримайте виріб або зарядний пристрій під сонячними променями або в теплом середовищі. Зберігайте при нормальній кімнатній температурі.
- Не слід розбирати, роздавлювати, проколювати, відкривати або в будь-який інший спосіб пошкоджувати блок акумуляторів.
- Зарядний пристрій, який надається з цим виробом, необхідно регулярно перевіряти на наявність пошкоджень шнура, вилки, кожуха і інших деталей. В разі пошкодження виріб не потрібно заряджати, доки зарядний пристрій не буде відремонтований або замінений.
- Використовуйте лише зарядний пристрій, рекомендований Razor.
- Зарядний пристрій – це не іграшка. Зарядний пристрій можуть використовувати лише дорослі.
- Не використовуйте зарядний пристрій біля легкозаймистих матеріалів та відкритого вогню.
- Вимикайте зарядний пристрій і відключайте його від виробу, якщо він не використовується.
- Не перевищуйте час зарядження.
- Завжди відключайте виріб від зарядного пристрою перед тим, як протерти його або очистити за допомогою рідини.

### Обмежена гарантія:

Ця обмежена гарантія є єдиною гарантією на продукт. Інших явно виражених або уявних гарантій немає. Виробник гарантує, що ця продукція не має виробничих дефектів протягом 90 днів з дати придбання. Дана обмежена гарантія буде анульована, якщо продукція:

- використовувалася не для розваги або катання;
- якимось чином змінювалася;
- здавалася в прокат.



**МІСТИТЬ БЛОК ЛІТІЙ-ІОННИХ АКУМУЛЯТОРІВ.  
АКУМУЛЯТОРИ ПІДЛЯГАЮТЬ ПОВТОРНОМУ ВИКОРИСТАННЮ.  
ВІДПОВІДАЄ СТАНДАРТУ UL 2271**

 **ご使用中および点検中の安全上の注**  
保護者の方はまずこのページをお読みください。

保護者や監督者は、本製品の安全な乗り方を子どもに教えてください。ライダーが常識に従わず、これらの警告を無視した場合、製品への損傷、ライダーの大怪我や、場合によっては死を招く危険性が增大します。

本製品のご使用には、危険が伴います。

- ・他の乗り物と同様、本製品で転倒や衝突事故によるけがのおそれがあります。本製品は移動を目的とした製品ですので、思わぬことでバランスを崩し転倒や衝突事故につながるおそれがあります。
- ・転倒や衝突事故が起こった場合には、保護具を使用し、安全上の注意に従った場合でも重症または死に至るおそれがあることをお乗りになるお子様や保護者の方は十分ご理解ください。

ご自分の責任で、常識に従って使用してください。

保護者または大人の責任と監督のもとでご使用ください。

本製品には危険が伴い、全ての製品があらゆる年齢や大きさのお子様に適しているわけではありません。従ってこの種の製品には年齢によって推奨事項があり、これらは危険の性質と、その危険に対処するためにお子様に要求される精神的な能力または肉体的能力、あるいはその両方を反映しています。保護者と大人の監督者の方は、本製品に乗るお子様の年齢に適した製品を選択し、製品の特性に対して未熟な、または経験の足りないお子様が危険に巻き込まれることの無いように注意を払ってください。

- ・本製品は9歳以上の方を対象としています。9歳を過ぎていても、本製品が大きすぎる場合は乗せないようにしてください。保護者の方は、お子様がこの製品に乗って良いかどうかを、お子様の精神的成熟度、スキル、ルールに従う能力で判断してください。この製品は小さなお子様の手が届かないところに置き、本製品に乗る際は最低限完全に無理なく操作能力のある方のみが使う様にしてください。
- ・最大積載重量は100 kg です。
- ・精神的または身体的状態によりけがをしやすい、安全ルールを認識し、理解し、これに従うことができない身体的な能力の障害または精神的な能力を有する、RazorX Cruiser に伴う危険性を理解できない方のご使用は避けてください。または使用者の能力に対して不適切な使用を許可しないでください。心臓病、頭部、脊椎、または首に障害のある方（または身体のこれらの部分に手術を受けたことのある方）、または妊娠中の方はこれらの製品を使わないでください。

使用前点検と使用後のお手入れ

- ・ご使用に先立って、カバーとガードが全てあるべき所があり、所期の目的を果たせる状態にあることを確認、検証してください。
- ・使用後、本マニュアルに記載されたメーカーの仕様に基づき、本製品のメンテナンスおよび修理を行ってください。メーカーの純正交換パーツのみを使用してください。本製品を、メーカーの本来の設計や構成から改造しないでください。

保護者の方は本製品の使用やルールについてお子様とご相談ください。

保護具を着けてください。車の通るところでは使用しないでください。

**RazorX Cruiser に乗れる場所**

- ・電動キックスケーターが使用できる場所については、国や地域の法令規制に従ってください。電動キックスケーターが使用できる場所については、国や地域の法令規制に従ってください。自動車やバイクなどが通る車道を通る必要許可された場所で安全に走行しましょう。
- ・安全運転を心がけて下さい。歩行者、ローラーブレード、スケートボード、自転車、子ども、動物などの飛び出しに充分に気をつけてください。他の家の敷地には入らないようにしてください。
- ・本製品は舗装路や平坦な乾いた道路向けです。砂、葉、岩、砂利など滑りやすいところでは乗らないでください。
- ・表面が濡れた、滑りやすい、凹凸が激しい、でこぼこな、または荒れたところは摩擦が低く、事故の可能性が高くなります。
- ・ぬかるみ、凍結した道、水たまりでは乗らないでください。
- ・タイヤがはまったり、スリップして転倒するおそれのある路面には気を付けましょう。
- ・尖ったバンブ、溝、鉄製の格子など路面の変化にご注意ください。
- ・雨、雪、みぞれなどの天気での使用は避けてください。電気部品や駆動部品が故障する原因になりますので、水や危険な場所を避けてください。
- ・カーペットやフローリングなどを傷つける可能性がある屋内での使用は絶対に避けましょう。
- ・階段やスイミングプールの近くでは絶対に使用しないでください。



### RazorX Cruiserの乗り方

- ・注記：モーターが始動する前の走行速度は、必ず 5 km/h 以下に保ってください。
- ・最高速度は 16km/h です。
- ・乗るのに適した屋外の安全な場所で、RazorX Cruiser の上に乗るまでは、リモコンを起動しないで行ってください。RazorX Cruiser とリモコンの両方の電源ボタンを「オン」にします。
- ・片方の足を RazorX Cruiser のデッキの前方に載せ、リモコンのレバーを「GO」の位置にしなが、もう片方の足で押します（キックスタート）。モーターが起動したら、もう片方の足をデッキの後方に載せます。
- ・使用中（または使用後）は製品の電気モーターがたいへん熱くなっていることがありますので、絶対に触れないでください。
- ・下り坂などスピードのだしすぎはやめましょう。転倒のおそれがあります。
- ・夜間や視界が悪い時には乗らないでください。
- ・スタントやアクロバットのような乗り方はしないでください。跳んだり、縁石の角を走行したり、スタントのような乱暴な乗り方ができるよう設計されていません。レース、スタント、乱暴な乗り方は転倒のリスクも高く、ライダーが制御不能な状態や対処不可能な状態に陥りかねません。重傷または死に至るおそれがあります。
- ・この製品には一度に2人以上では乗らないでください。
- ・手足、髪などの体の部位や衣服が可動部品やタイヤに巻き込まれないようご注意ください。
- ・乗っている時は、ヘッドフォンや携帯電話を使用しないでください。
- ・車両につき乗りをしないでください。

### 止め方

- ・この製品にブレーキがありません。しかし、情性で止まるようにしたり、エンジンブレーキのような「モーターブレーキ」を使ってより早く減速することができます。
- ・乗っている間にリモコンのレバーを離すと、レバーは「ニュートラル」位置に戻ります。モーターの作用で製品の速度が遅くなり、止まります。
- ・より急激に減速するには、リモコンのレバーを「ストップ」の位置にしたままにします。こうすると、モーターブレーキが作用するので、製品はより急激に減速します。
- ・製品から降りても止める作用があります。また、リモコンのレバーを離すとモーターの電源が切れます。

### 安全な服装、靴、保護具

- ・認定を受けた安全用ヘルメット（あごひもをしっかり締めて着用すること）、肘当て、膝当てなど、適切な保護具を常に着用してください。お住まいの地域の法律や規制でヘルメットの着用が義務づけられていることもあります。これらに加えて、長袖のシャツ、長ズボン、手袋の着用を推奨します。
- ・素足またはサンダルは避け、ゴム底の紐つき運動靴を着用してください。靴紐がタイヤ、モーター、駆動システムに巻き込まれないようご注意ください。

### 充電器の使用

- ・絶対に電気系統の改造を行わないでください。改造したことによる火災発生のおそれがあります。
- ・RazorX Cruiser 用の充電器のみを使用してください。
- ・初回充電時間：8時間。
- ・充電時間：緑色にランプが変わっても、最低6時間は充電してください。推奨する最大充電時間は24時間です。
- ・走行後は必ず電源を切ってください。電源が入ったまま放置すると再び充電できなくなる場合があります。
- ・0℃以下で充電しないでください。
- ・充電器やバッテリーパックが過熱しないようにしてください。暖まっている場合、冷ましてください。必ず室温で充電してください。
- ・直射日光が当たる場所や暑い場所に製品や充電器を置かないでください。室温で管理してください。
- ・バッテリーパックを分解、破壊、穿刺、開放、切断したりしないでください。
- ・本製品に同梱の充電器は定期的に検査して、コード、プラグ、筐体などのパーツに損傷がないことを確認してください。
- ・損傷がある場合は、これを修理または交換するまで本体を充電しないでください。
- ・充電器はおもちゃではありません。充電器は大人のみが扱ってください。
- ・引火物や火気の近くで充電を行わないでください。
- ・ご使用にならない時は、コンセントから充電器を外し、本体からもプラグを外します。
- ・充電を超えて長時間充電しないでください。
- ・本体の汚れを落としたり、濡れた布で拭く場合は、充電器を本体から取り外してください。

### 限定保証

この製品に対する保証は、この限定保証のみです。その他の保証は明示的なもの、暗示的なもののどちらもありません。

メーカーの保証期間は、本製品のお買い上げ日から 90日間となります。

本製品を以下の通りご使用になった場合は、本限定保証の対象外となります

- ・レクリエーションや移動目的以外の使用
- ・改造した場合
- ・レンタル使用。



リチウムイオンバッテリーパックを同梱しています。  
バッテリーはリサイクルしてください。  
UL 2271 に準拠。

**⚠ 사용과 관리에 대한 안전 예방조치**  
 부모나 보호자들은 반드시 이 안내문을 먼저 읽으십시오.



부모나 보호자들은 어린이들에게 본 제품을 안전하게 타는 것을 가르쳐야 합니다. 만약 사용자가 일반상식에 맞게 행동하지 않고 이러한 경고를 따르지 않을 경우, 손상, 심각한 부상 또는 사망을 초래할 위험이 커질 수 있습니다.

본 제품의 탈 때는 위험의 소지가 있습니다.

- 어느 타고 다니는 제품들과 마찬가지로 본 제품도 위험할 수 있습니다(예: 떨어지거나 위험한 상황으로 운행). 본 제품은 당연히 움직이게 되어있어 타는 사람이 제어를 잃거나 위험한 상황에 처할 수도 있습니다.
- 어린이와 어린이를 감독할 책임이 있는 보호자를 모두는 이러한 일이 발생할 경우, 보호장비를 사용하고 다른 안전주의를 지키더라도, 타는 사람이 심각하게 부상을 입거나 심지어 사망할 수도 있음을 인지하여야 합니다.

**상식적 사용방법과 주의사항에 따르십시오.**

**부모와 어른의 책임과 감독이 필요합니다.**

본 제품을 위험할 수 있으며, 또한 모든 제품이 모든 나이 또는 크기의 어린이에게 다 적합하지는 않으므로, 이 제품의 범주에 한해 각 나이에 적합한 권장안내는 어린이의 위험 대처에 있어 위험의 성격, 요구되는 정신력 혹은 육체적 능력, 또는 둘 다를 반영하였습니다. 부모나 보호자들은 타는 제품의 선택 시 본 제품을 탈 어린이의 나이에 적합한 제품을 선택하여야 하며, 아주 미숙하거나 제품의 특성을 경험하지 못한 어린이가 그 주위에서 위험에 처하지 않도록 주의하여야 합니다.

- 본 제품의 사용 권장 연령은 9세 이상입니다. 9세 이상이라도 스쿠터 위에 편하게 탈 수 없는 경우 스쿠터를 타면 안됩니다. 본 상품의 사용에 대한 부모의 허가는 어린이의 성숙함, 기술 및 규칙을 따를 수 있는 능력을 기준으로 해야 합니다. 본 제품은 소아들이 미치지 못하는 곳에 보관하며, 최소한 완전히 편안하고 자신 있게 본 제품을 운행할 수 있는 사람들만이 사용하도록 고안되었음을 기억하십시오.
- 운전자의 최대 체중: 100 키로그램.
- 정신적 또는 신체적 상태로 인하여 부상을 잘 당하거나, 숙달력 또는 인식력, 안전설명의 이해력, **RazorX Cruiser** 사용에 따른 위험의 인식, 이해 및 준수 등에 장애가 있는 사람들은 자신의 능력에 적합하지 않은 제품들을 사용해서는 않되며 허용되어서도 않습니다. 심장 장애, 머리, 등 또는 목에 이상 (또는 이 부분들의 수술 전)이 있거나 임산부들은 이와 같은 제품의 작동을 금지하여야 합니다.

**RazorX Cruiser** 는 사용 전 점검하시고 사용 후 관리하십시오.

- 이 제품을 사용하기 전에 모든 보호대나 기타 덮개와 보호대가 제대로 장착되어 있고 작동 가능한 상태인지 확인하십시오.
- 본 제품의 사용 후, 본 매뉴얼에 있는 제조사의 설명서에 따라 관리와 보수를 하도록 하십시오. 제조사의 허가를 받은 교체용 부품만 사용하십시오. 본 제품 제조사의 원래 디자인과 구성을 개조하지 마십시오.

**허용되는 사용법 및 조건 - 부모나 어른들은 어린이들과 함께 본 규정을 상의하여야 합니다.**

**보호장비는 항상 착용해야 합니다. 차도에서 사용하지 마십시오.**

**RazorX Cruiser 사용 장소**

- 본 제품을 사용할 수 있는 장소에 관한 현지 법 또는 규정들을 확인하고 따르십시오. 항상 자동차들과 교통차량들로부터 멀리 떨어져 있고 허가된 곳에서만 주의를 하며 사용하십시오.
- 방어적으로 타십시오. 보행자, 스케이트, 스케이트를 타는 사람들, 타는 방향으로 오는 어린이 또는 동물들을 피하도록 주의하십시오.
- 본 제품은 보도나 수평지대와 같이 평탄하고 건조하며 모래, 나뭇잎, 암석, 자갈과 같이 널려진 부스러기들이 없는 평면에서 사용하여야 합니다.
- 젖고, 미끄러우며 평탄치 않거나 거친 평면은 견인력을 줄일 수 있으며 사고의 위험을 증가시킬 수 있습니다.
- **RazorX Cruiser** 는 진흙, 얼음, 진탕 또는 물이 있는 곳에서 사용하지 마십시오.
- 바퀴를 급정거시키거나 또는 갑자기 방향을 바꾸거나 제어를 잃게 할 수 있는 방해물들을 조심하십시오.
- 예리하게 튀어나온 표면, 배수구, 갑작스럽게 바뀌는 표면들을 피하십시오.
- 전기와 구동 부품들은 물에 의해 손상을 입거나 위험한 상황을 초래할 수 있으므로 비가 내리거나 미끄러운 날씨에서는 본 제품을 타지 말고 절대로 본 제품을 물에 넣지 마십시오.
- 본 제품을 실내에서 사용하면 카펫이나 마루가 손상될 수 있습니다.
- 계단이나 수영장 근처에서 사용하지 마십시오.



## RazorX Cruiser의 사용법

- 주의: 본 제품은 모터가 맞물리기 이전에 5 km/h (3 mph) 의 속도로 움직여야 합니다.
- 최대 속도는 16 km/h.
- 반드시 RazorX Cruiser 에 탑승한 후 리모컨을 작동시키십시오. RazorX Cruiser 과 리모컨의 전원 단추를 모두 "ON" 위치로 돌려십시오.
- 데크의 앞쪽에 한 발을 놓은 다음 리모컨의 레버를 "GO" 위치로 잡고 다른 발로 밀어 RazorX Cruiser 을 앞으로 전진시키십시오. 모터가 작동된 후 다른 발을 데크의 뒤쪽에 놓으십시오.
- 전기 모터가 매우 뜨거워질 수 있으므로 사용 중(또는 사용 후)에 전기 모터를 만지지 마십시오.
- 내리막길에서는 제어를 잃을 수 있으므로 속도를 줄이십시오.
- 발이나 또는 시야에 제한이 있을 때는 타지 마십시오.
- 본 제품의 사용 시 스텐트 또는 모기를 시도하지 마십시오. 본 제품은 점프, 커브, 그라인딩 또는 기타 스텐트와 같은 잘못된 사용이나 남용에 견딜 수 있을 만큼 강하지 않습니다. 레이스, 스텐트 라이딩 또는 다른 모기 등은 제어상실의 위험을 증가시키거나 라이더의 억제되지 않은 행동 혹은 반작용을 유발할 수 있습니다. 이러한 모든 행동은 심각한 부상이나 사망을 유발할 수 있습니다.
- 본 제품은 반드시 한번에 한 사람만이 탈 수 있습니다.
- 손, 발, 머리카락, 신체 일부, 옷 등이 움직이는 부품, 또는 바퀴와 접촉하지 않도록 하십시오.
- 타는 동안 절대로 핸드폰이나 셀폰을 사용하지 마십시오.
- 다른 차로 꼴지 마십시오.

## 타는 방법

- 본 제품에는 브레이크가 없습니다. 하지만 미끄러지듯이 멈추거나 또는 좀더 빨리 속도를 줄이기 위해서는 "동적모터제동" 기능을 사용할 수 있습니다.
- 타는 동안에 리모컨 레버를 놓으시면 "neutral (중립)" 위치로 되돌아갑니다. 본 제품은 모터의 보조로 서서히 멈추게 됩니다.
- 좀더 빨리 멈추기 위해 속도를 줄이려면 리모컨 레버를 스톱 위치로 내린 후 계속 쥐고 있어야 합니다. 이러한 동작은 동적모터제동 기능을 작동시켜 제품의 속도가 더욱 빨리 늦추어 집니다.
- 제품에서 발을 땀으로써 정지시킬 수 있으며, 리모컨 레버를 놓음으로써 모터로의 동력을 차단할 수 있습니다.

## 적합한 장비, 의복, 신발

- 승인된 (턱끈이 확실하게 잠김) 안전헬멧, 팔꿈치 패드, 무릎 패드와 같은 보호장비를 항상 사용하십시오. 헬멧은 지역 현지법에 규정되어 있을 수도 있습니다. 또한, 긴 소매 셔츠, 긴 바지와 장갑을 권장합니다.
- 항상 (끈이 있고 바닥이 고무인) 운동용 신발을 신으시고 절대로 맨발이나 샌들을 신고 타지 마십시오. 신발 끈은 꼭 매도록 하며 바퀴, 모터, 구동시스템에서 멀리 하도록 하십시오.

## 충전기 사용 방법

- 절대로 전동 시스템을 개조해서는 안됩니다. 개조 시 화재를 유발할 수 있습니다.
- RazorX Cruiser 충전기만 사용하십시오.
- 첫 충전 시간: 8 시간
- 재충전 시간: 파란불이 켜지더라도 6 시간까지 재충전할 수 있습니다. 최대 권장 충전 시간은 24 시간입니다.
- 사용 후 항상 고십시오. 건전지를 사용하지 않을 때 컨 상태 ("ON")로 두면 재충전되지 않을 수도 있습니다.
- 반드시 섭씨 영도 (0°C) 이하에서는 충전하지 마십시오.
- 충전기나 배터리 팩이 과열되지 않도록 하십시오. 만약 따뜻해지면 열을 식히십시오. 충전은 실온에서만 실행하십시오.
- 제품과 충전기를 햇볕 아래나 더운 곳에 두지 마십시오. 정상적인 실온에 보관해야 합니다.
- 배터리의 팩은 분해되거나, 찌그러지거나, 구멍이 나거나, 열렸거나 또는 파손되어서는 안됩니다.
- 본 제품에 포함된 충전기는 수시로 검사하여 코드, 플러그, 엔클로저, 기타 부품에 손상이 있는지 확인하여야 합니다. 이러한 손상이 있을 경우, 충전기가 보수 또는 교체될 때까지 제품을 충전하지 마십시오.
- Razor 에서 추천한 충전기만 사용하십시오.
- 이 충전기는 장난감이 아닙니다. 충전기는 어른만이 작동할 수 있습니다.
- 가연성이 있는 물질이나 불길 근처에서 충전기를 작동하지 마십시오.
- 충전기는 사용 하지 않을 시 플러그를 뽑고 본 제품의 연결을 끊으십시오.
- 충전 시간을 초과하지 마십시오.
- 젖은 천으로 닦고 세척하기 전 반드시 충전기에서 제품의 연결을 끊으십시오.

## 한정 보증:

- 본 한정보증은 이 상품에 대한 유일한 보증이며, 이와 다른 표현 또는 암시된 보증은 없습니다. 제조업체는 본 제품에 제조상의 결함이 없음을 구매일로부터 90일간 보증합니다. 본 한정보증은 다음과 같은 경우 무효가 됩니다:
- 레크리에이션 또는 운송 이외의 방식으로 사용했을 경우
  - 어떠한 방법으로도든지 개조된 경우
  - 렌트된 경우.



리튬 이온 전지 팩이 포함되어 있습니다.  
배터리는 재활용하십시오.  
UL 2271 기준에 부합합니다.

## 操作和維護時的安全預防措施 父母/成年監護人請先閱讀本頁

父母/成年監護人須指導子女如何安全使用本產品。如果使用者不運用常識，或不注意上述警告，會增加損害、嚴重受傷甚至死亡的風險。

### 騎乘本產品存在潛在危險

- 和任何騎乘產品一樣，本產品或會帶來危險（如滑落或騎乘時發生危險）。由於本產品為運動類產品，使用者有可能失控或發生危險。
- 兒童和成年監護人須明白，即便採用安全設備並採取其他安全預防措施，使用者仍可能發生嚴重受傷甚至死亡的危險。

使用時請自行承擔風險，並應運用常識。

須於父母和成人負責和監護下使用

由於本產品存在一定的風險，而且並非每款產品均適合每個年齡或體型的兒童使用，故此類產品通常附有建議使用年齡資訊，此等資訊反映危險的性質，以及應對此等危險應具備的智力或體能。父母或成年監護人需為騎乘本產品的兒童選擇適合其年齡使用的產品，並防止過於年幼或不熟悉產品性能的兒童冒險嘗試。

- RazorX Cruiser** 電動滑板車的建議使用年齡為 9 歲或以上。。即便是 9 歲以上的使用者，如果在使用滑板車時感覺不適，均不應嘗試使用。父母須充分考慮子女的心智、技能和遵守規則的能力，以決定是否允許子女使用本產品。將此產品置於年幼兒童無法觸及的地方，並謹記，本產品只適合至少感覺自如和勝任的人士使用。
- 使用者體重上限：100 公斤。
- 因任何智力或身體問題，容易受傷、身體靈活性失調或令智力受到影響而無法意識、明白及遵循安全指引，以及無法明白使用 **RazorX Cruiser** 的潛在風險的人士，不應使用或獲准使用與他們能力不符的產品。患有心脏疾病、头部、背部或頸部疾病（或之前曾接受此类手术）的人士或孕妇，应避免使用此类产品。

### 使用前請先檢查 **RazorX Cruiser** - 使用後進行日常維護

- 使用前，請檢查任何及所有罩和蓋子是否有移位，確認能否正常使用。
- 使用後，請根據本手冊中的製造商規格對本產品進行日常維護及維修。請只使用製造商授權的替換零件。請勿更改本產品的原廠設計和規格。

正確的使用方法和條件 - 父母/成年監護人應就這些規則對子女進行指導  
應穿戴防護裝備。請勿在車多的地方使用。

### 在何處使用 **RazorX Cruiser**

- 時刻關注和遵守所有本地法律或法例關於電動滑板車的使用位置的規定。時刻警惕汽車和機動車，僅在允許的位置小心使用。
- 騎乘時注意防範附近的行人、溜冰者、滑輪車、滑板車、單車、兒童或動物。尊重他人的權利和財產安全。
- 應在平坦、乾燥、沒有鬆散堆積物（包括泥沙、樹葉、岩石或瓦礫等）的路面（如人行道或平坦路面）上使用電動滑板車。
- 潮濕、光滑、顛簸、不平坦或粗糙的表面或會令附著力減弱，並增加發生事故的風險。
- 請勿於泥濘、結冰、水坑或水中使用 **RazorX Cruiser**。
- 小心可能會卡住車輪，或令你突然轉向或失控的潛在障礙物。
- 避免猛烈撞擊、排水道格柵和表面的突然變化。
- 請勿在潮濕或結冰的天氣使用本產品，切勿將本產品浸入水中，因為電氣和驅動部件可能被水損壞，或產生其他安全風險。
- 切勿冒險在室內使用本產品，避免損壞沙發或地板等表面。
- 切勿在樓梯或游泳池附近使用。



### 如何使用 RazorX Cruiser

- 註：產品必須以 5 km/h 的速度運行方可發動發電機。
- 最大速度十六 (16) km/h。
- 除非您位於扭扭電動滑板車 (RazorX Cruiser) 上且處於適合騎乘的安全室外環境中，否則請勿啟用遙控器。將扭扭電動滑板車 (RazorX Cruiser) 及遙控器的電源按鈕均轉至「ON (開)」位。
- 將一隻腳放在前方的踏板上，在將遙控器桿保持在「GO (出發)」位的同時用另一隻腳推動 (腳踏啟動) RazorX Cruiser。發電機發動後，將另一隻腳放在後方的踏板上。
- 使用時 (或騎乘之後) 請勿接觸產品的電機，因為它的溫度可能極高。
- 在下坡等可能失控的情況下避免高速騎乘。
- 請勿在夜間或能見度較低的情況下騎乘。
- 請勿嘗試在本產品上進行特技表演或玩特技。本產品的強度不足以承受誤用和濫用，如跳躍、壓路邊或任何其他類型的特技表演。賽車、特技表演騎乘或其他操作可增加失控風險，或導致騎乘者發生不受控行為或反應。上述行為可導致重傷甚至死亡。
- 本產品一次只能承載一個人。
- 避免手、腳、頭髮、任何身體部位、衣物或類似物品接觸到運動零件或車輪。
- 騎乘時切勿佩戴耳機或使用手機。
- 切勿依附於其他車輛上騎乘滑板車。

### 如何停止

- 本產品未配備剎車。然而，本產品可以滑行至停止，或使用「動態發電機剎車」更快地減速。
- 騎乘時，鬆開遙控器桿，遙控器桿將自動返回至「neutral (空檔)」位。本產品將在發電機輔助下減速停止。
- 如需更快地減速至停止，請向下移動遙控器桿至停止位置並保持。這樣最將會啟動動態發電機剎車，本產品將更快地減速。
- 從本產品下車也會使其停止，鬆開遙控器桿將會切斷發電機電源。

### 正確的騎乘設備、服裝和鞋子

- 時刻佩戴合適的保護裝備如經安全許可的頭盔 (扣好下巴扣帶)、肘墊和膝墊。你所在國家的法律或法例可能規定佩戴頭盔。此外，建議穿著長袖襯衫、長褲並佩戴手套。
- 時刻穿著運動鞋 (有橡膠鞋底系的帶鞋)，切勿赤腳或穿著涼鞋騎乘，應系緊鞋帶，並遠離車輪、發電機和驅動系統。

### 使用充電器

- 切勿改裝電動系統。改裝或會引致火警。
- 只可以使用 RazorX Cruiser 充電器。
- 首次充電時間：8 小時
- 再次充電時間：可長達 6 小時，直至亮起綠燈。建議不要持續充電超過 24 小時。
- 每次使用完請關閉電源。電池在不使用時仍處於「開啟」狀態，或無法重新充電。
- 請勿在溫度為冰點或低於冰點 (0°C) 時充電。
- 請勿讓充電器或電池組過熱。如果充電器或電池組過熱，請等待其冷卻。只可以在室溫下充電。
- 請勿將產品或充電器置於陽光直射或高溫環境。室溫貯存。
- 不可拆卸、擠壓、刺破、打開或以其他方式破壞電池組。
- 應經常檢查本產品自帶的充電器，查看電線、插頭、外殼和其他零件是否損壞。如發生損壞，在維修或更換充電器之前切勿為本產品充電。
- 請只使用 Razor 指定的充電器充電。
- 此充電器並非玩具。充電器應由成人操作。
- 請勿在可燃材料或明火附近使用充電器。
- 不用時請拔掉充電器的插頭並從本產品上拔除。
- 充電時間不要過長。
- 使用濕布拭擦或清潔前，請確保先將充電器從產品上拔除。

### 有限保證：

此有限保證為該產品的唯一擔保。除此之外概無其他任何明示或默示的保證。  
製造商保證本產品自購買之日起 90 天內無製造缺陷。如發生以下情況，該有限保證即告失效：

- 用作非休閒或交通用途；
- 以任何方式進行改裝；
- 出租。



含有鋰離子電池。  
須循環回收。  
符合 UL 2271 安全標準

## ⚠ 操作和维护期间安全防护措施 父母/成人监护者请首先阅读本页



父母/成人监护者必须教子女如何安全骑乘本产品。如果骑乘者不运用常识，或不注意上述警告，会增加损害、严重受伤甚至死亡危险。

### 骑乘本产品存在潜在危险

- 和任何骑乘产品一样，本产品存在危险（如：滑落或发生骑乘危险状况）。本产品当然用于移动，因此骑乘者可能失去控制，或陷入危险状况。
- 儿童和负责监护儿童的父母都必须认识到，即便采用安全设备并采取其他安全防护措施，骑车者仍可能发生严重受伤甚至死亡。

骑乘时请自行承担风险，并具备常识。

### 需要父母和成人负责并监护

由于本产品存在危险，且并非每种产品适合于每个年龄段或体型的儿童—不同年龄的建议产品请见该产品类别，该类别反映了危险的性质，以及儿童应对危险的预期智力或身体能力。父母或监护成人需要选择适合骑乘本产品儿童年龄段的骑乘产品，并注意防止过于年幼或不熟悉产品特征的儿童冒险尝试。

- **RazorX Cruiser** 电动滑板车的建议骑乘年龄为 9 岁以上。任何骑乘者即便在 9 岁以上，如果在产品上感觉不适，则不应尝试骑乘。父母允许其子女骑乘该产品的决定应基于其子女的发育情况、技能和遵守规格的能力。将该产品放在年幼儿童无法接触到的地方，应记住，在操作产品时，只能由至少完全自如并胜任的人员使用。
- 骑手体重上限：100 千克。
- 存在任何智力或身体问题，使其容易受伤，或身体灵活性或智力影响到其认识、理解和遵守安全指南，或影响到理解滑板车中存在危险时，不应使用或被允许使用电动滑板车。

### 使用前检查 RazorX Cruiser—使用后维护

- 使用前，请检查以确保所有盖和罩处于正确位置，并处于可使用状态。
- 使用后，根据本手册中的制造商规格维护并维修本产品。仅使用制造商授权的更换零件。不得更改本产品的制造商原始设计和结构。

可接受的骑乘惯例和条件—父母/成人应与他们的子女讨论这些规则。

应穿戴防护装备。使用时不得影响道路交通。

### 在哪里骑乘 RazorX Cruiser

- 务必检查并遵守任何本地法律或法规，这可影响到电动滑板车的使用位置。始终远离汽车和机动车，仅在允许位置小心使用。
- 骑乘时注意防护。注意防止行人、溜冰者、滑轮车、滑板车、自行车、儿童或动物可能与您相撞。尊重他人的权利和财产安全。
- 电动滑板车用在平坦、干燥路面上，如铺砌或平坦路面上，无松动碎片，包括砂子、树叶、岩石或瓦砾等。
- 潮湿、光滑、颠簸、不平坦或粗糙表面可减少附着力，增加发生事故的危險。
- 不得在泥泞、结冰、水坑或水中骑乘 RazorX Cruiser。
- 注意可能卡住车轮，或强制您突然转向或失去控制的潜在障碍物。
- 避免突然撞击、排水道格栅和表面的突然变化。
- 不得在潮湿或结冰天气骑乘本产品，不得将本产品浸入水中，因为电气和驱动零部件可能被水损坏，或产生其他可能的不安全状态。
- 不得冒险在室内使用本产品，可损坏沙发或底板等表面。
- 不得在楼梯或游泳池附近使用。



## 怎样骑乘 RazorX Cruiser

- 注意：本产品必须在电动机结合之前必须以 5 km/h 的速度运动。
- 最大速度为 16 公里/小时。
- 除非您在户外适合骑乘的安全环境，并且已经踩上了 RazorX Cruiser，否则不要开启遥控器。将 RazorX Cruiser 和遥控器上的电源按钮都拨到“ON（打开）”位置。
- 一只脚踩上前甲板，另一只脚向前蹬推动 RazorX Cruiser 开始向前运动，然后将遥控器上的遥控杆拨到“GO（前进）”位置。电机启动后，将另一只脚踩上后甲板。
- 使用时或骑乘之后不得接触本产品的电动机，因为其非常热。
- 在下坡等可能失控的情况下避免高速骑乘。
- 不得在夜间或可见度受限情况下骑乘。
- 不得尝试在本产品上进行特技表演或玩特技。本产品的强度不足以承受误用和滥用，如跳跃、压路边或任何其他类型的特技表演。赛车、特技表演骑乘或其他操作可增加失控危险，或导致骑乘者发生不受控行为或反应。所有这些可导致重伤甚至死亡。
- 一次只允许一个人骑乘本产品。
- 切勿让手、足、头发、身体部位、衣服或类似物品接触运动部件或车轮。
- 骑乘时不得佩戴耳机或使用手机。
- 不得挂在其他车辆上骑乘。

## 如何停车

- 本产品没有制动器。但是，可通过滑行停止，或可以使用“动态电机制动”来更快速地减速。
- 骑乘时，释放遥控杆，其会返回到“neutral（中立）”位置。本产品将在电机的协助作用下减速直至停止。
- 要快速减速并停止，将遥控杆向下移至停止位置并保持按住。这将启动动态电机制动，本产品会更快速地减速。
- 从本产品上下来也会促进其停车，释放遥控杆将切断电机的电源。

## 正确的骑乘设备、衣服、鞋子

- 务必佩戴适当的保护设备如经批准的安全头盔（下巴托扣住）、护肘和护膝。您所在位置的本地法律或法规可能要求佩戴头盔。另外，建议穿长袖衫、长裤并戴手套。
- 务必穿运动鞋（系带鞋，橡胶鞋底），不得赤脚或着便鞋骑乘，系紧鞋带，并使其远离车轮、电动机和驱动系统。

## 使用充电器

- 不得更改电动系统。改动可引发火灾。
- 请仅使用 RazorX Cruiser 充电器。
- 首次充电时间：8 小时。
- 再次充电时间：达到 6 小时，即使指示灯亮起绿色。建议的最大充电时间为 24 小时。
- 每次骑乘后关闭电源。如果在不使用时开启，可导致蓄电池不能充电。
- 请勿在 (0° C) 及以下温度环境中对电池充电
- 请勿让充电器或电池组过热。如果它们温度高，请先让其降温。请仅在室温环境中充电。
- 请勿将产品或充电器放置在阳光或高温环境中。请将它们放置在正常的室温环境下。
- 请勿拆解、压碎、刺破、拆开电池组，否则会损坏电池组。
- 应经常检查本产品自带的充电器，查看导线、插头、外壳和其他零件是否损坏。如发生损坏，在维修或更换充电器之前不得为本产品充电。
- 仅使用 Razor 推荐的充电器。
- 该充电器非玩具。充电器应由成人操作。
- 不得在可燃材料或明火附近操作充电器。
- 不用时拔掉充电器的插头并将其从本产品上断开。
- 充电时间不得过长。
- 用湿布拭擦或清洁之前，请务必先将充电器从产品上拔除。

## 有限保证：

该有限担保为该产品的唯一担保。除此之外不存在其它任何明示或默示的保证。  
制造商保证，本产品自购买之日起90天内无制造缺陷。该有限保证在产品发生以下情况时无效：

- 用作娱乐或交通以外的其它用途
- 以任何方式进行改装
- 出租使用



包含锂离子电池组。  
电池必须回收。  
遵从 UL 2271 回收电池

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radioexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut

fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.



## EUROPE, MIDDLE EAST, AFRICA

Razor USA (Europe)  
Handelsweg 2  
2742 RD Waddinxveen  
Netherlands

+44 (0) 120 267 2702  
info@razoreu.com

### DISTRIBUTED IN THE UK AND IRELAND BY:

Re:creation Limited  
2 Meadows Business Park  
Station Approach, Blackwater  
Camberley, Surrey GU17 9AB  
United Kingdom

+44 (0) 118 973 6222 Tel  
+44 (0) 118 973 6220 Fax  
sales@recreationltd.co.uk

Printed in China for Razor USA LLC.

Copyright ©2003-2019 Razor USA LLC. All rights reserved. Razor® and the Razor logo design are among the registered trademarks of Razor USA LLC and/or its affiliated companies in the United States and/or select foreign countries. RazorX® Cruiser™ logo design are trademarks of Razor USA LLC.

## ASIA

Razor USA (Asia)  
P.O. Box 3610  
Cerritos, CA 90703  
USA

+81 50 7579 6622  
info@razor-asia.com

### DISTRIBUTED IN AUSTRALIA BY:

Funtastic Limited  
Suite 2.01, Level 2  
315 Ferntree Gully Road  
Mount Waverley VIC 3149,  
Australia

+1 800 244 543  
info@funtastic.com.au

## AMERICAS

Razor USA LLC  
P.O. Box 3610  
Cerritos, CA 90703  
USA

+1 866 467 2967  
Monday - Friday  
8:00 AM - 5:00 PM Pacific Time  
customersupport@razorusa.com

### IMPORTED IN JAPAN BY B-PLUS ASIA CORP.

**THE RIRSTIK COMPANY**

Razor USA LLC  
Kurokawa 3-1, Asaoku,  
Kawasaki, Kanagawa  
215-0035 JAPAN

+81 (0) 44 328 9067  
info@razor-asia.com

## EUROPE, MIDDLE EAST, AFRIQUE

Razor USA LLC (Europe)  
Handelsweg 2  
2742 RD Waddinxveen  
Pays-Bas

+44 (0) 120 267 2702  
info@razoreu.com

### DISTRIBUÉ AU R.-U. ET EN IRLANDE PAR :

Re:creation Limited  
2 Meadows Business Park  
Station Approach, Blackwater  
Camberley, Surrey GU17 9AB  
Royaume-Uni

+44 (0) 118 973 6222 Tél.  
+44 (0) 118 973 6220 Téléc.  
sales@recreationltd.co.uk

Imprimé en Chine pour Razor USA LLC.

Copyright © 2003-2019 Razor USA, LLC. Tous droits réservés. Razor® et le logo Razor sont des marques déposées de Razor USA LLC et de ses sociétés affiliées aux États-Unis et/ou dans une sélection de pays étrangers. RazorX® Cruiser™ et le logo RazorX Cruiser sont des marques déposées de Razor USA LLC.

## ASIE

Razor USA LLC (Asie)  
Case postale 3610  
Cerritos, CA 90703  
É.-U.

+81 50 7579 6622  
info@razor-asia.com

### DISTRIBUÉ EN AUSTRALIE PAR :

Funtastic Limited  
Suite 2.01, Level 2  
315 Ferntree Gully Road  
Mount Waverley VIC 3149,  
Australie

+1 800 244 543  
info@funtastic.com.au

## AMÉRIQUES

Razor USA LLC  
Case postale 3610  
Cerritos, CA 90703  
É.-U.

+1 866 467 2967  
Lundi au vendredi  
8 h à 17 h, heure du Pacifique  
customersupport@razorusa.com

### IMPORTÉ AU JAPON PAR B-PLUS ASIA

**THE RIRSTIK COMPANY**

Razor USA LLC  
Kurokawa 3-1, Asaoku,  
Kawasaki, Kanagawa  
215-0035 JAPAN

+81 (0) 44 328 9067  
info@razor-asia.com



**www.razor.com**

24L+CAN\_190213